

EL CUADRO ALBO SUPERÓ A UNIVERSIDAD CATÓLICA POR DOS GOLES A CERO

# COLO COLO SIGUE CON TRANCO FIRME

Garrido y Vera anotaron los goles del Cacique, que deberá definir el miércoles con Palestino el ganador del segundo tramo. Los tricolores superaron a Audax Italiano por 4 a 3, mientras Universidad de Chile perdió dos a cero frente a Cobreloa en Calama

Págs. 16, 17 y 18

LUNES 10 de Noviembre de 1986  
Año LXX - 22.789 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile - León

\$ 60  
REGIONES  
XI y XII \$ 70

## LA NACION



Instroza  
Jaime Vera levanta la pelota por sobre la salida del arquero de Universidad Católica, Patricio Toledo, y convierte la segunda cifra colocolina, cuando sólo restaban cuatro minutos para la finalización del partido. El cuadro albo disputará su clasificación para la liguilla final el próximo miércoles frente a Palestino, el otro líder del segundo tramo.

En proceso por atentado contra la vida de S.E.

## PRORROGAN INCOMUNICACION A CUATRO DE LOS SUBVERSIVOS

Juez instructor interrogó ayer a dos de los tres nuevos detenidos

HOY comentan  
CARLOS CRUZ-COKE  
MARIA PRIETO SANFuentes  
GONZALO IBÁÑEZ S.M.  
MANUEL JOSE GAMONAL

### CARTILLA GANADORA

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	X	COBRESAL		FERNANDEZ VIAL	
2	X	DEP. SAN FELIPE		NAVAL	
3	X	EVERTON		RANGERS	
4	X	COBRELOA		UNIV. DE CHILE	
5		AUDAX ITALIANO		PALESTINO	X
6	X	COLO COLO		UNIV. CATOLICA	
7	X	UNION ESPAÑOLA		DEP. IQUIQUE	
8	X	HUACHIPATO		SAN LUIS	
9	X	DEP. CONCEPCION		MAGALLANES	
10	X	COBREADINHO		O'HIGGINS	
11		STGO. WANDERERS		COQUIMBO UNIDO	X
12	X	DEP. LAJA		CURICO UNIDO	
13		DEP. PTO. MONTT	X	IBERIA BIO-BIO	

### CON ESTA EDICIÓN



## Ideal de Libertad

**L**os últimos indicadores económicos y sociales del país evidencian un claro repunte de las actividades productivas y, en consecuencia, más progreso, empleo y bienestar.

Lo anterior no es producto de una casualidad, sino que ha sido el resultado de una planificación adecuada y una ejecución responsable, todo en un marco de orden y respeto que favorece a la iniciativa particular y privilegia el esfuerzo, el sacrificio y el trabajo. Así, mientras el Gobierno lleva adelante políticas efectivas y eficaces que van proyectando al país hacia el futuro, tanto en la filosofía política como en los hechos, quienes pretenden mostrarse a sí mismos como una "alternativa" política para la nación, se han revelado absolutamente incapaces de proyectar visiones de la realidad que puedan, al menos, ser evaluadas paralelamente de acuerdo con la evolución del mundo contemporáneo.

¿A qué se debe la situación descrita? La respuesta la encontramos en otra u otras interrogantes: ¿Qué logros de alguna relevancia pueden mostrar al mundo los

llamados socialismos reales? ¿Qué proyecto político-económico ha podido desarrollar con éxito la llamada doctrina democristiana?

Las respuestas surgen por sí solas y la realidad de los hechos resulta más elocuente que mil palabras.

Las utopías socialista y democristiana han sido incapaces de entregar una respuesta eficaz a los problemas del mundo moderno y a los desafíos que enfrenta el hombre de nuestro tiempo.

El socialismo, por una parte, sólo ha conseguido engendrar, a sangre, fuego y terror, estructuras totalitarias que ahogan la libertad de millones de hombres, en un sistema tiránico como no ha conocido antes la humanidad ningún otro.

La llamada doctrina democristiana sólo ha sido capaz de concebir proyectos utópicos de "socialismos comunitarios" que han resultado absolutamente impracticables y, en los casos en que han tenido la posibilidad de ejecutarlos, como le ocurrió a nuestro país, sólo han conseguido pavimentar el camino al socialismo marxista y su consecuencia de destrucción.

Contemplando hoy el espectro político opositor al Gobierno del Presidente Pinochet no vemos sino el triste espectáculo de pequeños sectores que sólo representan doctrinas trasnochadas que buscan, con desesperación, algún dejo de originalidad que les permita presentarse ante el país con un rostro, en apariencia, novedoso.

Pero, lamentablemente para sus pretensiones y felizmente para el país, esos sectores no son más que los hechos que han realizado. Su absoluto divorcio del verdadero sentir ciudadano los ha colocado al margen del proceso que hoy vive nuestra patria.

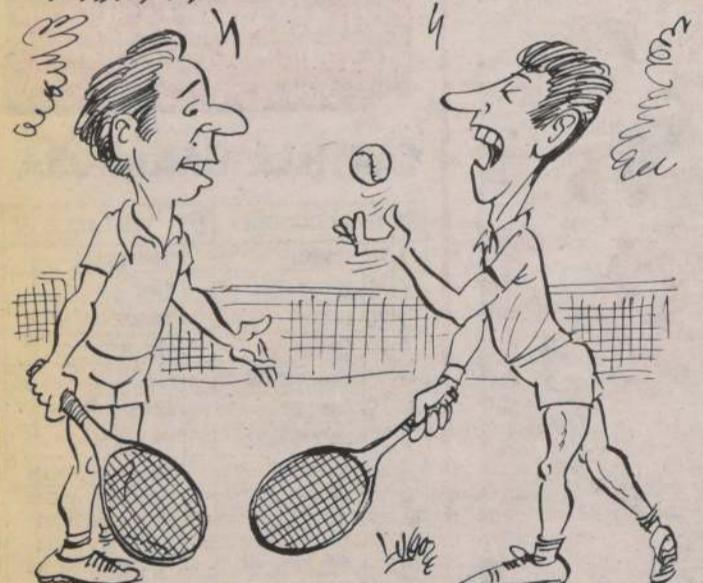
Mientras Chile sigue construyendo, con esfuerzo, trabajo y sacrificio, un mejor futuro para todos los que habitan esta tierra, lejos, como una melodía desentonada y quejumbrosa, se sienten los gastados slogans de una comparsa ya sin destino.

La politiquería ha cedido paso al trabajo, la predica demagógica ha sido reemplazada por la constancia, el oscurantismo socialista ha quedado postergado por el ideal de libertad que guía al chileno hacia un mañana de progreso y bienestar.

## Tenis caribeño

CHILE JUGARÁ CON CUBA POR LA COPA DAVIS EN LA HABANA...

OJALÁ QUE EN EL SERVICIO, EN VEZ DE PELOTA, NO VAYAN A LANZAR GRANADA ...



## Una Buena Receta para la Salud

Algunos antiguos "ex asegurados" quizás recuerdan, como una pesadilla, las épocas en que para obtener una atención médica a través del Servicio Nacional de Salud debían hacer interminables colas desde la madrugada, para finalmente recibir, muy entrada la mañana, una atención apurada y deficiente. Eso era cuando había suerte, pues lo habitual era recibir un "vuelva mañana".

La nueva institucionalidad de la salud se vio tonificada con la creación de Fonasa y con los márgenes amplios de libertad de elección, de desburocratización, de saneamiento del sistema y de mayor bienestar para las personas. Asimismo, la creación de las Isapre, dentro del sistema de salud privada, no sólo liberó recursos financieros y humanos del Estado, sino que ha posibilitado la existencia de un campo de desarrollo profesional privado.

En efecto, las personas —en la

actualidad cientos de miles— traspasadas al sistema de salud privado han posibilitado que el Estado concentre su atención preferente en los más necesitados. Sin embargo, a pesar de sus bondades, este sistema adolece de una insuficiencia, pues no incentiva a miles de empleados públicos a trasladarse a las Isapre, dado el bajo monto real de la cotización de salud al imponerlo sobre una fracción del sueldo líquido total.

A partir del primero de noviembre, y en virtud de la Ley N° 18.566 recién publicada, la base imponible para salud —fijada actualmente sobre el monto de la renta imponible— es ampliada al total de las remuneraciones y bonificaciones de los trabajadores de la administración del Estado, quedando éstas afectas a las cotizaciones para financiar los beneficios de salud.

Para compensar la menor remuneración líquida que significará la aplicación de esta ley, se otor-

gará una bonificación de monto variable según la renta de cada trabajador.

Pareciera ser que con este ajuste, necesario y oportuno, no sólo se completa gran parte de la modernización institucional del sector, sino que se le hace justicia a una situación indeseada.

Las Isapre verán incrementarse rápidamente el número de sus afiliados y sus ingresos, lo que redundará en el perfeccionamiento de estos centros y en la creación de otros, especialmente en regiones.

Por otra parte, el Estado podrá orientar definitivamente todos sus esfuerzos, a través del Fonasa, hacia los sectores sociales más necesitados para brindarles mejor atención.

El país muestra uno de los índices más promisorios de salud en el continente, y la tendencia es claramente positiva. Así se cumple el principal objetivo del Gobierno: mejorar la calidad de vida de todos los chilenos.

## Realidad Electoral Norteamericana

Las recientes elecciones parlamentarias norteamericanas han significado para la oposición al Gobierno de la Casa Blanca un señalado triunfo político. Los demócratas, en efecto, han obtenido la mayoría en el Senado con una ventaja de 10 bancas, y han conservado su superioridad en la Cámara de los Representantes.

Las primeras reacciones han sido las habituales. El Presidente ha dicho que continuará con su "revolución conservadora" y que si es necesario acudirá cuando lo requiera, al derecho de voto. Los demócratas han celebrado su triunfo, y la izquierda ha hecho cierto caudal publicitario del ingreso de un nuevo miembro del clan Kennedy -un hijo del difunto Robert- a la vida política como miembro de la Cámara de Repre-

sentantes. Los "contras" nicaragüenses se encuentran por su parte preocupados.

Con todo, más allá de los dimes y diretes propios de la circunstancia política presente, otros aspectos del mismo evento permiten reflexionar sobre las líneas de fondo de la vida política en Estados Unidos.

En primer lugar, es importante observar que en el registro de las abundantes encuestas que se realizan a diario en aquel país, en general la autoridad del Presidente -el más popular que haya habido en los Estados Unidos en el presente siglo- se ha visto fortalecida ante los ojos de la opinión pública en los momentos en que ha mostrado mayor firmeza para defender los intereses de su país, sobre todo ante la amenaza so-

viética. No ha sido ésta, entretanto, la estrategia que han recomendado sus asesores durante este último período. No obstante, y a pesar de que esto pudiera haber influido en el resultado, es explicable, y resulta lo habitual en un régimen de aquella naturaleza, que después de dos períodos presidenciales se produzca un cierto relevo partidario.

Tal situación, que en el equilibrio institucional norteamericano no tendría en sí por qué producir grandes modificaciones en la conducta política del país -cuadro tan diverso al que presentan las democracias latinoamericanas- se ve reconfirmada en este caso por el preciso tipo de demócrata que ha sido elegido para las Cámaras.

De partida, los principales

representantes del conglomerado vencedor no se han colocado en plan de oposición ufana, que hace la oposición por la oposición. Por el contrario, han señalado su voluntad de cooperar con la Casa Blanca.

Más aún, según registran las informaciones, los nuevos ocupantes de las bancas parlamentarias por el Partido Demócrata, que en muchos casos presidirán las principales comisiones en reemplazo de sus antecesores republicanos, tienen un pensamiento estrechamente próximo al de éstos. Del espectro demócrata elegido, se comenta, incluso, es difícil prever que en una próxima elección presidencial pueda pensarse para ese partido en figuras de algún modo próximas al estilo Kennedy o Carter. Más bien, estos nuevos de-

mócratas se parecen a quien hoy ocupa la Casa Blanca.

Todo ello confirma una vez más el profundo cambio que al cabo de una década se ha producido en las preferencias de la población norteamericana. La "revolución conservadora a ratos" tan brillantemente administrada por el Presidente Reagan, como ha sido comentado, no es creación suya. El mismo Presidente lo confiaba tiempo atrás al inaugurar un congreso de intelectuales neóconservadores: hace una década había una corriente incipiente y no había dónde encontrar intelectuales; la prueba más contundente del cambio que se ha verificado en ese país se tiene en cómo también se han allegado a esta corriente tantas valiosas mentes pensantes.

## EDITORIAL

## Siete Días en la Economía

A poco menos de quince días de la fecha establecida para que el directorio del Banco Mundial someta a aprobación el crédito de ajuste estructural a nuestro país, por un monto de 250 millones de dólares, la situación parece favorecer las expectativas chilenas, no obstante que Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea aún no han decidido su posición frente a la materia. Durante la semana económica, representantes de naciones de la CEE han sostenido que la votación del directorio de la entidad financiera multinacional debe ceñirse estrictamente a criterios técnicos.

Asimismo, el director del Servicio de Comercio Exterior de Estados Unidos, Alex Good, quien visitó nuestro país durante la semana recién pasada, formuló apreciaciones positivas sobre la marcha de la economía chilena, calificando a nuestro país como un ejemplo para las economías de la región y destacando los resultados de las medidas aplicadas y de la política de libre mercado, que han permitido un crecimiento significativo del producto geográfico bruto, una reducción del desempleo y un creciente incremento de las exportaciones.

Las opiniones de Alex Good se vieron reforzadas por un comentario editorial del influyente diario financiero estadounidense "The Wall Street Journal", que afirmó que Chile merece el respaldo de Estados Unidos respecto del crédito pendiente con el Banco Mundial. Esto aparece como un factor bastante positivo, ya que en los últimos dos meses, el periodismo norteamericano no se ha caracterizado precisamente por publicar informaciones objetivas de la situación chilena, sino más bien por lo contrario; ciertamente este cambio de posición resulta favorable.

En todo caso, lo más probable es que en la votación programada para el 25 del mes en curso, Estados Unidos se abstenga, lo que no tendría mayor efecto pues su voto representa poco menos del 20 por ciento en el directorio. El peligro está en que dicha votación sea pospuesta aprovechando el reciente triunfo demócrata en las elecciones parlamentarias estadounidenses.

### MISION DEL FMI

La misión técnica del Fondo Monetario Internacional que permaneció en el país por espacio de tres semanas, concluyó su labor tanto de revisión del comportamiento de la economía nacional a la fecha, como de establecimiento de las metas proyectadas para el primer semestre del próximo año, dentro del programa de facilidad ampliada a tres años que mantiene con Chile.

La delegación técnica, que encabeza el economista argentino Claudio Loser, deberá elaborar un informe sobre la situación chilena que será analizado posteriormente por el directorio ejecutivo de la entidad financiera para su aprobación. Esta se da por hecho, ya que Chile ha cumplido plenamente las metas establecidas en el programa para el presente año, e incluso más allá de lo proyectado en el caso del superávit comercial, estimado inicialmente en 800 millones de dólares y que superará ampliamente esa cifra, pues ya en septiembre el saldo positivo era algo menor a los 900 millones.

Las metas fijadas para 1986 establecen un crecimiento de la economía de 3 a 5 por ciento, siendo lo más probable que se alcance el rango más alto, una inflación estimada entre 15 y 20 por ciento, lográndose probablemente una tasa anual de 17 por ciento, y una tasa de desocupación de 11 por ciento. De acuerdo con el funcionamiento habitual de este tipo de programas apoyados por el FMI, las metas deben reducirse paulatinamente.

### AMPLIACION DE FUNCIONES DE COCHILCO

El Ministro de Minería, Samuel Lira, explicó que la Comisión Chilena del Cobre (COCHILCO) ampliará su labor de asesorar e informar al Gobierno sobre todos los minerales metálicos y no metálicos, con excepción del carbón y los hidrocarburos, regidos por la ley orgánica de la Comisión Nacional de Energía. Asimismo, la entidad tendrá como misión informar y asesorar al Comité de Inversiones Extranjeras en la evaluación de las proposiciones de inversión destinadas a la exploración, extracción, explotación, producción, beneficio, manufactura y comercialización de los minerales.

También COCHILCO deberá fiscalizar el cumplimiento de los contratos celebrados por el Estado con los inversionistas extranjeros. Esto es particularmente importante, ya que la gran mayoría de los proyectos de inversión extranjera en esta etapa de estudio o en vías de materialización corresponde al sector minero. Uno de los más importantes en este sentido es el proyecto La Escondida, cuyo financiamiento se encuentra en proceso bastante avanzado; la inversión total requerida asciende a mil millones de



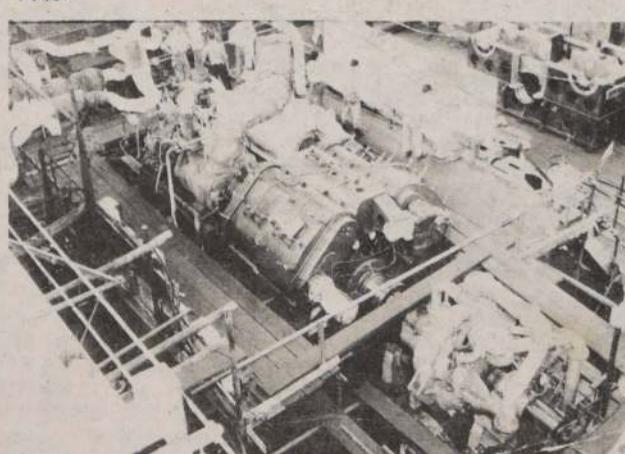
El director del Servicio de Comercio Exterior de EE.UU., Alex Good, calificó la economía chilena como modelo en América Latina.



La misión técnica del FMI concluyó su labor de revisar el comportamiento de la economía y de establecer las metas para el próximo año (en la foto, la sede del Fondo).



El subdirector de Operaciones del Instituto Nacional de Estadísticas indicó que la inflación acumulada a octubre es de 14%.



La producción industrial registró un incremento de 7,4% en el período enero - septiembre.

dólares, siendo su producción estimada, una vez que entre en operaciones, de 280 mil toneladas de cobre fino.

Por su parte, la Compañía Minera El Indio, propietaria del mineral del mismo nombre ubicado en la IV Región, invertirá doce millones de dólares en la construcción de una nueva planta de tostación para tratar concentrados. El Indio es el mayor productor y exportador de oro del país.

### ESTABILIDAD AGRICOLA

El Ministro de Agricultura, Jorge Prado, informó recientemente que en los próximos días se enviará al Jefe del Estado el proyecto que establece la prolongación de las actuales bandas de precios para el trigo hasta el 15 de diciembre de 1987. Su afirmación responde a la inquietud de las organizaciones gremiales del agro luego de la disolución de Copagro y su sustitución por un nuevo poder comprador de trigo, a cargo de una sociedad mixta con participación mayoritaria del Estado en una primera etapa. A juicio de los agricultores existía una cierta inquietud frente a esta situación, ya que no había certeza respecto de la prolongación de las bandas de precios.

Las afirmaciones del Ministro Prado, además de disipar las dudas de los agricultores, reafirman la política vigente en el sector, ya que las bandas no sólo se prolongarán al máximo, sino que también serán fortalecidas. El nuevo poder comprador debe entrar próximamente en operaciones, probablemente hacia fines del presente mes.

### CONTROL DE LA INFLACION

El Instituto Nacional de Estadísticas (INE) dio a conocer la variación de 1,5 por ciento experimentada por el índice de precios al consumidor durante octubre. La cifra, aunque algo superior a las expectativas, obedeció principalmente a razones de carácter estacional y a la realización de algunas encuestas. No obstante, la inflación acumulada en los primeros diez meses del año alcanza a 14 por ciento, lo que permite visualizar que se cumplirá plenamente la meta establecida en el programa macroeconómico, de un 15 a un 20 por ciento para el año.

El índice de precios al por mayor mostró una variación de 2,9 por ciento, debida fundamentalmente a alzas en productos nacionales, agropecuarios, mineros, industriales e importados. Por otra parte, el INE explicó que el reajuste de 8 por ciento al sector público no tendrá efectos inflacionarios.

### REDUCCION DEL DESEMPLEO

El INE informó asimismo que la tasa de desempleo a nivel nacional alcanzó a 10,5 por ciento, lo que representa una leve baja en relación al trimestre anterior. En nueve de las doce regiones del país se advirtió una caída de la desocupación, en tanto que los programas especiales PEM y POJH experimentaron una disminución de sus afiliados.

Al respecto, el Secretario Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, destacó la positiva evolución del desempleo, precisando que desde 1983 se ha ido reduciendo paulatinamente y que la tasa de 10,5 por ciento del trimestre julio-septiembre es inferior en tres puntos a la obtenida en igual período de 1985. Destacó que la permanente disminución del desempleo obedece a la política económica vigente, tendiente a incrementar las exportaciones y promover el ahorro y la inversión.

En cuanto a las proyecciones de empleo y desocupación para el bienio 1987-88, se contempla un crecimiento de la ocupación autónoma de 160 mil personas, un incremento de la fuerza de trabajo de 84 mil y una disminución de los programas especiales de alrededor de 60 mil adscritos, lo que permitirá alcanzar una tasa de 9,5 por ciento a fines del próximo año. En cuanto a 1988, se prevé mantener un desempleo de 9 por ciento, que es ya la cifra histórica.

### PRODUCCION INDUSTRIAL

Un crecimiento de 7,4 por ciento registró la producción industrial en los primeros nueve meses del año respecto de igual período del año anterior, mientras que en septiembre aumentó en 15,9 por ciento y las ventas lo hicieron en 9 por ciento. La información la entregó el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, quien destacó que esta mayor producción se ha orientado hacia la exportación y la inversión, permitiendo un crecimiento más moderado del consumo. Asimismo, precisó que el crecimiento equilibrado de la economía nacional permite confiar en que el proceso de expansión económica no se detendrá.



## 4 crónica

hoy comenta...



Carlos  
CRUZ-COKE OSSA

### El Padre Luis Eugenio Silva y el Colegio "Manquehue"

Escribo esta semana sobre un tema ajeno a política interna o internacional, como es mi costumbre, porque he sabido que un hombre excepcional, el actual Rector del Colegio de los Sagrados Corazones "Manquehue", el sacerdote Luis Eugenio Silva Cuevas, debe dejar la dirección de dicho establecimiento educacional, por resolución del Arzobispado de Santiago, institución de quien depende dicho establecimiento de educación básica y media. Lo hago con verdadero pesar, no solamente porque mis dos hijos se educan en dicho colegio, sino porque parece irreversible la decisión de la autoridad eclesiástica y ojalá que estas líneas de un abogado católico y profesor universitario, quiera Dios que pudieran influir de alguna manera en una decisión que no sólo afecta a los educandos, sino a un excelente establecimiento de enseñanza y por ende, a los apoderados, de quienes han recibido el legado de un Rector, como es el padre Silva, de primera categoría.

El padre Luis Eugenio Silva es un hombre inteligente, ajeno como tal a sectarismo alguno, hombre de profunda fe, que ha hecho un bien extraordinario en su acción apostólica, separando nítidamente lo contingente de lo espiritual y dedicando todos sus esfuerzos con sacrificio, coraje y sabiduría a engrandecer el Colegio "Manquehue". El padre Silva es un hombre dotado de una cultura poco común, habiéndose especializado en la historia de la Iglesia Católica y un profundo estudiioso de nuestra historia política y social. Eminentemente teólogo, es además, profesor de la Facultad de Teología de la Universidad y ha escuchado de muchos de sus alumnos su extraordinaria capacidad como maestro y el brillo que imparte a su cátedra. Interesado profundamente, como digo, de los problemas nacionales, ha estudiado el ex Partido Conservador chileno hasta la década del cuarenta, con el objeto de lograr un "master" o postgrado en su especialidad histórica. Incluso, hurgando en mis viejos archivos y de los que aún restan en el viejo solar conservador de Compañía 1263, le he facilitado todo el material que he podido reunir, para cooperar en tan interesante investigación, acaso con un grano de arena...

El padre Silva ocupa la Rectoría del Colegio desde hace —a lo menos— cinco años. Recibió la rectoría de otro gran educador, mi querido y paciente profesor, el padre Alfonso Puelma Claro. Sin desmerecer por motivo alguno la obra de su predecesor, el padre Silva le imprimió a dicho Colegio una gran categoría. Mantuvo una disciplina inteligente y racional. Amplió totalmente la infraestructura del Colegio, con el objeto de perfeccionar al alumnado de los cursos superiores en las futuras carreras profesionales por las que optarán. El Colegio Manquehue, bajo su mandato, ha pasado a ser, sin duda, uno de los mejores de Santiago. Sus 1.600 alumnos, que pagan un precio módico de colegiatura, en comparación con otros establecimientos educacionales, ha ido entregando excelentes promociones universitarias. A título ejemplar, debo indicar que el más alto puntaje nacional en la Prueba de Aptitud Académica del año pasado, pertenece a la promoción del Manquehue, que es un distinguido alumno de mi curso de Derecho Político de primer año, de la Facultad de Derecho de la U. de Chile. Por sus frutos los conocerás, dice el Evangelio y esa ha sido la obra del padre Silva.

Pero ese hombre incansable no sólo desarrolla su talento en la docencia y la dirección del Colegio. Sus comentarios, los días lunes en Canal 13 de Universidad Católica son magistrales y de una ortodoxia en materia eclesiástica y teológica insuperable. De la misma manera, es redactor del diario "La Segunda" de Santiago, donde escribe todas las semanas.

Un hombre así no se puede perder, para nuestra educación, por motivo alguno, sobre todo cuando él lo que más ama es su Colegio y al cual dedica prácticamente todas sus horas de trabajo. Ampliamente querido por niños y mayores, a quienes recibe, como a nosotros, los apoderados, sin previo aviso y con una finura y don de gentes, tan difícil de encontrar en esta época convulsionada y en que la cortesía incluso, parece haberse olvidado. Sus predicas de las misas de los días Sábados en la Capilla del Colegio, son otra demostración de su talento, cultura y asombrosa capacidad.

Ojalá estas líneas simples, nacidas espontáneamente de quien se precia en ser su amigo, influyan para que el padre Silva continúe su gran labor educadora.

Santiago de Chile,  
Lunes 10 de Noviembre de 1986

**LA NACION**

Inversión en 1986 fue de 118 mil 214 millones de pesos

## Aportes a las universidades se mantendrán en sus montos

La reorientación de los aportes fiscales a las Universidades —que se mantendrán constantes en su monto global durante el próximo año— en base a criterios de eficiencia académica, equidad social y justicia redistributiva, junto a otras políticas que está elaborando ODEPLAN, permitirán fortalecer el bien común, que es uno de los principios básicos que se inscriben en nuestra constitución.

Así lo señaló el jefe de planes de ODEPLAN, Jorge González, al referirse a los recursos fiscales destinados a la Educación que, durante el presente año significaron un aporte de 118 mil 214 millones de pesos (15 por ciento del gasto fiscal), cifra que iguala los aportes que reciben los ministerios de Salud (10 por ciento del gasto) y de Vivienda, (5 por ciento).

Del total de los 118 mil 214 millones de pesos, el 22 por ciento se destinó a financiar el gasto en Educación Superior; la Educación Básica Científico Humanista y la Educación Técnico Profesional, representan el 21 por ciento de esos recursos; la Educación Pre-Básica ocupa el 6 por ciento y la Básica el 51 por ciento.

#### FORTALECER EL BIEN COMÚN

Indicó que la reorientación de recursos en las Instituciones de Educación Superior que se mantienen constantes en su monto global en 1987, obedece a dos criterios básicos. En primer lugar, afirmó González, debe tenerse presente un principio de eficiencia al interior de las Universidades respecto de los aportes fiscales y luego, un principio de equidad social y justicia redistributiva.

Explicó que la excelencia académica se logra a través de un esquema que reduzca los aportes directos a dichas Instituciones y aumente los aportes a las personas que en definitiva son las que tienen que optar por las Universidades o Carreras de sus preferencias; entidades estas últimas que les proporcionarán los recursos adecuados vía crédito fiscal cuando los estudiantes universitarios o sus familias no cuenten con los ingresos suficientes para costearse los gastos que

DISTRIBUCIÓN APORTE FISCAL 1986  
(M\$ 1986)

	Educ. Prebásica	Educ. Básica	Educ. Media Cient.-Hum.	Educ. Med. Tec.-Prof.	Educ. Superior	Monto (M\$)
Total	7.396.257	60.207.716	17.797.791	6.656.061	26.156.211	118.214.030
%	6	51	15	6	22	100

Número Alumnos Ed. Superior con Aporte Fiscal = 4.7%  
Número Alumnos Sistema Educativo 1985

(\*) Gasto Fiscal Total excluido servicio de la deuda.

se derivan del pago de matrícula y aranceles. Jorge González afirmó que en la actualidad los Aportes Directos a las Universidades no se destinan a privilegiar las tareas inherentes a la investigación científica y el desarrollo tecnológico, agregando que la macropolítica de ODEPLAN en el mediano y largo plazo busca estimular los proyectos académicos que contribuyen al desarrollo del país. En síntesis: "Deben cautelarse los recursos públicos con vistas a fortalecer el bien común", así como buscar la eficiencia mediante el concurso de los proyectos de investigación aludidos.

#### REORIENTACIÓN PAULATINA

El Jefe de Planes, estimó que la reorientación de recursos no implica un cambio violento y calificó los estudios que se realizan sobre la materia como una reorientación paulatina en virtud del espíritu del DFL 4 de 1981, el cual es consistente con las modernizaciones que ODEPLAN propicia desde 1974.

La excelencia académica, afirmó, permitirá reducir el costo de deserción en las Universidades que cuesta al país 4 mil 885 millones de pesos anuales. Los subsidios que entrega el estado a la educación superior medianos en pesos de agosto de 1986, en 24 instituciones, alcanzan a 19 mil 326 millones 352 mil pesos por concepto de docencia.

El segundo principio definido como de "Equidad Social" lo demuestran, según los estudios elaborados por la Oficina de Planificación Nacional, las cifras referidas a los destinatarios de esos subsidios. El 65 por ciento de los estudiantes que provienen de los hogares con mayores ingresos

reciben subsidios estatales, en tanto, solamente el 11 por ciento de los estudiantes de la enseñanza superior que accede a los subsidios proviene de los tramos de menores ingresos.

La política de mediano y largo plazo que elabora ODEPLAN, dice González, entiende que los subsidios deben ser directos y fiscalizados. Deben otorgarse a las personas y no a las Instituciones.

Los recursos públicos, afirma González, deben orientarse a aquellas actividades que el Estado desea promover y por esta razón se estudia que, en el contexto de las políticas elaboradas por ODEPLAN, se incrementen los fondos de Ciencia y Tecnología en base a proyectos que las universidades deben concursar. Asimismo, progresivamente crece la cantidad de dinero asignada al crédito fiscal, dinero que se reinvierte al sistema universitario financiando los estudios superiores de las personas que por su condición económica no pueden financiar el costo de la carrera elegida.

Las remuneraciones promedio de los profesionales en distintas áreas son más altas que las percibidas por quienes no accedieron a la formación académica y es lícito que los beneficiarios de los subsidios del Estado, luego de egresar de las Universidades y en un tiempo prudente, devuelvan esos beneficios a la comunidad.

Estudios elaborados por ODEPLAN, demuestran que las remuneraciones promedio en empresas medianas, encuadradas a dichos profesionales en el tramo de la población con mayores ingresos y en un horizonte de mediano plazo pueden devolver al sistema,

razonablemente, el costo de la educación recibida.

Por citar algunos ejemplos, las especialidades relacionadas con el área de la salud reciben un aporte del Estado de un 75 por ciento; pedagogías, 63 por ciento; derecho, 40 por ciento; agropecuarias, 70 por ciento; arquitectura y arte, 55 por ciento; humanidades, 60 por ciento y tecnologías, 57 por ciento. Los estudiantes universitarios que asumen en mayor medida el gasto que resulta de impartir una especialidad son los contadores auditores que sólo reciben un aporte de 29 por ciento.

Por último, el Jefe de Planes reiteró que las políticas del organismo de planificación nacional del Gobierno apuntan a focalizar el gasto social mediante subsidios directos a la población de menores recursos, tarea en la que está empeñado desde 1974 con políticas que han resultado exitosas tal como lo demuestra el mapa de la extrema pobreza elaborado por la Universidad Católica. Asimismo, se han alcanzado importantes logros en materia de salud y nutrición y han posibilitado un acceso más expedito a la educación pre-básica, básica y media científico humana y tecnológica.

El gasto que se realiza en las universidades es el más elevado y por lo tanto, sin disminuir los recursos a las universidades, se busca reorientar dichos aportes fiscales en base a criterios de eficiencia académica, equidad social y justicia redistributiva. Estas políticas y otras que está elaborando ODEPLAN, permitirán fortalecer el bien común que es uno de los principios básicos que se inscriben en la Constitución Política del Estado.

ESTRUCTURA FINANCIAMIENTO GASTO DOCENCIA  
(M\$ Agosto 1986)

ÁREA DEL CONOCIMIENTO	COSTO PROMEDIO	ARANCEL PROMEDIO	SUBS. PROMEDIO	NUMERO ALUMNO	COSTO TOTAL	ARANCEL TOTAL	SUBS. TOTAL
AGROPECUARIA	404	123	30	283	70	6.671	2.696.685
ARQUITECTURA Y ARTE	237	107	45	131	55	4.391	1.039.964
CIENCIAS NATURALES	346	99	29	247	71	4.661	1.612.520
CIENCIAS SOCIALES	192	117	59.5	77	40.5	8.709	1.673.870
DERECHO	207	123	60	84	40	4.028	1.013.928
HUMANIDADES	252	99	40	153	60	29.085	6.022.922
PEDAGOGIAS	207	77	37	131	63	36.221	9.387.034
TECNOLOGIAS	259	111	43	148	57	3.125	383.625
SALUD	501	125	25	377	75	647.125	1.508.140
CONTADOR AUDITOR	138	98	71	40	29	5.660	554.454
TOTAL						114.593	30.905.651

NOTA: De acuerdo estructura de Costos 1984

\* : SUBS. = Subsidio

hoy comenta...

María  
PRIETO SANFUENTES**Efectos de una Política Adecuada**

Recientemente apareció en un matutino de la capital una noticia que seguramente no ha llamado la atención de ciertos sectores partidistas tan imbuidos en su tarea de hacer oposición.

Para ellos todo evento que refleje signos positivos de avance o que en alguna medida realce o refuerce la labor emprendida por este Gobierno no merece detención ni comentarios. Sólo la política contingente y en especial la proliferación de referentes dentro del espectro político nacional concita el interés y preocupación de los mismos.

La noticia a que hago referencia, dice relación con la baja experimentada por la migración anual a Santiago. En efecto, investigaciones efectuadas indican que la tasa de incremento poblacional ha disminuido ostensiblemente en los últimos años. Incluso, los antecedentes permiten deducir que en general, Chile ha superado la etapa de emigración masiva de los campos a las ciudades, en especial a la capital.

Estos datos indudablemente reflejan el éxito de las políticas descentralizadoras emprendidas por el Supremo Gobierno y constituyen motivo de satisfacción si se les compara con la situación que experimentan otros países latinoamericanos en la materia, e incluso, si se revisa el fenómeno de inmigración en los distintos períodos de nuestra historia.

Partiendo por la década del 40, con el florecimiento de la industria, comienza el éxodo masivo a los centros urbanos. El desplazamiento rural-urbano, lleva implícita la concentración de población en unos pocos centros, apareciendo la zona central del país como la región más atractiva desde el punto de vista de la inmigración y dentro de ella el Gran Santiago. Esto explica el problema habitacional a que se vio enfrentado el país, los derivados de éste, y otros, que surgieron como consecuencia de la inmensa tarea de urbanización requerida.

Estudios efectuados durante esos años, permitieron concluir que, entre las razones principales que dieron lugar a este éxodo masivo, estaban las expectativas de mayores oportunidades de trabajo y de mejores remuneraciones. Ello en razón, de la baja o mínima rentabilidad arrojada por la explotación agrícola en ese período, a lo cual se sumaba la fijación política de precios a que se encontraban afectos los productos del agro. Condiciones éstas que invitaban a los moradores de regiones alejadas de los centros poblados a probar suerte en otros lugares.

Otros motivos propicios para la emigración interna estuvieron dados por el carácter socializante, estatista y demagógico de casi todos los últimos gobiernos habidos en Chile. Las características mencionadas fomentaron el que una gran cantidad de comunas de población eminentemente rural se trasladaren a Santiago y a otras ciudades importantes atrayendo por esperanzas ilusorias de mejores condiciones de vida como asimismo de abundantes fuentes de trabajo para todos.

Esto trajo consigo un mal mayor, que consistió en el subempleo, debiendo crearse cargos públicos innecesarios a objeto de pillar o más bien de disfrazar la cesantía que implicaba esta gran masa laboral que se había internado en nuestra capital.

Con la creación de estos nuevos cargos improductivos se institucionaliza la burocratización (exceso de funcionarios) y se da paso enseguida a la inefficiencia. Sin embargo, se cumple con el objetivo perseguido por los gobernantes de aquellos períodos: reducir la desocupación a niveles razonables, ampliar las cuotas de los partidos que los habían apoyado, y obtener a futuro dividendos electorales de aquellos a quienes se había otorgado un trabajo relativamente bien remunerado y con escaso sacrificio.

Esto llegó a constituir un vicio de tal magnitud que había empresas fiscales o semifiscales donde la densidad de empleados y obreros era de 400% más de los que se requería.

Como era de esperar, y en una especie de círculo vicioso, el acceso a estos cargos públicos fue haciendo aflorar cada vez mayor cantidad de interesados de distintos lugares, con las consecuencias de concentración demográfica que todos conocen, y que sin duda ahogaban la ciudad como un anillo humano de desesperanza.

En síntesis, el estatismo llama a la migración, ésta produce la burocratización, la inefficiencia y el subempleo. Como secuela de estos factores se encuentran los bajos salarios, la proliferación cada vez mayor de suburbios, (en donde se enseñorean la delincuencia, drogadicción, vagancia y alcoholismo) y además de las poblaciones callampas, cuya erradicación pena hasta nuestros días.

Actualmente, en cambio, se advierte la estrecha relación existente entre la política de desarrollo económico aplicada por el Gobierno y las zonas de crecimiento urbano, ya que este modelo trajo consigo un efecto descentralizador basado en las ventajas comparativas de cada zona.

Así, la política agraria orientada a generar producción y no electores, dirigida a utilizar la imaginación y el capital de los agricultores, desprovista de amenazas y de expropiaciones injustas y arbitrarias, rápidamente llevó a hacer rentable el trabajo agrícola.

Ello trajo consigo la necesidad de mano de obra, el incremento de los salarios, el mejoramiento de las condiciones de vida del obrero del campo y el brusco detenimiento de la emigración hacia las ciudades.

Este fenómeno unido a la política del Ministerio de Vivienda, a los subsidios y a otros alicientes, consiguieron el milagro de reducir a la mínima expresión las poblaciones callampas que caracterizan a las ciudades hispanoamericanas.

**Terrorismo en Chile se practica con enorme intromisión extranjera**

□ Así lo afirmó el Canciller Jaime del Valle al referirse a uno de los temas que abordará hoy en la Asamblea General de la OEA, donde será su primer orador

□ "Nuestro país -expresó- puede decir con orgullo que es una de las escasas naciones del continente que está sirviendo rigurosamente su deuda externa"

**GUATEMALA ANTIGUA.** 9 (Especial para La Nación).— El Canciller Jaime del Valle declaró que en su discurso que pronunciará ante la XVI Asamblea General de la OEA, hoy a las 20.00 horas (hora de Chile) aproximadamente, abordará el problema de la intervención extranjera del terrorismo y de la crisis económica que afecta a América Latina, como puntos centrales de su participación. El Canciller chileno será el primer orador de la sesión plenaria que reúne a 31 países de América y a la que asistirá también, por breves horas, el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz.

En un encuentro con la prensa, Jaime del Valle agregó también que sus conversaciones informales con el Canciller boliviano comenzaron ayer y continuarán durante la semana. Consultado sobre si es posible hablar de violencia importada en Chile, expresó que el terrorismo en Chile lo practica fundamentalmente el brazo armado del Partido Comunista, pero con una enorme intromisión extranjera, lo cual quedó demostrado claramente con el impresionante arsenal encontrado hace algunos meses. Dijo, además, que los informes de peritos chilenos y extranjeros son concluyentes respecto de la participación cubana y de la Unión Soviética.

**DESINFORMACION**

Refiriéndose a la desinformación de que es objeto Chi-

le, señaló textualmente: "Gran parte de las informaciones que se publican en Latinoamérica y Europa son extraordinariamente diferentes a la realidad que está viviendo Chile. Nuestro país puede decir con orgullo que es una de las escasas naciones del continente que está sirviendo rigurosamente su deuda externa. Esté además protegiendo los derechos humanos en un sentido amplio, porque no deben considerarse en términos restringidos, sino abarcar otros aspectos como la atención materna e infantil, la creación de fuentes de trabajos, la construcción de viviendas, la atención de menores en situación irregular y otros temas semejantes en los cuales el Gobierno de Chile ha demostrado estar en un proceso avanzado de desarrollo respecto de otros países latinoamericanos.

**DERECHOS HUMANOS**

Para el próximo miércoles se espera la presentación del informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos que preside el boliviano Luis Adolfo Siles. Al término de la ceremonia en que los cancilleres americanos fueron declarados "huéspedes distinguidos" por el ayuntamiento de la histórica Ciudad Antigua de Guatemala. El presidente de la CIDH hizo breves declaraciones. Consultado sobre si el ingreso de arsenales a Chile afecta a los derechos humanos, señaló que "son una amenaza a Chile y a la paz in-

terna de cualquier país donde se presente una situación similar. No creemos que la solución sea la violencia".

Ayer los cancilleres sostuvieron un diálogo informal en la Ciudad Antigua de Guatemala para abordar temas como la eficacia del Grupo Contador en la convulsionada región centroamericana y sondear las posiciones de cada país frente a las resoluciones que se sabe serán sometidas a consideración de la asamblea plenaria.

Esta asamblea general de la OEA que en principio se estimó que estaría abocada fundamentalmente al problema económico y del nar-

cotráfico en Latinoamérica, sufrió un fuerte cambio de énfasis con la situación creada por Gran Bretaña en las Malvinas al definir una zona de exclusividad económica de 150 millas en torno a las islas. Varios cancilleres que inicialmente no había considerado su asistencia, como los de Estados Unidos, Brasil y Argentina, entre otros, participarán al menos en las sesiones de mañana martes en que será tratado el caso en una reunión del comité permanente de la OEA a nivel de cancilleres. Allí Argentina espera lograr algún acuerdo de la OEA condonatorio de la decisión británica.

**Mañana se discute sobre las Malvinas**

entre ellos uno que otorga facilidades de pesca a la Unión Soviética en la zona del Atlántico Sur.

Argentina reaccionó de inmediato señalando que la decisión británica ponía en peligro la paz en el Atlántico Sur, que fue escenario de una guerra entre los dos países en 1982. Argentina dijo que la zona de exclusión británica incluía áreas sobre las cuales actualmente ejerce jurisdicción.

Por petición de Argentina, los cancilleres de América congregados en esta ciudad para asistir a la asamblea general anual de la OEA, efectuarán el martes una reunión extraordinaria del consejo político para examinar la situación.

**EL VISTAZO DE LUCOZE**

## 6 crónica

hoy comenta...



Gonzalo  
IBÁÑEZ S.M.

### Liberalismo y Marxismo

Como su nombre lo indica, el liberalismo es una afirmación sobre la libertad; pero no es una afirmación cualquiera. Como lo vimos la semana pasada, se trata en este caso de afirmar la total autonomía del hombre: cada individuo humano es para sí mismo la máxima causa que puede servir y su libertad, por ende, se reputa absoluta; coartarla aparece como un atentado a los derechos humanos.

El problema reside, entonces, en encontrar una forma de organizar las libertades individuales sin que las cortapisas que supone una vida social puedan ser consideradas como atentatorias contra dichas libertades. Es de aquí que nace el mito de la voluntad general, que vendría a ser la voluntad real de la colectividad y de cada uno de los miembros, hasta el punto en que si alguien se opone a ella, en el fondo se estaría oponiendo a sí mismo. Obligarlo, por ello, a adecuar su querer particular al querer general no es más que obligarlo a ser libre.

Como se comprenderá, detrás de toda esta mitología de la voluntad general y del contrato social, sólo existe la voluntad de los más fuertes que buscan la consecución de sus propios intereses, disfrazándolos como los intereses "nacionales". En este sentido, el liberalismo es una auténtica trampa, pues el ensalzamiento de la libertad como valor máximo y de cada individuo como un absoluto y como un fin para sí mismo termina entregando las libertades y los individuos concretos a los caprichos de los que logran convertirse en oráculos de la voluntad general. Por eso no es extraño que, al referirse a la acción de estas ideas durante los años de la Revolución Francesa, un historiador tan connotado como Pierre Gaxotte haya afirmado: "... convertida en religión, la República tiene su ortodoxia, sus elegidos y sus réprobos. Mayoría, elecciones, votos, consultas populares, todo esto es la fachada, el juego al que entran los ingenuos, sorprendiéndose de que las reglas no sean jamás aplicadas sino contra ellos. Detrás de estas agitaciones se halla el grupito de los fieles y de los iluminados. Ellos poseen la verdad y han jurado establecer su imperio. Ellos constituyen la voluntad general. En cuanto a sus adversarios, cualquiera sea su número, su respeto al sufragio universal, su devoción a la forma republicana, no serán nunca más que aristócratas, reaccionarios, herejes y, llegado el caso, usurpadores, pues así como hay un rey legítimo, hay también un pueblo 'legítimo'. Contra ellos están permitidos todos los medios: desde el fraude electoral hasta la guillotina" (La Révolution Française). Como puede apreciarse, las cosas no han cambiado mucho desde entonces; sólo una variación semántica: en vez de república, ahora se habla de "democracia".

Quien denuncia todo este tinglado es Carlos Marx. Pero no lo hace para remediarlo, sino para apurar hasta el final las consecuencias del liberalismo.

Sí, como sostiene esta doctrina, lo único que en realidad existe son individuos y grupos aislados que autodeterminan sus propios intereses y cuyo único objetivo es satisfacerlos, la lucha entre esos grupos por imponer sus finalidades, que no tienen por qué ser concordantes, es inevitable. Desde esta perspectiva, las declaraciones de derechos humanos, por ejemplo, no serían más que otro disfraz tras el cual se esconderían las pretensiones de los más fuertes. Como dice Marx "... ninguno de los llamados derechos humanos va, por tanto, más allá del hombre egoísta, del hombre como miembro de la sociedad burguesa, es decir, del individuo replegado en sí mismo, en su interés privado y en su arbitrariedad privada y dissociado de la comunidad" (La Cuestión Judía). De ahí que, si alguien quiere hacer valer sus pretensiones, no le queda otro camino que el del enfrentamiento: el contrato social y la voluntad general sólo existen en las mentes afiebradas de los ideólogos.

Por ello es por lo que Marx es perfectamente consecuente con el liberalismo al preconizar la lucha de clases como el constitutivo esencial de la historia y como el único medio para acceder a la definitiva liberación. Su mérito y su originalidad estriban en que lo dice sin tapujos.

Santiago de Chile,  
Lunes 10 de Noviembre de 1986 **LA NACION**

# Proceso apuntará a quién detrás del aparato del

□ Antecedentes demuestran que las acciones del "Frente Manuel Rodríguez" son organizadas y apoyadas por personajes y organismos de fachada del Partido Comunista

El desmantelamiento total del aparato terrorista que opera en Chile es el propósito de las diligencias solicitadas y de los antecedentes aportados por el Ministerio del Interior al juez instructor Fernando Torres Silva. El Tribunal recibió los escritos presentados el miércoles por Ambrosio Rodríguez, asesor jurídico de esa Secretaría de Estado, y los ha analizado en los últimos días.

El juez Torres está comisionado para instruir tres procesos en que aparecen implicados los militantes del "Frente Manuel Rodríguez". Estos son las causas por el

atentado al Primer Mandatario, ocurrido en la tarde del 7 de septiembre en el camino al Cajón del Maipo; el ingreso ilegal de armas y el hallazgo de arsenales, hechos registrados en agosto pasado en diversos puntos de las Regiones Tercera, Cuarta y Metropolitana; y el homicidio del carabinero Miguel Vásquez acaecido en la población Cóndores de Chile, comuna de La Cisterna, el 28 de abril.

La convicción que existe en las autoridades del Gobierno es que tras la organización subversiva conocida como "Frente Manuel Rodríguez" existe un andamiaje

más alto y poderoso, que incluye ideólogos y cerebros, personajes que entregan el apoyo financiero y logístico y técnicos en diversas áreas que trabajan planificando y dirigiendo obras que afianzan la acción terrorista. De acuerdo a lo afirmado por Ambrosio Rodríguez, hay personajes —algunos públicos y otros que trabajan desde las sombras— y organismos de fachada que están tras la organización terrorista.

Para profundizar las investigaciones en esta perspectiva el Gobierno realizó un análisis de todos los procesos

por actos subversivos sustanciados en el país en los últimos diez años, en los que tuvieron alguna participación unos cuatro mil sujetos. Los resultados de este estudio son parte del material aportado al juez instructor Torres Silva.

El trabajo del Tribunal está centrado en los tres casos antes mencionados. El Gobierno, como parte requirierte, tiene por objeto que la investigación posteriormente evolucione en esta perspectiva más amplia de develar los alcances totales de la acción terrorista, sancionando a sus más altos responsables.

## Prolongada la incomunicación para cuatro de los subversivos

El juez instructor que sustancia e investiga la emboscada al Presidente de la República, hecho ocurrido el 7 de septiembre pasado, prorrogó por otros cinco días la incomunicación a cuatro

detenidos, levantándose a uno de ellos.

Asimismo, Torres Silva interrogó en la tarde de ayer a dos de los tres nuevos detenidos por Investigaciones, acusados de estar directamente involucrados en los hechos que costaron la vida a cinco escoltas de la comitiva presidencial. Torres Silva no entregó la identidad de estas tres nuevas personas, que elevan a once el número de

subversivos detenidos que atacaron la caravana en el sector del Cajón del Maipo.

Junto al fiscal trabajaron en la tarde de ayer el secretario de la investigación, Lorenzo Andrade, más dos actuarios, los que se constituyeron en la Fiscalía Militar, pasadas las 17.00 horas y sólo vinieron a hacer abandono de ella a las 21.10, cuando concluyeron los interrogatorios de los detenidos incomunicados y dos de los tres nuevos aprehendidos por la Policía de Investigaciones.

Al hacer abandono de la Fiscalía el juez instructor manifestó que había resuelto, entre otras cosas, levantar la incomunicación al reo Lenín Fidel Peralta Véliz, quien quedó en libre plática internado en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública.

Para hoy se espera interrogar nuevamente a los detenidos como asimismo a la persona que aún falta ser puesta a su disposición.



DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION  
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL  
Jaime Larraín Drolett

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega Onésimo

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Amelia Miranda; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Viñau, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Antonio Salgado, Mariú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salazar, Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salvati, Aldo Schiappacasse, Iago Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhabda, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Farrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, **LUGOZ:** HUMOR: Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

REPRESENTANTE LEGAL Y GERENTE GENERAL Carlos Gómez Droquett

EDITORES: Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago. Fono 6982222 Teléx ELANA 240609

# Quienes están el errorismo

Como lo señaló Ambrosio Rodríguez tras su entrevista del miércoles con el juez instructor, "si hacemos una escala del uno al diez, estamos recién en el nivel dos de la investigación y nosotros estamos decididos a llegar hasta el nivel diez. De ahí entonces

que las diligencias, más que apuntadas a lo procesal, a lo inmediato, están dirigidas a la proyección futura del proceso y a establecer el vínculo que ha habido permanentemente entre otras personas y quienes hoy en día están procesados".

## Próximas diligencias del juez instructor

Careos y nuevas diligencias en los lugares en que operaron los terroristas son algunas de las principales tareas que deberían realizarse en los próximos días como parte del proceso iniciado por el atentado contra el Presidente de la República.

Hasta el momento el juez instructor Fernando Torres ha sometido a numerosos interrogatorios a los reos, principalmente a los inculpados de autoría directa en el hecho criminal. Dos de ellos, Lenín Fidel Peralta y Juan Moreno Véliz, también fueron llevados al sitio de la emboscada para chequear en el mismo terreno la veracidad de sus declaraciones. La misma diligencia deberá realizarse con Hernán Arenas, Jorge Angulo y Víctor Díaz, los otros tres detenidos que actuaron en el ataque.

El juez instructor no ha descartado la proximidad de careos, para confrontar los dichos de los reos. Se supone que más adelante también deberían ser sometidos a rueda de presos, diligencia en la cual los testigos examinan a un grupo

de presuntos reclusos para confirmar a quienes reconocen como participantes en el delito investigado.

Otros de los numerosos trámites pendientes son los nuevos interrogatorios a escoltas sobrevivientes para que profundicen sus declaraciones, especialmente en lo relativo a detalles importantes que interese precisar al tribunal. De igual manera ha señalado Torres Silva que también se pedirá igual diligencia, por oficio, al Presidente Pinochet.

Pero la labor judicial no se limita sólo al momento mismo de la emboscada sino a establecer los restantes pasos de la operación terrorista. Existen valiosos antecedentes respecto de la planificación del atentado y de tareas paralelas de apoyo previas y posteriores al hecho. En este sentido se ha trabajado arduamente y deberá seguirse profundizando en la labor de quienes aportaron el material logístico y de quienes, desde San José de Maipo y otros puntos, sirvieron a la labor de comunicación que posibilitó el ataque y la posterior huida de los delincuentes.



Estas armas fueron incautadas en el arsenal descubierto en la parcela del sector "La Trilla", en Paine. Un total de 24 sujetos están procesados por estos hechos iniciados con el desembarco de pertrechos terroristas en Carrizal Bajo.

Atentado a S.E., arsenales y homicidio de carabinero

## 53 reos para las tres causas

Mil 500 fojas reúne el expediente del proceso por el atentado al Presidente de la República. En esta causa existen ocho reos. Ellos son:

### Por Ley Antiterrorista:

Juan Moreno Avila  
Víctor Díaz Caro  
Arnaldo Hernán Arenas  
Lenín Fidel Peralta Véliz  
Jorge Angulo González

### Por Ley de Control de Armas:

Eduardo Navarro Cox  
Rebeca Lucía Hidalgo Figueroa

### Ema del Carmen Saavedra ARSENALES

En el proceso por el ingreso ilegal de armas y el caso de los arsenales, existen actualmente 24 reos por Ley de Control de Armas:

Alfredo Bruno Malbrich Baltra  
Rafael Pascual Arias  
Italo Marcelo Abelardo Moya Escanilla  
Juan de Dios Márquez Miranda  
Pablo Esteban Flores Castillo  
Jorge Concha González  
Mardoqueo Saavedra Silva

Yuri Juan Forte Barrios  
Mauricio Gómez Rogers  
Nelson Exequiel Ascencio Pardo

Alex Armando Castro Cádiz  
Edgardo Niedbalski Ajagan  
Sergio Buschmann Silva  
Diego Lira Matus  
José Abelardo Moya Toro

Arturo Manuel Solís Cubillo  
Jorge Vladimir Velásquez Ugarte

Sergio Enrique Berrios Paredes  
Emilio Vladimir Vargas Manzur

Hernán Luis González Quiñones  
Margarita Astudillo Ibacache  
Claudio Molina Donoso  
Mario Hayes Olivares  
José Delgado Zapata.

### HOMICIDIO DE CARABINERO

Por el caso del homicidio del carabinero Miguel Vásquez Tobar hay 21 reos. Cuatro de ellos como autores directos del asalto están procesados por Ley Antiterrorista. Un quinto, Juan Macaya, por la misma ley como encubridor. Los restantes, entre ellos dos profesionales de la Vicaría de la Solidaridad, lo están como ayudistas de grupo armado de combate, de acuerdo al artículo 8º de la Ley de Control de Armas.

### Por Ley Antiterrorista son reos:

Hugo Gómez Peña  
Germán Alfaro Rojas  
Jorge Antonio Lavín Correa  
Belinda Raquel Zubiceta Carmona  
Juan Macaya Martínez

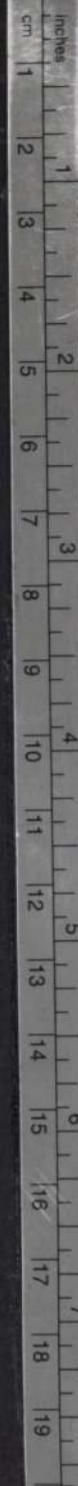
### Por Ley de Control de Armas:

Héctor Francisco Fuentes López  
Roberto Gómez Merino  
Helga Merino  
Rodolfo Giovanetti Lucero  
Hernán Núñez  
Adriana Alday  
María Berenguer Hernández

Blanca Bahamondes Gianini  
Gustavo Villalobos  
Ramiro Olivares  
Claudio Muñoz Faúndez  
Ramón Rojas Beltrán  
Alvaro Reyes Bazán  
Gladys de Jesús Ríos Pino  
Julia Bascuñán Barraguirre  
Nora del Carmen Gómez Peña.



El atentado contra el Presidente Pinochet dejó un saldo de 5 muertos. El ataque contó con el poder de fuego de fusiles y lanzacohetes que dejaron un panorama de destrucción. Ocho sujetos están encargados reos por este hecho.



hoy comenta ...

Manuel José  
GAMONAL**¡Esta Oposición!**

La oposición política chilena es un claro ejemplo de la frase de Jesús: "por los frutos los conoceréis".

Ya no le cabe dudas a nadie, incluso a ellos mismos — lo que ya constituye un avance interesante — que todo lo que hacen es "inviable" como reconoce un análisis del Partido Socialista (Unitario).

Y nos referimos a la oposición democrática, o sea, que reconoce a la democracia, el respeto a la ley y al ordenamiento jurídico como el medio ambiente en que se debe desplegar el accionar político. La otra oposición, la que usa la violencia como instrumento del quehacer público exige reflexiones aparte.

Como dice ese mismo comentarista socialista, los opositores tienen una extraordinaria capacidad para procrear proyectos inviables. Y así queda de manifiesto con el Grupo de los 24, la Alianza Democrática, el Acuerdo Nacional, la Asamblea de la Ciudadanía y ahora las bases para gobernabilidad. Todas organizaciones integradas por las mismas personas, sin representación popular, sin clarificaciones doctrinarias y sobre todo, con el germen de la disolución en sí mismas.

Al crear tales agrupaciones creyeron interpretar a las siempre utilizadas "grandes mayorías nacionales", pero éstas no supieron que querían darle tales intérpretes. La libertad de trabajo, la de educación, de salud, de previsión, en fin, de futuro, está garantizada por la Constitución y su materialización se alcanza a través de las instituciones que la autoridad ha ido creando y las cuales el pueblo ha estado haciendo suyas. Todos los sindicatos con vida activa, todas las isapres que en clara competencia dan salud a los trabajadores, todas las AFP que captan los recursos previsionales, todas las escuelas, liceos y universidades privadas repletas de alumnos y con profesores calificados. En fin todo el país real camina día a día sin necesidad alguna de tales "referentes" (aun cuando no se si habrá empleado bien el curioso término acuñado por tan activos procreadores de cosas sin sentido).

En cuanto a las clarificaciones doctrinarias, la situación es igualmente compleja para la oposición. Al haber en tales grupos personas que fueron de antiguas colectividades políticas que dieron prestigio a la República, pero que ahora, por esas mismas personas, se encuentran fuera de la realidad nacional, es imposible un acuerdo en doctrina.

Lo único que tienen claro es que quieren que el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, deje el cargo a uno de ellos.

Y ahí viene el otro punto aún más intrincado: qué de ellos es el mejor o como se dice en política "el que tiene el mejor derecho" para ser Presidente de la República.

Entre los demócratas cristianos hay varios con tales condiciones y ahora les ha surgido otro que casi tangencialmente se apronta para el "sacrificio" por la patria. Los radicales igualmente tienen un par por lo menos. La derecha ha sido cuna permanente de presidenciables, que si no pertenecen a sus partidos, al menos adoptan posiciones, modo de hablar y hasta vestimenta similares a los grandes próceres de antaño.

Pero en el tema de la violencia es donde se han estrellado quedando totalmente "knock out". Han debido hacer incluso declaraciones de desahucio de pactos y acuerdos privados con el terrorismo marxista. Y han ido al extranjero a decir a sus financieras y "amigos" que no están por el comunismo ni por hacerles el juego, ya que los arsenales y el atentado al Presidente Pinochet fueron cosas muy serias. Y no ha bastado para atraerle la atención pública, pues lo fundamental, lo efectivamente real no es la "apertura de espacios", los "referentes", el "privilegiar" y otras expresiones vacías de sentido, sino lo que está sucediendo día a día en el consumo normal, en el trabajo habitual, en la recreación suficiente, en la satisfacción intelectual y espiritual, necesidades del todo satisfechas por un programa de desarrollo y una modernización de Chile que el Gobierno está llevando adelante sin problemas, con el consentimiento del pueblo y el reconocimiento de quienes honestamente miran nuestro país.

**Asombrosos avances ha alcanzado nuestro país en medicina pediátrica**

□ Lo destacó el Ministro de Salud, Juan Giaconi, en el acto inaugural de un congreso sobre la materia, efectuado ayer en el Teatro Municipal de la capital

Con el fin de analizar las últimas técnicas de diagnóstico y tratamiento de los cuadros patológicos infantiles susceptibles de ser tratados quirúrgicamente, se inauguró ayer el X Congreso Internacional, panamericano, y XIV de Cirugía Pediátrica, chileno, en la Sala Claudio Arrau del Teatro Municipal.

A la ceremonia asistieron el Ministro de Salud, doctor Juan Giaconi; el director de Sanidad de Carabineros, doctor Fernando Valdivia en representación del General Director Rodolfo Stange; el presidente de la Federación Mundial de Cirugía Pediátrica, doctor Marcel Bettex; embajadores y representantes de diversas sociedades científicas.

El encuentro se desarrollará en el Hotel Crowne Plaza entre el 10 y el 14 del presente mes y en él se abordarán cuatro temas centrales: Presente y expectativas de las malformaciones digestivas; Avances en urología pediátrica; Cirugía reparadora; soluciones quirúrgicas y Estado actual de la oncología quirúrgica infantil.

Participarán en el evento más de 200 especialistas, de los cuales 30 provienen de países tan lejanos como Pakistán, Suiza, Alemania, Grecia, España, Sudáfrica, Estados Unidos, Bolivia, Perú y Ecuador, entre otros.

Durante el acto inaugural, el presidente de la Sociedad Chilena de Cirugía Pediátrica, doctor René Artigas, indicó que además de las charlas mencionadas, se efectuarán cuatro mesas redondas, en una de las cuales se hablará acerca de la "Ética en la conducción de la cirugía pediátrica".

"Creemos que este tema no puede estar ajeno a nuestro acontecer diario dado los grandes progresos de la medicina en general, que como consecuencia de ellos nos pone frente al dilema de la vida y de la muerte, de la gestación, incluso in vitro, de la ingeniería genética, cuyos alcances son insospechados, del diagnóstico in utero de cierta patología inusual; del trasplante de órganos, problemas en los cuales la conciencia médica, la ciencia y la religión tienen mucho que decir", puntualizó.

**ASOMBROSOS AVANCES**

Por su parte el Ministro Juan Giaconi se refirió a los avances obtenidos en nuestro país en medicina pediátrica, señalando que la mortalidad infantil descendió de 100 mil nacidos vivos en 1960 a 19,5 en 1985, y que las defunciones por enfermedades respiratorias, diarreas e infecciones también han disminuido en los últimos cinco años en un porcentaje que fluctúa entre el 82 y el 93 por ciento.

Sin embargo, dijo el Secretario de Estado, han emergido las anomalías congénitas, los accidentes y tumores como causa de muerte en los menores de 15 años.

Agregó que estas patologías pueden ser tratadas con cirugía plástica.

"Es asombroso el progreso que ha experimentado esta especialidad, consecuencia de los avances tecnológicos en los medios de diagnóstico, en la anestesia, en los procedimientos quirúrgicos y post-operarios, ha permitido efectuar intervenciones

que pocos años atrás escapaban a nuestra imaginación", afirmó.

Añadió que entre estos avances está el diagnóstico prenatal de muchas anomalías, lo que ha permitido la corrección de malformaciones intestinales y las fistulas traqueales esofágicas, y nuestra sólida experiencia en el trasplante de órganos.

Asimismo Giaconi manifestó que uno de los rubros que presenta mayor mortalidad es el de los accidentes, siendo las quemaduras uno de los que con más frecuencia demanda hospitalización que constituyen el 18 por ciento del total.

Dijo que entre 1982 y 1984, del total de accidentes del país, del 16 por ciento al 18 por ciento se produjo en niños menores de 15 años y que entre el 40 por ciento y el 44 por ciento del total de defunciones correspondió a niños de entre 10 y 14 años.

Por último el Ministro expresó que la cartera que preside se ha preocupado de orientar a los distintos estamentos de nuestra sociedad en la prevención de accidentes.

**Agricultor Alfredo Riesco Jaramillo**

**"Deben tomarse medidas que favorezcan al productor de trigo de la zona sur"**

**TEMUCO (Exequiel Contreras Sch., correspondiente).** — Ante la gran producción triguera de aproximadamente 18 millones de quintales que, se prevé para la próxima temporada en Chile, "La Na-

ción" entrevistó a uno de los agricultores de la IX Región que mayor cantidad de hectáreas tiene sembradas de trigo. Se trata de Alfredo Riesco Jaramillo que tiene para la cosecha próxima nada menos que 2.100 hectáreas de cultivo triguero.

Sobre la gran cosecha que se avecina, Riesco opinó lo siguiente: "El Estado, o los poderes compradores de este cereal, debe adquirir por lo menos tres millones de quintales para guardarlos y comerciarlos a futuro, evitando de esta manera el desequilibrio en el mercado nacional.

Al retirar esa cantidad, se llegaría a un nivel similar al del año pasado y se podría efectuar una comercialización más lógica, aumentando lentamente el volumen, para permitir a algunos agricultores efectuar los correspondientes warrants.

Y agregó "que no puede entregárselle todo el "fardo" de los molinos, porque no tendrían la capacidad financiera o de acopio. Señaló, asimismo, que muchos agricultores guardaron el trigo la temporada pasada con la esperanza de que subiera su precio, produciéndose una leve alza que les produjo pérdidas. De manera que este año no existe interés por repetir la experiencia. En otras palabras no es conveniente almacenarlo.

Riesco insistió en el hecho de que hay que crear una estructura "que saque tres millones de quintales, aunque sea perdiendo dine-

mas de sequía, lo que les asegura costear su producción.

Y añade: "Ellos tienen frutales y otro tipo de explotaciones, de manera que no es significativo que el quintal de trigo cueste mil pesos, más o menos.

Sin embargo, para la zona monocultivadora del sur, fundamentalmente triguera, con rendimientos menores y expuestos a los accidentes que tenga la naturaleza, puede constituir la ruina, si no se tiene un precio de sustentación.

Por estas razones, dijo finalmente, considero fundamental que la región comprendida desde Chillán a Puerto Montt, defendiera el precio del cereal.

Destacó, también que Temuco y la IX Región ha experimentado un gran crecimiento agrícola, gracias a la política triguera gubernamental.

**Se inicia seminario de seguridad de Aviación**

A las 09.00 horas de hoy será inaugurado el Seminario Internacional de Seguridad de Aviación, organizado y auspiciado por la Dirección de Aeronáutica Civil de Chile y la Administración Federal de Aviación de los Estados Unidos.

El evento se realizará en el auditorio de la Dirección de Aeronáutica Civil, ubicado en el interior del recinto

del aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez, sector guardia norte.

A este seminario asistirán expertos de seguridad norteamericanos, bolivianos, ecuatorianos, paraguayos y uruguayos. Además participarán en él 110 representantes de empresas de navegación aérea del país.

**En Santiago se vendió gordo de Lotería**

**CONCEPCIÓN.** — El boleto N° 12106, vendido en Santiago, resultó favorecido con el premio mayor de 36 millones de pesos del sorteo de la Lotería de Concepción, efectuado en la mañana de hoy.

El segundo premio mayor de 3 millones de pesos fue para el boleto 08834 vendido en Concepción.

Con un premio de 500 mil pesos ganó el boleto 32041 de Chillán. Premiados con 100 mil pesos fueron los siguientes números: 34300 de Concepción; 16028 de Santiago; 33244 de Chillán; 18105 de Antofagasta; 27101 de Santiago; 35451 de Concepción; 15460 de Santiago; 02743 de Santiago; 34302 de Santiago; 17846 de Punta Arenas.

Además en este sorteo fueron premiados 25 números con 50 mil pesos al vigésimo.



**ECONOMIA DE MERCADO.**— Un foro sobre "Democracia y Economía de Mercado" realizó la Universidad Católica, en el cual participaron el profesor de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de dicha casa de estudios superiores, Felipe Larraín, el investigador del Centro de Estudios del Desarrollo, Ernesto Edwards, y el ex Ministro de Hacienda, Sergio Molina. En la oportunidad se analizó el rol que cumple el sector privado y el mercado como asignador de recursos.

## Crece exportación de carne de ciervo

Por segundo año consecutivo, la planta procesadora PROCARNE S.A., ubicada en Osorno, con la colaboración de la Asociación Nacional de Criadores de Cérvidos, exportó carne de ciervo al extranjero, deshuesada y empacada al vacío en cajas.

Los envíos de este producto no tradicional, se efectuaron por avión y se suman a los resultados obtenidos por esta empresa cuya puesta en marcha se inició hace menos de dos años y que en 1985 procesó sobre 15 mil cabezas de ganado, con perspectivas de llegar a las 20 mil durante este año.

## Congreso de pesca artesanal

Los días 11, 12 y 13 de noviembre próximo, los pescadores artesanales de Chile realizarán su congreso nacional, en la localidad de Padre Hurtado.

Los pescadores artesanales, que constituyen un importante sector productivo nacional, desarrollan su actividad en 182 caletas a lo largo de todo el litoral chileno, y llegaban según cifras oficiales a 43.631 en 1983. Hay indicadores que hacen posible estimar que hoy día esta cifra supera a las 50.000 personas.

La importancia económica del subsector artesanal se deriva por ser el principal proveedor de la pesca fina del país destinada al consumo humano en fresco por nuestra población. Al mismo tiempo proveen la casi totalidad del marisco y todas las algas que el país produce.

# Embarques agropecuarios y del mar se incrementaron en 25,6%

□ El alza obedece principalmente a los productos agrícolas que crecieron en 88,8% en los primeros ocho meses del año

Los embarques de exportación alcanzaron a US\$ 2.854,2 millones en los primeros ocho meses del presente año, lo que representa un aumento de 9,8% respecto de la cifra registrada en igual lapso del año anterior, según señalan antecedentes entregados por el Banco Central.

Los embarques mineros totalizaron US\$ 1.512,6 millones, los que frente a los US\$ 1.508,6 millones embarcados en enero-agosto de 1985, representan una leve alza del 0,3%, explicada fundamentalmente por la mayor cantidad exportada.

Persiste en este rubro el problema de la baja sostenida en los niveles de precios observados en el mercado internacional, para el óxido de molibdeno, la plata metálica y el salitre sódico, producto este último cuyo precio medio hasta junio no registraba bajas.

### PRODUCTOS AGROPECUARIOS Y DEL MAR

Los embarques de productos agropecuarios y del mar efectuados en este período ascendieron a US\$ 570,9 millones, representando una fuerte alza de 25,6% con relación a la cifra de US\$ 454,4 millones anotada en igual lapso del año anterior. Esta alza es atribuible en un 88,8% a los productos agrícolas, en un 6,7% a los pecuarios, en un 4,3% a los productos del mar y en el 0,7% restante por los forestales.

Dentro de los agrícolas se destacan las exportaciones de fruta fresca, las que han crecido de US\$ 338,8 millo-

nes a US\$ 427,4 millones (26,5%), entre las cuales sobresalen los incrementos en las manzanas (58%), peras (86%), cerezas (100%), ciruelas (58%), duraznos (44%), nectarines (48%) y uvas (8%). Es preciso señalar que todas las frutas, excepto la uva cuya cantidad embarcada cayó un 3% y los limones cuyo precio cayó en 8%, registraron aumentos en sus precios medios y en los volúmenes embarcados.

En el rubro pecuario se pasa de US\$ 20,6 millones a US\$ 28,4 millones, crecimiento de 37,9% explicado principalmente por las

exportaciones de pelo de conejo que de US\$ 2,4 millones pasaron a US\$ 6,5 millones (171%). Lo anterior debido al incremento de 327% experimentado por la cantidad embarcada, ya que su precio medio cayó en 37%.

El valor de los embarques de productos de la pesca tiene un alza de 12,5% pasando de US\$ 40,0, US\$ 45,0 millones, entre los cuales se destacan los embarques de pescado congelado que suben de US\$ 26,8 millones a US\$ 35,6 millones. Las algas disminuyen de

US\$ 11,6 millones a US\$ 7,7 millones (34%).

### PRODUCTOS INDUSTRIALES

Las exportaciones de productos industriales han experimentado un crecimiento de 21,3% en enero-agosto de 1986 con relación al mismo lapso de 1985, al pasar de US\$ 635,4 millones a US\$ 770,7 millones. Las agrupaciones que más incidieron en dicho aumento fueron: Productos alimenticios (49%), material de transporte (22%), papel, celulosa y derivados (15%) y maderas (9%).

## Metas con el FMI se han cumplido ampliamente

La política económica actualmente en implementación, pretende armonizar los objetivos de crecimiento de la actividad y de mejoramiento en la posición de pagos internacionales del país. Dicho programa ha contado con el apoyo del Fondo Monetario Internacional, al igual que de otros organismos multilaterales, lo que ha permitido asegurar su financiamiento. De esta manera se suscribió un "Acuerdo de Facilidad Ampliada" con el FMI, el cual se traduce en una serie de metas sobre la evolución de determinadas herramientas de política, consecuentemente con los objetivos antes planteados y la cantidad de recursos disponibles para financiar este programa económico.

Así lo señala un informe elaborado por el Banco Central.

Las metas contenidas en el Acuerdo de Facilidad Ampliada se expresan a través del establecimiento de un nivel límite sobre los siguientes agregados económicos. Crecimiento de los Activos Domésticos Netos del Banco Central. Este concepto se refiere al Crédito Doméstico del instituto emisor menos el encaje y

reservas internacionales netas. El concepto de reservas internacionales utilizado para el establecimiento de este límite difiere del Tenencia de Reservas que aparece habitualmente en este informe, debido a que las reservas se miden a paridades constantes de las distintas monedas, y el oro se valora a un precio de sólo US\$ 42 por onza y se excluyen los créditos de corto plazo del Banco Central.

## COMPAÑIA CUPRIFERA MANTOS DE LA LUNA S.A., EN LIQUIDACION

(Sociedad Anónima Abierta)

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Cítase a los accionistas de Compañía Cuprifera Mantos de la Luna S.A., en liquidación, a Junta Extraordinaria para el día 28 de noviembre de 1986, a las 10 horas, que se realizará en la Oficina 907, 9º piso, del edificio de calle Mac-Iver 459, en Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre:

— Aprobación de la valorización del Activo a entregar en dación en pago.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones que se encuentren inscritas en el Registro de Accionistas al 21 de noviembre de 1986.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta, desde las 9 horas.

La Comisión Liquidadora

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROUESTA PRIVADA N° 202. 17.XI.86 A LAS 11.00 HRS.

POR : 1 automóvil utilitario tipo station wagon.  
PARA : Servicio de Salud Metropolitano Sur.

PROUESTA PRIVADA N° 203. 26.XI.86 A LAS 11.00 HRS.

POR : 2.000.000 Form. "Solicitud Cédulas de Identidad".  
PARA : Registro Civil e Identificación.

BASES Y ANTECEDENTES de las Propuestas pueden retirarse en AMUNATEGUI N° 66, Oficina N° 42 de 9.00 a 14.00 hrs.

EL DIRECTOR

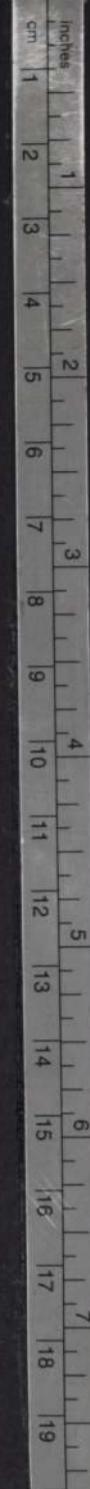


## 6º Concurso Nacional de Proyectos Fondo de Desarrollo Productivo

EL FONDO DE DESARROLLO PRODUCTIVO, llama a los sectores productivos privados, a Concurso para optar al financiamiento de Proyectos de Investigación e Innovación Tecnológica y de Prospección de Recursos Naturales.

Los interesados deben retirar las Bases y Antecedentes en las Direcciones Regionales CORFO, o en la Gerencia de Desarrollo de esta Corporación, Moneda 921, Oficina 523.

Las postulaciones se recibirán hasta el día 10 de Diciembre de 1986, en los lugares citados anteriormente.



Cambios en Salud

# Mejoran las expectativas de un sector esencial

- La nueva ley permitirá financiar el déficit que se arrastraba por años
- Colegio Médico consideró nombramiento del Ministro como "una excelente noticia"

Texto: María Cecilia ALAMOS J.  
Fotos: Roberto GUERRERO

**D**e manera bastante sorpresiva las cosas cambiaron en el Ministerio de Salud. Se autorizaron los largamente esperados recursos para el sector, desaparecieron de los diarios los numerosos artículos y cartas que desaprobaban el estado de los hospitales en Chile, y lo más llamativo de todo, fue que el Colegio Médico A.G. —hasta ese momento fuerte crítico del titular de la cartera— hizo un reconocimiento público del recién nombrado Ministro Giacconi. A través del vicepresidente de su consejo, doctor Rubén Acuña, el colegio demostró su satisfacción ante la "excelente noticia" de su nombramiento, "ya que es la persona con mejores aptitudes para asumir el cargo".

Sobre esta supuesta revolución en marcha, quisimos conversar con una mujer que desde marzo de este año ocupa un puesto clave en el destino del Ministerio de Salud: ella es Jefe de la Oficina de Planificación y Presupuesto. Economista de pro-

fesión, Mercedes Cifuentes (casada, tres hijos), no se siente en absoluto abrumada con los altos de gráficos y cuadros comparativos que atiborran su escritorio. Antes de ejercer su actual cargo ocupó varios puestos en la Oficina de Planificación Nacional, y luego fue investigadora en la Secretaría de Desarrollo Social, donde trabajó con Patricia Matte.

Al plantearle nuestras inquietudes sobre los cambios en su sector, piensa detenidamente sus respuestas y contesta con una tranquilidad que no la abandona nunca:

— Yo no hablaría de una revolución en ningún caso. Si se analizan las políticas que se han desarrollado para este ministerio durante los últimos años, se verá que existe una continuidad bastante clara. La modernización de la salud, con su correspondiente regionalización, la correcta asignación de los recursos y la nueva ley de cotizaciones, son políticas de largo alcance que ya estaban siendo aplicadas.

— Pero hay un cambio muy evidente.

— Si eso es así, creo que se trata más bien de una variación en el estilo y en el én-

fas, propios de la personalidad del nuevo Ministro.

— Sin embargo, ante la opinión pública, Salud pasó de ser un sector bastante conflictivo, a uno en que las buenas expectativas parecen ser las dominantes.

— Insisto en que eso se debe al cambio en el estilo que impuso el nuevo Ministro, y que consiste en un estudio serio y responsable de la realidad del sector, el reconocimiento de sus problemas y el llamado que hizo a los demás médicos para formar un equipo en el que juntos se busque la solución más adecuada. Esto produjo una gran mística, entusiasmo y deseo de trabajar en todos los estamentos relacionados con él. Creo que el gran acierto del doctor Giacconi se debió a la forma en que se enfrentó a los distintos cuerpos relacionados con el Ministerio.

En efecto, sólo a dos días de asumir su cargo, la prensa dio a conocer el interés del nuevo Ministro por recibir de parte del Colegio Médico, su diagnóstico sobre el estado de los hospitales, hecho que se concretó pocos días más tarde.

— En el plano interno, continúa Mercedes Cifuentes, se reunió con los SEREMI y los directores de servicios y les dio a conocer el sentido global de las políticas de Gobierno y su relación con Salud. Los estimuló a incorporarse responsablemente a la toma de decisiones que permitieran mejorar la asignación de recursos, de modo de favorecer a los más pobres. Creo que eso tuvo un resultado muy favorable.

## DIAGNOSTICO DE LA CRISIS

— ¿A qué conclusión llegó?

— Fundamentalmente las causas de la crisis. Por una parte, se determinó que —contra todo lo que pudiera pensarse— el avance de los conocimientos y de la tecnología en el mundo ha encarecido notablemente la medicina curativa, que es la que se imparte en los hospitales. Esto es así, porque se han ido descubriendo nuevos y mejores remedios, y aparatos sofisticados para detección y tratamiento de enfermedades, cuyos precios aumentan en una proporción muy superior al crecimiento de nuestro Producto Geográfico Bruto. Si a esto sumamos el hecho que seguimos ocupando el 3% del PGB en el sector, resulta que nos cuesta cada vez más caro el poder abordarlos.

La segunda de las causas que menciona la economista, se relaciona con el mayor número de años que vive la población.

— El alza en el nivel de vida que el Gobierno ha conseguido con la construcción de viviendas sociales, el saneamiento de los campamentos, la entrega de prestaciones nutricionales y otros logros en materia de Salud, han determinado un aumento en la esperanza de vida de la población. Ello se traduce en que ésta comienza a enfermarse de cosas mucho más caras de tratar. Le pongo por ejemplo: en países subdesarrollados la gente se muere más joven, y lo hace por problemas infecciosos. En cambio, en países más desarrollados, la gente mayor muere de cáncer o de problemas cardiovasculares, cuyo tratamiento es más caro. Nosotros, en este aspecto, tenemos los mismos problemas de los países ricos.

Continuando con su análisis, Mercedes Cifuentes menciona el alto nivel de preparación e instrucción de los médicos chilenos.

— ¿Qué por qué lo nombra entre los elementos de la crisis?

Simplemente, porque dada su formación, ellos aspiran a aplicar en sus pacientes todos los nuevos tratamientos y técnicas que conocen, lo que como país pobres resulta completamente imposible.

— Además, los recursos del sector no han aumentado significativamente en el último tiempo, pese al crecimiento que ha tenido la población.

— Efectivamente, y ése era el otro punto que quería tratar. Dada la recesión que vivimos, el país tuvo que disminuir su gasto general, con lo cual Salud también se vio afectada. Fue en ese momento cuando se hicieron más visibles los problemas de administración que el sistema arrastraba por años. Como dueña de casa me gusta siempre poner este ejemplo: si uno de los miembros del grupo familiar queda cesan-



Mercedes Cifuentes:  
"nueva ley  
permitirá que  
los  
trabajadores  
puedan optar  
a mejores  
planes de  
salud"

te, todos los demás deben reducir sus gastos menos fundamentales, a fin de que no falte lo esencial. Bueno, eso mismo debió hacerse en Salud, pero como no ocurrió así, comenzaron a faltar elementos importantes en algunos hospitales más complejos.

#### EN BUSCA DE LAS SOLUCIONES

— Con ese diagnóstico pareciera imposible encontrar soluciones sin aumentar fuertemente sus recursos.

— No, no es así. Ultimamente se ha estado trabajando con gran dedicación y se ha dado con algunas respuestas.

La primera de ellas es la de implementar una nueva política de administración que pretende descentralizar la salud, traspasando a las municipalidades toda la atención primaria. Ya hemos iniciado este proceso, con las postas rurales, y esperamos culminarlo en enero del 87.

— ¿Y con qué recursos van a afrontarlo las municipalidades?

— El Ministerio va a mantener sin variación el presupuesto que hoy asigna a la atención primaria, ya que ésta es fundamental para los intereses del sector por cuanto fomenta la salud general. Lo que va a cambiar es la administración de esas plazas, la que van a efectuar las municipalidades.

— ¿Qué mecanismo se va a usar para el traspaso de esos fondos?

— Se va a hacer con el sistema FAP, que es el de la facturación por atención prestada. Es decir, el ministerio le paga al municipio por las atenciones que éste realice. Para este objeto, se van a considerar las mismas prestaciones que hoy contempla el sistema de salud.

— ¿Qué papel van a cumplir los doctores en esta estrategia?

— ¡Elos son absolutamente esenciales! Como decía hace un rato, el Ministro Giacconi incorporó a los médicos en la gran labor de mejorar la salud. Para esto, se reunió con todos los jefes de Servicio, los llamó a formar parte de un equipo, y los instó a que participaran en la toma de decisiones, priorizando sus propios gastos, como una manera de mejorar las metas de Salud, con los mismos recursos.

— Con estas nuevas responsabilidades, el Ministerio se transformará en un ente exclusivamente contralor?

— No. El Ministerio entrega las normas generales, las grandes líneas en el desarrollo de su campo. Elabora también algunos programas de salud que traspasan el ámbito regional y finalmente, ejerce un papel contralor.

Lo que se deja a los jefes de Servicios es la decisión de buscar la mejor forma de aplicar esos planes.

— ¿Qué ventaja trae esto?

— Creo que esta es la verdadera revolución del asunto. Antes, los médicos llegaban al Ministerio con una lista de peticiones, sin considerar la limitación de los recursos. Hoy, son ellos, con el conocimiento que tienen de los problemas de la población, los que priorizan las necesidades y determinan la asignación de recursos, considerando a los sectores de riesgo mayor.

#### DINERO PARA LA SALUD

— Hace algunos días se aprobó una ley que entrega 2.080 millones de pesos, en 1986, y otros 3.600 millones para el 87, para ir en apoyo de la salud.

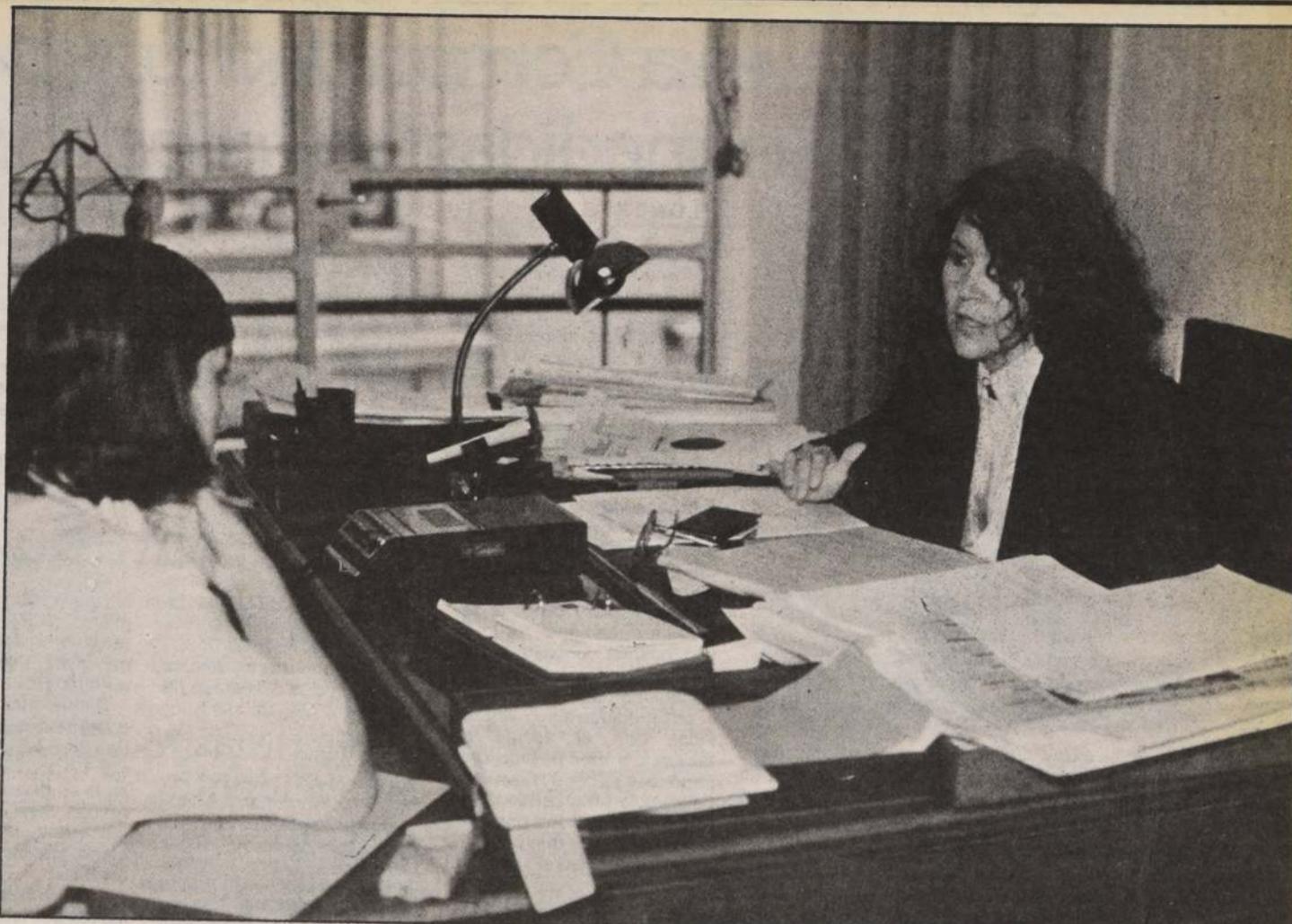
— Si, esa ley se presentó tras un estudio que especificó que existía un déficit en varios ítems del sector, que se concentraba esencialmente en la falta de bienes para consumos.

Había que conseguir esa plata, pero se presentó el problema de cómo obtener los recursos, sin afectar los compromisos que el Gobierno tenía con otros sectores. Entonces se pensó en tres posibilidades: endeudarse, que se destinó como imposible; quitarle recursos a otros ministerios; o recaudar con impuestos.

— Y se decidió mantener el impuesto que afecta la mano de obra y que debía ser derogado a fines de año.

— Así es. En realidad, luego de pensarla mucho se decidió que la única opción viable, sin ser la mejor, era la de conseguirlo con impuestos.

— Pero eso generó fuertes críticas del sector empleador.



La implementación de una nueva política de administración pretende descentralizar la salud, traspasando a las municipalidades toda la atención primaria.

— Por eso dije que era sólo la alternativa menos mala. En realidad, la solución no es muy buena porque al mantener ese impuesto encareceremos la mano de obra y frenaremos en parte el desarrollo económico, al aumentar el gasto público.

— Entonces los afectados son precisamente los cesantes.

— En primer término los afectados son ellos, ya que al encarecer la mano de obra, los empleadores no pueden contratar más gente. Pero a la larga los afectados somos todos porque, como ya dije, se frena el crecimiento del país. Esta es una realidad, pe-

ro también es cierto que los ingresos para Salud eran estrictamente necesarios.

— ¿Por qué camino va a llegar al sector de Salud el dinero generado con el dos por ciento de impuesto al trabajo?

— Se va a usar dos vías. En los casos de trabajadores dependientes adscritos a FONASA, los recursos pasan directamente del empleador al fisco, y de éste al organismo de Salud. En este ejemplo no tenía sentido el que el empleador traspasara el impuesto a sus empleados, para que a su vez ellos lo pasaran a FONASA, ya que el Estado lo había hecho previamente, financian-

do el déficit creado por la atención de salud tanto de indigentes como de dependientes.

— ¿Y en el caso de trabajadores no afiliados a FONASA?

— Elos, que por justicia también debían beneficiarse con estos nuevos fondos, vieron aumentados sus sueldos, con la condición de invertir todo ese aumento en sus cotizaciones en una Isapre.

— Esa es una forma de incentivarlos a cambiarse a las Isapre.

— Más que eso, en el fondo, se están ampliando las posibilidades que tienen los trabajadores de elegir un mejor plan de salud en una Isapre, o bien, si lo prefiere, continuar en FONASA.

— Sin embargo, se dice que a los trabajadores de menores ingresos no les conviene entrar a las Isapre.

— Eso no es nada de claro. Es un hecho, que por el mismo monto que están cotizando en FONASA, las Isapre están ofreciendo algo mejor. ¿Qué cómo lo logran? Porque tienen una administración más eficiente que la del sector público, y además no tienen el reparto que significa la carga de los indigentes.

Yo creo que el mejor ejemplo de que las Isapre están ofreciendo planes más baratos, y se están dirigiendo a sectores de menores ingresos, es el crecimiento que han tenido en los últimos meses. También lo confirma el gran número de nuevos afiliados al sistema, cuyos sueldos fluctúan entre treinta y cuarenta mil pesos.

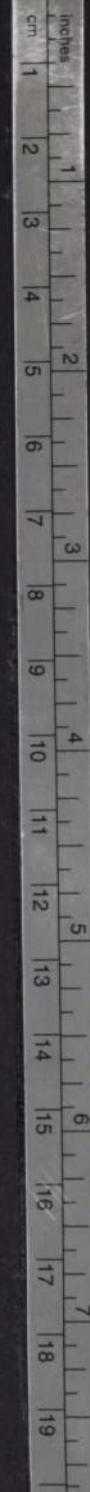
— Volviendo a la ley. Se ha hecho mucho hincapié en el sentido que empareja la situación de los empleados y públicos privados.

— Ese es uno de los aspectos más destacados de ella. Hasta hoy, los empleados públicos cotizaban únicamente sobre su sueldo base, y como los sueldos públicos suelen componerse de sueldo base más otros ingresos no imponibles, resulta que a la larga, cotizaban más los que ganaban menos. Esta situación es la que hoy se tiene de arreglar, haciendo que el siete por ciento de la cotización en Salud se calcule ahora sobre el total del sueldo.

De esta forma se corrige una práctica que estaba reñida con los principios básicos que las políticas de Gobierno pretendían conseguir: focalizar la acción hacia los más pobres, para elevar su nivel de vida. A eso estamos todos orientados.



Con la llegada del Ministro Giacconi se produjo una gran mística en el sector.





**PROTESTAS DE ECOLOGISTAS.** — Ecologistas franceses y suizos protestan en la planta química Sandoz, la que fuera parcialmente destruida en un incendio. Los manifestantes demandan mayores niveles de seguridad en los complejos químicos. (REUTER).

## 5 muertos y 30 heridos en enfrentamientos en Líbano

**BEIRUT, 9 (AP).** — Los milicianos chiítas atacaron hoy con fuego de tanques un campamento de refugiados palestinos, al tiempo que los guerrilleros palesti-

nos cañoneaban suburbios musulmanes con artillería de largo alcance, dijo la policía.

Cinco personas perecieron y 30 resultaron heri-

Sobre energía nuclear

## Argentina y Cuba firman acuerdo

**LA HABANA, 3 (REUTER).** — Cuba y Argentina firmaron un acuerdo de cooperación en el uso pacífico de la energía atómica, el primero de su clase en América Latina, informó hoy la publicación Juventud Rebelde.

El convenio fue firmado por Alberto Constantini, presidente de la comisión argentina de energía atómica y por Fidel Castro Díaz-Balart, secretario ejecutivo de la comisión cubana de energía atómica. Castro es hijo del presidente Fidel Castro.

La primera planta cubana de energía nuclear se en-

cuentra en construcción en la bahía de Cienfuegos. Dos de sus cuatro reactores, cada uno de los cuales generará 417 megavatios de electricidad anuales, tienen programado entrar en operaciones en 1990.

El acuerdo para el uso pacífico de la energía nuclear contempla intercambio entre expertos de los dos países sobre operaciones y seguridad en las centrales nucleares, sobre seguridad nuclear y protección radiológica como también acerca del uso de la radiactividad en la conservación de alimentos, dijo Juventud Rebelde.

**REPÚBLICA DE CHILE**  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACIÓN CHILENA DE TELECOMUNICACIONES  
AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO - 726503

SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (ST-153/86), presentada por doña ERIKA MAGDALENA AYALA LEMBKE, Empresaria, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda UHF, una (1) estación base de 25 watts ubicada en Av. Mercurio N° 5518, comuna de Conchalí, Región Metropolitana, y treinta (30) estaciones móviles de 25 watts c/u que operarán en la Región Metropolitana.

El plazo para el inicio del servicio sería de 2 meses a contar de la fecha de otorgamiento del permiso.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

## La Comunidad Europea aprobaría medidas limitadas contra Siria

**LONDRES, 9 (REUTER).** — Los ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Europea (CE) podrían aprobar mañana en Londres un paquete limitado de medidas contra Siria a raíz de su presunta relación con acciones de terrorismo internacional.

Funcionarios británicos y de otros países de la comunidad dijeron que entre las medidas que podría aprobar el bloque, con la posible excepción de Grecia, se cuentan la suspensión de venta de armas a Damasco, el aumento de los sistemas de seguridad en torno a la aerolínea nacional siria y una política coordinada de exigencia de visa para los ciudadanos sirios.

Las medidas están vinculadas con el juicio en Londres el mes pasado del periodista jordano Nezar Hindawi, quien fue condenado a 45 años de prisión por tratar de introducir una bomba en un avión israelí con la

presunta complicidad de Siria.

Pero una propuesta de prohibir todos los contactos de alto nivel con el gobierno del Presidente Hafez Al-Assad, que también se discutirá mañana, aparentemente ha creado dificultades para Francia, deseosa

de mantener buenas relaciones con Damasco.

Los sirios han aparecido como jugadores claves en una compleja madeja de negociaciones que involucran a Francia, los Estados Unidos e Irán, destinada a asegurar la liberación de rehenes occidentales en poder del Líbano.

Gran Bretaña rompió relaciones diplomáticas con Damasco tras el juicio a Hindawi y en una reunión en Luxemburgo el mes pasado, instó a sus aliados europeos a solidarizarse coordinando acciones contra Siria.

## Oposición germano-federal es derrotada en sufragios

**BONN, 9 (REUTER).** — La oposición socialdemócrata de Alemania Federal (PSD) sufrió una importante derrota en los comicios del estado de Hamburgo, uno de sus prin-

### 30 víctimas en accidente en comicios

**LIMA, 9 (DPA).** — Un omnibus de pasajeros, la mayoría de los cuales viajaban para votar en las elecciones municipales de hoy en Perú, se estrelló contra un camión, con un saldo provisional de más de 30 muertos y 35 heridos, se informó en Lima.

El accidente se produjo en la Panamericana Sur, entre las ciudades de Arequipa y Tacna, cuando al parecer, el omnibus intentó pasar a otro, sin percibirse que en sentido contrario venía el camión.

La policía concurrió al lugar del accidente y, con la ayuda de voluntarios, logró extraer a los muertos y heridos de entre los fierros retorcidos del omnibus.

Los heridos fueron evacuados hacia diversos hospitales de Arequipa y localidades aledañas. Varios de ellos están graves y los médicos hacen esfuerzos por salvarlos. Entretanto, se procedía a identificar a los fallecidos.

La prefectura identificó al extinto como el camarero Carmelo Luzzi, tripulante del Aliscafo de la empresa Alimar que se hundió con 112 personas a bordo cuando navegaba desde la ciudad de Colonia, Uruguay, al puerto local.

Las autoridades hasta el momento no han determinado las causas del hundimiento, que ocurrió, según se informó, después de un incendio en la sala de máquinas. Un total de nueve personas siguen desaparecidas. La prefectura dijo que prosiguen las tareas y estimó que la mayoría de los desaparecidos podrían hallarse atrapados en el interior de la nave siniestrada, a siete millas de la costa.

## Israel admite que tiene a un técnico nuclear desaparecido

**JERUSALÉN, 9 (Reuter).** — Israel confirmó hoy que tiene recluido al desaparecido técnico nuclear Mordechai Vanunu pero negó haberlo sacado secuestrado de Londres.

El gobierno dijo en una declaración: "Mordechai Vanunu está legalmente detenido en Israel a raíz de una orden judicial emitida después de una audiencia

en la que estuvo presente un abogado designado por él.

"Todos los rumores en el sentido de que Vanunu fue secuestrado en suelo británico carecen totalmente de fundamento", añadió el comunicado.

El documento no aclara cómo fue llevado a Israel ni dónde se halla detenido.

El gobierno negó una ver-

sión publicada hoy por el diario The Observer de Londres, según la cual el ex Primer Ministro Shimon Peres había hablado por teléfono con la Primera Ministra británica Margaret Thatcher para informarle que proyectaba ordenar al servicio secreto israelí (Mossad) que secuestrara a Vanunu en Londres.

"No tiene fundamento... la versión de que el señor Peres se puso en contacto con la señora Thatcher a fin de informarle de algo que nunca tuvo lugar", dijo.

El técnico nuclear de 31 años de edad desaparecido el 30 de septiembre después de haber declarado al Sunday Times que Israel estaba produciendo ojivas nucleares desde hacía 20 años en un reactor secreto de Dimona, donde trabajó 10 años hasta noviembre pasado.

**FORESTAL, CONSTRUCTORA Y COMERCIAL DEL PACÍFICO SUR S.A.**

(Sociedad Anónima Abierta)

### DIVIDENDO PROVISORIO N° 38

El Directorio acordó distribuir entre los señores accionistas, un dividendo provisorio con cargo a las utilidades financieras del presente ejercicio, de \$ 1,70 por acción.

El pago se efectuará a partir del 4 de diciembre de 1986, en nuestras oficinas en Santiago, calle Teatinos 220 Piso 7 de 9.00 a 13.00 horas.

Tendrán derecho al dividendo las acciones inscritas al 28 de noviembre de 1986.

Santiago, 10 de noviembre de 1986.

EL GERENTE GENERAL



VICTIMA DEL TERREMOTO.— Tilia Acosta, salvadoreña de 9 años de edad, es recibida en el aeropuerto de Boston por miembros de una logia. Tilia es una de las once víctimas del terremoto de San Salvador que será tratada en un hospital de Boston (REUTER).

Por parte de Estados Unidos

## Llega a Honduras primera partida de ayuda a "contras"

TEGUCIGALPA, 9 (AP).— La primera partida de suministros para los rebeldes nicaragüenses llegó discretamente de Estados Unidos pero los dirigentes rebeldes y otras fuentes dijeron que todavía no habían recibido los elementos.

La distribución de los 100 millones de dólares, la primera ayuda militar abierta aprobada por el Congreso de Estados Unidos, es una operación que se desarrolla calladamente en Honduras, que sólo dio un asentimiento tácito a la presencia de miles de rebeldes que tra-

tan de derrocar al gobierno sandinista de Nicaragua.

Un avión C-130 cargado con lo que las fuentes dijeron que eran alimentos y quizás munición aterrizó el fin de semana en la base aérea de Palmerola. Las instalaciones pertenecen a Honduras aunque hay allí sólo 400 hondureños y 1.000 soldados norteamericanos.

"La ayuda aún no llegó a nuestras manos", dijo el miércoles en una entrevista Adolfo Calero, jefe de la Fuerza Democrática Nicaragüense, el mayor grupo rebelde. "Hemos tomado

contacto con funcionarios del gobierno (de Estados Unidos) para establecer las normas y canales para recibirla". Calero no dio detalles pero dijo que anticipaba recibir algo de ayuda la próxima semana.

"Queremos saber dónde está la ayuda", dijo Roger Herman, vocero de Kisan, un grupo de 3.500 miembros, mayormente indios miskitos que luchan contra los sandinistas en la costa caribeña nicaragüense. "Ni siquiera recibimos los primeros granos alimenticios", agregó.

## Nicaragua advierte a EE.UU. que no se involucre en "otro Vietnam"

MANAGUA, (Reuter).— El gobierno sandinista, consciente de que los próximos dos meses pueden ser cruciales para su supervi-

vencia, advirtió a los Estados Unidos que no se involucre en "otro Vietnam". Tanto los sandinistas como diplomáticos occidenta-

les acreditados aquí estiman que si el Presidente Ronald Reagan decide finalmente lanzar una intervención militar contra Nicaragua, posiblemente lo haga antes de que el congreso comience a funcionar en enero en su nueva composición.

"El éxito de los demócratas en las elecciones de la semana última lleva al congreso a muchos que se oponen a la política de Reagan en América Central", expresó un diplomático europeo destacado en esta capital. El funcionario agregó que el Presidente estadounidense podría decidir simplemente que si va a hacer algo contra Nicaragua, le resultaría más conveniente llevarlo a cabo ahora, antes de que el nuevo congreso tome posesión de sus funciones.

Los ataques pusieron fin a una tregua de doce días en la llamada "Guerra de los Cisternas", y en esferas marítimas se dijo que muchas empresas estaban en estado de alerta ante la posibilidad de que los iraníes tomasen medidas de represalia contra embarcaciones comerciales en el sector meridional del Golfo.

La unidad de inteligencia de la empresa aseguradora Lloyd, basada en Londres, identificó las naves como El Angel, de 227.000 toneladas, que navega con bandera

## Argentina descarta posibilidad de otra guerra en Atlántico Sur

GUATEMALA, 9 (AP).— Argentina descartó hoy cualquier posibilidad de una reanudación de la guerra en el Atlántico Sur con Gran Bretaña por la fijación de una zona de exclusión pesquera de 200 millas en torno a las islas Malvinas.

El Canciller argentino Dante Caputo, al ser consultado si la nueva disputa con los británicos podría reanudar el conflicto de 1982, dijo, "terminantemente no".

Caputo llegó hoy aquí para participar en la Decimosexta Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) y en una sesión extraordinaria de su consejo político.

En una breve conferencia de prensa, Caputo dijo que presentará al foro hemisférico una propuesta de Argentina para buscar una solución pacífica al conflicto.

Argentina pidió la celebración de la reunión extraordinaria del Consejo de la OEA después que Gran Bretaña anunciara el 29 de octubre la fijación de una zona de prohi-

bición de pesca de 200 millas en torno a las Malvinas, islas que Argentina reclama como parte de su territorio.

Según Argentina, la zona de exclusión pesquera fijada por Gran Bretaña afecta zonas marítimas que son de su jurisdicción en el Atlántico Sur y dijo que esta medida puede constituir una amenaza para la paz en esa región.

El Canciller uruguayo, Enrique Iglesias, quien llegó junto con Caputo, expresó confianza en que los países americanos aprobarán una resolución de "apoyo total a la soberanía argentina sobre las islas Malvinas".

Añadió que en la reunión extraordinaria del Consejo de la OEA, el martes, "presentaremos una serie de propues-

tas que podrían solucionar el conflicto creado en el Atlántico Sur con la decisión anunciada por Gran Bretaña de fijar la zona de exclusión pesquera".

Iglesias no anticipó cuáles serán las propuestas para buscar una salida al enfrentamiento y dijo que primero deber ser conocidas por los cancilleres americanos.

## Candidato del gobierno es el virtual alcalde de Lima

□ Apristas encabezan las elecciones peruanas

LIMA, 9 (AP).— Jorge del Castillo Gálvez, candidato del Partido Aprista Peruano (APRA), en el gobierno, es el virtual alcalde de esta ciudad, luego de alcanzar el 34,6 por ciento de los sufragios emitidos por casi tres millones de ciudadanos.

Esta cifra fue ofrecida por una cadena privada de televisión, cuyas informaciones fueron obtenidas por su propio personal y de la empresa privada Peruana de Opinión Pública (POP).

Los más cercanos competidores de Del Castillo, fueron el actual alcalde de Lima, Alfonso Barrantes Ligan, presidente de la coalición marxista Izquierda Unida, que logró el 33 por ciento, y el ex alcalde de Lima, Luis Bedoya Reyes, líder del conservador Partido Popular Cristiano (PPC) quien alcanzó el 30 por ciento de los sufragios.

"Yo esperaba que el Perú ganara y así ha ocurrido" y añadió que "quienes han perdido son los que asesinaron (ayer) a una militante aprista", en la ciudad de Huancan-

También en la provincia constitucional del Callao, al oeste de Lima, el candidato aprista, el ex diputado urbano Julve Ciriaco, es el virtual burgomaestre con lo que el partido gobernante gana dos de las más importantes circunscripciones de Perú.

En una presentación en la televisión, en cuanto su supo el resultado de las elecciones que le otorgaban virtualmente el cargo de alcalde de Lima, Jorge del Castillo, abogado de 36 años, quien desempeñó la prefectura del departamento desde agosto de 1985, dijo que estaba preparado "para cualquier resultado".

"Yo esperaba que el Perú ganara y así ha ocurrido" y añadió que "quienes han perdido son los que asesinaron (ayer) a una militante aprista", en la ciudad de Huancan-

yo, a 225 kilómetros al este de Lima, baileada por presuntos guerrilleros del movimiento Sendero Luminoso.

Ayacucho, capital departamental a 375 kilómetros al sureste de Lima, centro de la rebelión maoísta de Sendero Luminoso, dio el virtual triunfo al candidato de la izquierda marxista, Francisco Muñoz Rocha, quien se impuso al candidato del APRA, Fermín Azparren, según las primeras proyecciones obtenidas de los sufragios de la ciudad, mientras faltaban los resultados de los distritos campesinos.

A pesar de las amenazas de Sendero Luminoso contra quienes acudieran a votar en Ayacucho, se observó desde temprano hoy una masiva concurrencia de electores, la mayoría de ellos campesinos y jóvenes.



### SOLICITA CONCESION DEFINITIVA

La Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A., CHILECTRA METROPOLITANA S.A., está solicitando del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que, en conformidad con lo dispuesto en el D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, se le otorgue concesión definitiva para establecer en la Región Metropolitana la línea de transporte de energía eléctrica de 110 kV denominada Los Almendros - Florida.

Esta línea estará destinada a transportar energía eléctrica desde la subestación Los Almendros de 400 MVA, 220/110 kV, al anillo de 110 kV existente, donde se conectará a la línea de 110 kV a Subestación Los Dominicos, en el lugar en que está ubicada su torre 6-T.

La línea Los Almendros - Florida, en su recorrido, atravesará las propiedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidumbres en conformidad a la ley.

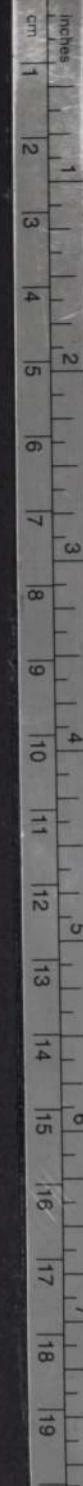
PROPIETARIO	NOMBRE DEL PRE-DIO	LONG. (m)
Suc. Gendarillas Guzmán	Resto del Fundo Sta. Rosa de Apoquindo.	1.215
Municipalidad de Santiago.	Planta A.P. Reina Alta	235
Junta de Alcaldes Las Condes - Providencia La Reina.	Parque Intercomunal	11

Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1, ya citado, para que dentro del plazo de 30 días, contados desde la fecha de la publicación en el Diario Oficial, se formulen ante la Superintendencia de Electricidad y Combustibles, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.

### DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UST. SOLO UNA GOTTA DE SANGRE, PARA QUIEN LA NECESITA... LA VIDA

UNIÓN DE TRABAJADORES VOLUNTARIOS DE SANGRE - SANTA MARÍA 0150



# Asaltan e incendian liceo particular

- Extremistas maniataron a cuidador y familiares para aplicar fuego al Liceo Manuel Baquedano ubicado en Raulí con Argomedo
- Incendio arrasó las salas y modernos equipos de computación

Una persona resultó herida de gravedad y otras seis con lesiones leves a raíz de un incendio intencional registrado en la madrugada de ayer en un liceo capitalino.

El siniestro afectó al Liceo Manuel Baquedano, ubicado en calle Raulí 639 a pocos metros de la esquina con Argomedo de esta capital. Según versión del cuidador del colegio a las 04.00 horas aproximadamente por lo menos cinco subversivos ingresaron al

inmueble aprovechando que en el interior se encontraba sólo el cuidador y su grupo familiar.

Luego de maniatar al funcionario y parientes los extremistas ingresaron a las salas del establecimiento procediendo a rociar el piso con combustible para posteriormente aplicarles fuego.

Las llamas hicieron presa del edificio en cuestión de minutos y comenzaron a propagarse a las oficinas del rector e Inspectoría Ge-

neral. El fuego arrasó también con un aula que guardaba computadores utilizados en la docencia resultando 8 de ellos totalmente destrozados.

El importante y moderno material didáctico no fue evaluado por los responsables del colegio. El Director Manuel Carreño indicó que los daños en el inmueble superan los diez millones de pesos y por esta razón las clases serán suspendidas hasta el miércoles mientras se lleva a cabo la investigación policial y se reponen el material destrozado. 900 alumnos en dos jornadas concurren diariamente a clases en este establecimiento, por lo que se verán privados de su enseñanza momentáneamente.

A la extinción del siniestro concurrió el Séptimo Cuartel de Bomberos de Santiago.

En cuanto a los heridos seis fueron remitidos a sus domicilios mientras que el lesionado grave debió ser internado en la Posta Central de la Asistencia Pública.

## AUTOMOVIL INCENDIADO

Simultáneamente a este hecho carabineros encontró abandonado en la vía pública un automóvil completamente quemado y sin que nadie reclamara su propiedad.

El auto fue encontrado en calle Maipo frente al número 3800 y corresponde a un coche de fabricación inglesa marca Passat placa B1 3186 de dos puertas. La policía efectúa las diligencias correspondientes para dar con el propietario del vehículo y con los autores del incendio. El coche, indicó la policía no tenía registro de encargo.

## Recluso murió en una riña

CHILLAN.— Un recluso fue muerto por otro reo en el interior del Centro de Readaptación Social de esta ciudad, en una pelea motivada por rencillas anteriores.

El hecho se produjo a las 9.30 horas del sábado, en el taller mueblera del recinto penal y fue protagonizado por los detenidos Juan Carlos Agurto Hurtado, de 32 años, que cumple condena de 10 años por robo, y Guillermo Nelson Cañete Sanzana, de 29 años, que cumple condena de seis años por homicidio y robo.

A raíz de la pendencia, Guillermo Cañete sufrió una herida cortopunzante provocada por un arma blanca, en el costal izquierdo, falleciendo en el mismo lugar.



Convertido en escombros quedó el Liceo Manuel Baquedano luego que fuera incendiado por extremistas la madrugada de ayer según denunció el cuidador nocturno.

## Preparan injertos para la mujer quemada en atentado

- Sufrió graves quemaduras en el rostro cuando junto a otras dos mujeres viajaba en un bus al que subversivos lanzaron cocteles "molotov"

VIÑA DEL MAR (por Raúl Santiz Tellez).— Médicos de la Unidad de cirugía plástica y reparadora del hospital "Gustavo Fricke" de esta ciudad, se preparan a intervenir a la asesora del hogar Rosa Liberonia Fierro, de 37 años, para recuperarla de las graves quemaduras que sufrió en el ataque con bombas "molotov", contra el bus en que viajaba en la noche del miércoles último, en Forestal Alto.

Se considera la alternativa de donantes humanos de piel, para zonas determinadas; y piel de cerdo, para otras áreas, siempre que se cumpla el período de término de la crisis que las quemaduras inflingen en casi el 30 por ciento del cuerpo de la paciente, y que se completaría el jueves de la semana venidera.

De acuerdo a lo informado, la asesora del hogar, quien espera a un bebé y se encuentra en su cuarto mes de gestación, tiene quemaduras de carácter grave en su cara, manos y piernas, con un grado crítico internacional de 87 puntos, contra el máximo de 150, que originan la muerte.

La ecografía practicada a la madre, estableció que el bebé se encuentra en buenas condiciones físicas, continuando su fase gestativa en forma satisfactoria.

## LEVES

Las otras dos ocupantes del bus "Expresos Viña del Mar", línea 25, Forestal Alto, atacado el miércoles recién pasado por 3 individuos que lanzaron bombas "molotov", se reponen en sus domicilios, en la villa "Lag Cónedor" del sector mencionado.

Ambas resultaron con

pronóstico leve. Sonia Salinas Ramírez, de 28 años, recibió herida contusa en la rodilla derecha, y heridas cortantes (por vidrios) en ambas manos.

Marta Sepúlveda Contreras, de 20 años, registró una herida contusa en la rodilla derecha; herida cortante (por vidrios) en la mano derecha, y quemaduras leves en el cuero cabelludo.

## MUJER "BONZO"

Por otra parte Juana Armijo Iturriaga, la mujer que trató de envenenar a sus tres hijos para después intentar suicidarse a lo "Bonzo" sigue en franca recuperación, según informes médicos entregados en el Hospital Fricke.

Los facultativos han manifestado su sorpresa por la evolución de la mujer que se encuentra en completo estado de lucidez y con quemaduras en el 73 por ciento de su cuerpo, calificadas como muy graves y con evidente peligro de muerte. Trascendió que la mujer aún desconoce los alcances de la tragedia provocada donde además del drama dejó sin hogar a cuatro familias vecinas al quemarles sus viviendas.

## En ardoroso partido balearon a jugadores

- Un muerto en descomunal gresca en la Población La Faena

Un jugador muerto, varios contusos y dos detenidos fue el resultado de un ardoroso partido de fútbol jugado ayer en la tarde en la población La Faena.

Dos delincuentes que observaban pacientemente el desenlace de la pichanga, descontentos por el arbitraje y por la poca entrega de los jugadores (dijeron) sacaron dos pistolas y comenzaron a disparar contra los jugadores hiriendo a uno de ellos en la cabeza.

En efecto, Eugenio Poblete Cariñanca recibió un impacto en el parietal derecho siendo internado en estado de suma gravedad en el Instituto de Neurocirugía.

Cuando se escucharon los dos primeros disparos y cayó Poblete Cariñanca al suelo la poblada partidaria del equipo del herido se abalanzó sobre los antisociales dándoles una

pateadura que ni la misma pelota había recibido nunca.

En esos instantes fueron alertados los miembros de una patrulla de Carabineros del Servicio Condor que pusieron fin a la golpiza. Los funcionarios policiales encontraron en poder de los delincuentes (lo que quedaba de ellos) dos pistolas con sus cargadores vacíos, las que fueron trasladadas junto a los detenidos a la 16<sup>a</sup> Comisaría de Carabineros.

Con un enviable espíritu deportivo (característico en la población) el partido debió suspenderse para atender a los contusos y se reanudará en fecha próxima allanándose a los espectadores para quitarles los cuchillos, las armas, los estóquicos, manoplas, y palos, elementos totalmente refidos con la actividad física.

## Investigan caída de avión en Los Andes

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Tellez).— Personal de la Dirección de Aeronáutica Civil se constituyó hoy en la Comuna de San Felipe, para iniciar los peritajes que permitirán establecer las razones de la caída del avión Cessna, matrícula CC-KFB, de propiedad del Club Aéreo de San Felipe, que en la tarde del sábado pasado se precipitó a tierra en el sector urbano de Los Andes, quedando gravemente heridos sus dos ocupantes.

Según la información proporcionada por la II Zona de Inspección de Carabineros, la avioneta iba pilotada por el socio Oscar Rojo

Rojo, acompañado por el alumno Ibar Villarreal Toledo, quienes sobrevolaban el sector urbano para lanzar globos promocionales de una actividad de servicio público.

Alrededor de las 19.30 horas, cuando se encontraba a media altura, se registró una falla mecánica que hizo perder altura al avión, haciendo que se precipitara en las cercanías de la Villa Andina de la empresa minera del mismo nombre, con daños de envergadura para la máquina y heridas graves en los ocupantes, quienes fueron internados de urgencia en el hospital de Los Andes.



### SOLICITA CONCESSION DEFINITIVA

La Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A. Chilectra Metropolitana S.A., está solicitando del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que, en conformidad con lo dispuesto en el D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, se le otorgue concesión definitiva para establecer en la Región Metropolitana la línea de transporte de energía eléctrica de 110 kV denominada Los Almendros - San Cristóbal.

Esta línea estará destinada a transportar energía desde la subestación Los Almendros de 400 MVA, 220/110 kV a un punto determinado del anillo de 110 kV, entre las torres 80 T y 81 S de la línea Florida - San Cristóbal.

La línea Los Almendros - San Cristóbal, en su recorrido, atravesará las propiedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidores en conformidad a la Ley.

PROPIETARIO	NOMBRE DEL PRE-DIO	L O N G . (m)
Suc. Gendarillas Guzmán	Resto Fundo Santa Rosa de Apoquindo	1.236
Municipalidad de Santiago	Planta A.P. Reina Alta	250
Junta de Alcaldes Las Condes - Providencia - La Reina	Parque Intercomunal	1.262

Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1, ya citado, para que dentro del plazo de 30 días, contados desde la fecha de la publicación en el Diario Oficial, se formulen ante la Superintendencia de Electricidad y Combustibles, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.

# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 10 de Noviembre de 1986

LA NACION



Garrido festeja. Astengo, Rubio y Jáuregui lo acompañan. Valenzuela y Yoma se resignan. Es Colo Colo bien arriba, en el gol que condiciona el partido

## COLO COLO PISA FUERTE

# ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

# COLO COLO, POR CUATRO

**Solvencia, despliegue, frialdad y finiquito, fueron en suma los factores que incidieron en el triunfo de los albos sobre Universidad Católica. Victoria que los mantiene al acecho y en la lucha franca por ganar el segundo tramo del campeonato**

**E**n un partido de desarrollo presumiblemente equilibrado, y en donde cualquier error marcaría la diferencia, Colo Colo hizo valer varias razones para establecer el desequilibrio justo que le permitió quedarse con los puntos para continuar al acecho de los líderes de un campeonato que fecha a fecha se enciende más.

#### POR SOLVENCIA

Una de ellas fue la mayor solvencia defensiva que exhibieron los albos. Especialmente cuando Católica anunció su accionar especulativo en los primeros minutos, y después cuando soltó amarras para ir en busca de una paridad.

Durante este período, justamente, Colo Colo más que nunca ganó en el bloque posterior. Básicamente porque los "cruzados" carecieron del hombre que disputará en igualdad de condiciones —especialmente físicas— la supremacía de un sector vital para la concreción.

A Pérez, Romero y Muñoz; y todo el complemento Isasi (quien reemplazó a Romero y terminó siendo un número,

una figura decorativa, no tuvieron presencia), les faltó fuerza para capitalizar las ocasiones que en alguna medida se creó su medio campo. Al cabo, siempre perdieron ante hombres de mayor embargadura como lo fueron Astengo, Oscar Rojas, Hugo González —que ingresó en reemplazo de Astengo— Garrido y Hormazábal.

#### POR DESPLIEGUE

No vamos a descubrir en este partido el significativo aporte de Jaime Pizarro. El volante de contención (en la actualidad emulando lo que hace un tiempo fue Alejandro Hisis) suele ser pieza fundamental en el esquema del caíque, especialmente en éste de cuatro volantes, y ayer terminó de confirmarlo merced a un despliegue que fue difícil de contrarrestar para hombre de esa cuerda, como lo son Mario Lepe y Patricio Mardones.

Tan fundamental resultó Pizarro, que Católica en sus mejores momentos, especialmente durante el complemento cuando buscó la igualdad, debió prescindir de la presencia en el área rival de

uno de sus dos volantes —Lepe o Mardones— puesto que prefirió jugársela con la subida de sus laterales antes de dejar un vacío en el mediocampo previniendo, justamente, el arranque de Vera, Jáuregui, Bello o el mismo Pizarro.

Sólo en contadas ocasiones se atrevió Lepe a pisar campo franco de Colo Colo, y lo mismo sucedió con Mardones, pero la única vez que lo hizo fue sobre los 78' y casi sorprendió con un zurdazo de media distancia a Roberto Rojas, quien debió recurrir a toda su plasticidad para desviar el arrastrado disparo al corner.

#### POR FRIALDAD

El mismo oficio que exhiben otros equipos de esta competencia, como Palestino, por ejemplo, mostró ayer Colo Colo. Los albos tenían fresco el desarrollo del encuentro que en la primera rueda disputaron ante la UC. Se acordaban que ellos son peligrosos si se les va a encarar a campo propio o cuando se les permite la llegada franca por los laterales. Así Colo Colo prefirió esperarlos en el fondo en los primeros minu-

tos. Aceptar el juego especulativo que impusieron en los primeros minutos y asumirlo con mayor propiedad después del gol de Garrido. El equipo de Salah dejó que los "cruzados" se volcaran en su campo y desde allí gestó lo que sería la estocada final de Jaime Vera.

Mediante contragolpes los albos pudieron liquidar el partido. Previo al tanto de Vera, hubo varias ocasiones que se diluyeron en el tejido de la juggedada. Pero en el resumen, sin duda, pese a los méritos de los universitarios, el triunfo de Colo Colo surge inobjetable y justo.

#### POR FINIQUITO

Y, finalmente —aunque resulte obvio—, Colo Colo basó su triunfo en virtud a que fue mejor frente a los tres palos. Sin duda —ya lo dijimos— los albos tuvieron más oportunidades que las que terminaron en la red. Pero, a diferencia de Católica, por lo menos concretó dos y eso le valió quedarse con los puntos y una gran esperanza de dirigir ante el propio Palestino —este miércoles— la punta del segundo tramo del torneo.

JOSE GONZALEZ B.



Los juveniles de la Primera y Segunda Región (blancos), comandados desde la banca por el entrenador Ramón Estay derrotaron al representativo de la Quinta Región, adjudicándose el cuadrangular para selecciones de provincia.



Jaime Vera rubricó el triunfo de Colo Colo sobre Universidad Católica.

## JUVENILES NOTICIAS

**Solvencia, despliegue, frialdad y finiquito, fueron en suma los factores que incidieron en el triunfo de los albos sobre Universidad Católica. Victoria que los mantiene al acecho y en la lucha franca por ganar el segundo tramo del campeonato**

#### PORMENORES

SELECCION ZONA NORTE 1, SELECCION QUINTA REGION 0

CANCHAS: Estadio Nacional (partido preliminar).

ARBITRO: Gabriel Aravena (cadetes).

SELECCION ZONA NORTE (1): Barbosa; Leal, Caucoto, Carrón, Castro; Vega, Romero, Lillo; Lira, Tavall, Araya. DT: Ramón Estay. BANCA: Vera (AS), Jaime Lam, Rojas, Mell, Guittierrez, Verdejo, Fabbiani, Dominguez, Tejas. CAMBIOS: 46' Rojas por Carrón y 60' Mell por Lira.

SELECCION QUINTA REGION (0): Gorichón; Jeraldino, Morales, Pinto, Martínez; Calderón, Latín, Baeza; Guarda, Sepúlveda, Apablaiza. DT: Alberto Ferrero. BANCA: Carvacho (AS), Valdés, Farfán, Rivera, Ponce, Torres, Oyarce. CAMBIOS: 23' Valdés por Pinto, lesionado, y 77' Ponce por Apablaiza.

GOL: 84' Leonardo Lillo para la Selección Zona Norte (Primera y Segunda Región).

El público, por lo general, es frío para evaluar un partido de fútbol. Ayer, esas miles de personas que asistieron a presenciar el pleito entre Colo Colo y Universidad Católica, reprobaron con piñas el desempeño de los representativos juveniles de la Zona Norte y de la Quinta Región, al término de la etapa inicial. Nadie consideró que estos jóvenes estaban realizando un esfuerzo extraordinario de jugar dos encuentros con pocas horas de diferencia.

Pese a eso, ambos equipos igual se prodigaron en el período de complemento, donde en las postimerías el cuadrangular para selecciones de provincias, al derrotar por 1 gol al cuadro de la Quinta Región, en la final disputada ayer en el Estadio Nacional.

Cuando los campeones iquiqueños, antofagastinos y aricaños alzaron sus brazos en el centro del campo de juego, ahora sí brotó el espontáneo aplauso de los aficionados, que reconocieron el derroche de estos futbolistas juveniles que desde las regiones vinieron a mostrarse a la capital, rendiendo examen ante los miembros de la Unidad Técnica Nacional.

Y ese fue el objetivo que alguna medida se cumplió porque Luis Ibarra y sus ay-

## CORAZONES ...



... sobre Universidad Católica. Triunfo que los albos consiguieron a costa de mucho trabajo.

## NORTINOS FUERON MAS

ral, es antes, pudieron observar a otros muchachos que están en condiciones de integrarse a presentes que ya trabajan con la sección juvenil en el Complejo Juan Pinto Durán".

DESNIVELA  
LILLO

El pleito final del cuadrangular juvenil comenzó con un hecho anecdotico. Alguien en tribuna se percató que se estaba jugando con una pelota roja y con un grito que arrancó aplausos, pidió que cambiara el balón. A los 5' apareció una flambante pelota. Un detalle pero inaceptable para un país que se prepara para ser sede de un Mundial. Se debe comenzar a respetar a nuestros jóvenes.

El primer tiempo mostró un secreto nivel en ambos conjuntos, aunque los nortinos dirigidos por Ramón Estay se exhibieron mejor armados en mediocampo, dominando en el terreno a los pupilos de Guillermo Díaz y Alberto Ferreira. Los albos de la Primera y Segunda Región llegaron con insistencia a la portería de Gorichón, quien tuvo que esforzarse para no ver derrotada en la fracción final, cuando

se presumía una definición por penales, vino una buena jugada de los nortinos. A los 84' el antofagastino Leandro Romero le cedió en profundidad a Lillo, éste se filtró por entre los centrales, cambió con Vega, quien hace rebotar el balón en el arquero Gorichón y el remate lo conecta Lillo para vencer la portería de la Quinta Región.

## TERCER LUGAR

En cotejo disputado en el Complejo "Juan Pinto Durán", el seleccionado de la Novena y Décima Región doblegó en definición a penales por 5 a 3 a su similar de la Octava Región, quedándose con el tercer puesto del cuadrangular. El encuentro en su tiempo reglamentario terminó con el marcador en blanco.

## EL CASO GORICHON

El presidente de la Comisión Cadetes, Juan Luis Trejos, desmintió enfáticamente que no haya autorizado al arquero Ángel Gorichón, seleccionado juvenil chileno y que ayer defendió el pótico de la selección de la Quinta Región, para que se integrara al equipo de San Luis que jugó ante Huachipato. Los quillotanos acusaron que por tal motivo sólo pudieron viajar con el meta titular Sandoval, ya que Rodríguez —segundo arquero— no estaba apto físicamente.

"Eso es falso. Nadie de San Luis habló conmigo para que Gorichón se incorporara a su club para ese partido. La nor-

ma es que los clubes pidan a sus jugadores los días miércoles o jueves y en este caso no aconteció así. Yo tengo que velar por el desarrollo de nuestros juveniles y no se les puede privar de estar presente en una final entre selecciones, como la que se disputó hoy. Además a este niño lo quieren usar. En San Luis tienen un arquero como Julio Rodríguez, que gana 150 mil pesos y que no le agradan los viajes largos, y por eso siempre se enferma o se lesionan. Y ponga que eso lo dije yo. Como ex dirigente de ese club, que tan bien laboró con los cadetes tiempo atrás, lamento que no se responda en estos momentos a esa tradición", explicó Trejos.

## AL FINAL COBRELOA ENCONTRO LA LLAVE

Tras largos minutos sin poder superar a la cerrada defensa de Universidad de Chile, el cuadro minero consiguió —en base a la insistencia de sus hombres— un 2 a 0 que puso justicia a lo presenciado en el estadio de Calama. Arriaza y García anotaron los goles.

CALAMA (Por Lautaro Lobos, corresponsal).— Un importante triunfo, tras cuatro largas fechas sin conocer la victoria, consiguió ayer el elenco de Cobreloa al derrotar por 2 a 0 a Universidad de Chile en el estadio Municipal de esta ciudad.

Ante poco más de 8 mil personas, el conjunto dirigido técnicamente por Jorge Luis Siviero se llevó con toda justicia los dos puntos que le permiten mantenerse como líder del torneo junto a Palestino y Concepción.

Desde el comienzo del partido, los locales salieron dispuestos a pasarse por encima al cuadro universitario pero se enfrentaron a una defensa azul muy aplicada y a un mediocampo con 4 hombres que impidió a la ofensiva minera materializar en el marcador su dominio total en el terreno.

Incluso en varias oportunidades la fortuna acompañó al golero Raúl Díaz que, estando batido, vio como el balón se estrellaba en los postes ante sendos remates de Puebla, Eduardo Gómez y Merello en la primera media hora de juego.

En tanto, los hombres dirigidos por Leónel Sánchez —ante la indisposición del técnico Fernando Riera— sólo se dedicaron a desbaratar las cargas de los delanteros naranjas e intentar llegar por la vía del contragolpe, especialmente en los pies de Castec, el más ganoso de los azules.

En este esquema, la apertura de la cuenta no llegó sólo por la impericia que vienen mostrando en las últimas fechas los valores ofensivos del cuadro loño, quienes se crean gran cantidad de oportu-

nidades de gol pero tienen serios problemas al momento de concretar.

Así, cuando el juez Víctor Ojeda —de regular cometido— dio por finalizada la primera fracción, quedó en el público la impresión de desencanto al ver que todas las tentativas de los locales morían en la muralla defensiva plantada por los azules. Incluso se pensó que, como ante Católica, los nortinos no podrían superar los problemas defensivos que le imponen sus rivales en su propio feudo.

## GARCIA ENCUENTRA EL CAMINO

La impresión anterior se vio ratificada tras el comienzo de la segunda fracción cuando la "U", en un rápido contragolpe, estuvo a punto de anotar la apertura de la cuenta gracias a una gran carga de Hoffs que Sandrino Castec desperdició en forma increíble al pifiar solo ante Osbén. Sin dudas, ésta fue la llegada más peligrosa de los azules, quienes de ahí para adelante no volvieron a inquietar al golero local quien fue, en gran medida, un espectador más del encuentro.

Volvío a volcarse Cobreloa al área custodiada por Díaz y cuando se cumplió el minuto 66 vio cumplidos sus anhelos de gol por la vía más explotada por su rival: el contragolpe. Atacaba la "U" por intermedio de Vásquez cuando Eduardo Gómez le robó el balón y lo puso en profundidad para Merello, éste habilitó rápidamente a García quien derrotó a Díaz con un tiro arrastrado al primer palo, decretabando de este modo la apertura de la cuenta ante la algarabía del público local.

De ahí para adelante Cobreloa siguió buscando insistente la cifra que le diera tranquilidad pero una y otra vez las cargas de sus delanteros murieron en las seguras manos de Raúl Díaz, la mejor figura de los universitarios. En forma consecutiva Puebla, Letelier y González tuvieron la segunda cifra pero fallaron en la puntada final.

## ARRIAZA LO CONFIRMA

Dentro de estas características, Jorge Luis Siviero apreció con inteligencia que Universidad de Chile comenzaba a adueñarse del balón —habían ingresado Vásquez y Vergara— y que el triunfo podía complicarse. Ante esto, hizo entrar a Oscar Arriaza quien dio una nueva tónica a las filas naranjas y volvió a llevar el peligro a la defensa azul.

Así, cuando ya parecía que el uno a cero sería el marcador definitivo, el moreno centrodelantero aprovechó un gran pase de Aldo Vega y con un espectacular "sombrerito" superó a Díaz poniendo la segunda cifra para su cuadro. Sin dudas, una conquista que acercó más el marcador final a la realidad apreciada en el término de juego durante los noventa minutos.

Al final, para los loños el triunfo significó un reencuentro con su mejor accionar tras cuatro fechas sin lograr victorias. Para los azules, la derrota —pese a estar en los cálculos— no fue bien recibida ya que quizás con un poco más de suerte podrían haber visto coronadas sus intenciones de lograr un punto.

Justo triunfo para Cobreloa que se mantiene al tope de la tabla.



Cuando se jugaban los descuentos, Oscar Arriaza —que había ingresado por Letelier— consiguió el 2 a 0 para Cobreloa poniendo justicia a lo acontecido en el terreno de juego. En la fotografía el centrodelantero intenta llevarse el balón bajándolo con el pecho.

# PALESTINO AMASA FORTUNAS

**□** Audax consiguió el empate a tres cuando faltaban tres minutos de partido, después de un alza espectacular en la segunda etapa. Pero el actual puntero tiene la dosis necesaria de clase y suerte para transformar en victoria lo que estaba firmado como empate

Fue un partido de esos calientes. Extraños. Que en apariencia no prometen, pero que, como los camiones pesados, van tomando vuelo mientras transitan.

El duelo entre el puntero y el colista debe, si se sigue la lógica, responder a la línea clásica, sin despertar grandes choques. Y así parecía confirmarlo Palestino al ponerse arriba en el marcador con un claro dos a cero sobre los quince minutos, ratificando una vez más que situación producida en el área rival es medio gol. Esta vez el expediente fue el mismo: centro pasado al segundo palo y aparición —primero de Toro después de Núñez— para marcar las diferencias.

Pero esta vez el colista tenía un líder solvente en la media cancha. Uno de esos patrones que no se achican ante la adversidad, que saben marcar su presencia en la cancha. Y Carlos Ramos respondió a las jinetas de capitán tomando las riendas de un Audax que no quiso morir sin luchar. Su gol, a los 35 con impecable tiro de distancia, le devolvió la fe a los verdes, que Fabbiani volvería a quitarles cuando se jugaban los últimos segundos de la primera fracción al decretar un lapidario tres a uno.

En la segunda etapa los émbolos de Palestino sintieron el trámite y los rigores

del calor, y lentamente fueron cediendo el terreno y la iniciativa a un rival que la aceptó con gusto. A los 16, un tiro de Castro fue salvado en la boca del arco por Opozo, y tanto el árbitro como el guardalíneas de la tribuna, Fernando Cornejo, titubearon. Al final, el tanto no fue sancionado, pese a los reclamos de Audax y los testimonios de quienes estaban detrás del arco. Cuatro minutos después Carlos Ramos acortaba las cifras, le ponía emoción al partido y provocaba la incertidumbre en la tribuna en torno al resultado.

Faltaban sólo tres minutos cuando Hernán Castro anotó el empate, tras una muy buena jugada, y cuando ya todos parecían conformarse con un empate trabajado y sufrido, Fabbiani mandó un cabezazo al palo y Núñez lo devolvió, conquistando el triunfo cuando se empezaban a jugar los descuentos.

Para los tricolores, la satisfacción de mantenerse en la punta gracias a sus propias convicciones, su gran poder de finiquito y la experiencia de sus principales valores, además, claro está, de una cuota inmensa de fortuna. Para Audax, el consuelo de haber jugado con toda dignidad su oportunidad de dar la gran sorpresa de la semana.

ALDO SCHIAPPACASSE



El gol de la victoria para Palestino. Lo tuvo Fabbiani, pero su cabezazo fue devuelto por el travesaño. Y allí apareció Núñez para clavar el frentazo que significaba el triunfo, cuando Palestino ni siquiera lo esperaba.



Corrían 10 minutos de la segunda etapa y el guardalínea de bandera roja, Raúl Stevenson, pisó mal y sufrió una rotura de ligamentos en su pierna izquierda. Será operado esta semana por el doctor Rodríguez. Y, lo insólito, el juez Cristián Lemus, quien presenciaba como espectador el pleito, ofició de reemplazante, vestido de civil. Todo un caso en la mañana del Santa Laura.

## FUERZA Y CORAZON



**PALESTINO**  
**FUERZA Y CORAZON**



No se puede decir que las barras derrocharan originalidad. Lo cierto es que Palestino ganó porque llevó una banda. Pero a la hora de los carteles, empataron. Porque los dos quisieron destacar lo mismo. Y la verdad es que en la cancha sobró fuerza y corazón.



## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECTOR SERVIU XIa. REGION

### SISTEMA DE POSTULACION D.S. N° 62 (V. y U.) 84

NOMINA DE POSTULANTES SELECCIONADOS PARA LA ASIGNACION DE 20 VIVIENDAS SOCIALES EN LA COMUNA DE CISNES XIa. REGION

PROVINCIA AISEN COMUNA : CISNES, 20 VIVIENDAS

NOMBRE DEL POSTULANTE:	R.U.T.	GRUPO FAM.	CAS	PTJE. AHORRO	PTJE. TOTAL	PRELACION
Aguila Triviño Jova del Rosario	6.524.195-1	2	3	1,14	4,56	8
Alvarado Miranda Nidia Galia	8.506.019-8	3	1	0,46	6,90	7
Allanao Cuminao Hermenegildo	7.444.609-4	2	4	11,80	30,68	5
Allanao Cuminao Urzula Micaela	9.143.945-K	5	3	6,25	62,50	3
Cid Zúñiga Agueda Vielma	9.278.224-7	3	1	0,64	9,60	6
Chiguay Chiguay Juan Florencio	5.771.989-3	1	1	14,87	74,35	2
Hernández Ojeda Teresa de Lourdes	6.321.480-9	5	3	0,07	0,70	15
López Campos René Manuel	7.269.118-0	1	5	1,63	1,63	11
Nahuelquín Lequén Virginia V.	7.585.343-2	4	2	0,10	1,40	12
Opoazo Sánchez Emilia	2.560.541-1	2	1	0,13	1,30	13
Poblete Jiménez Very del Carmen	6.503.559-6	5	2	0,16	28,00	9
Risco Ñancul Tránsito del Carmen	7.975.046-8	3	3	0,44	2,64	10
Rivas Pinilla Raúl Hernán	7.733.388-6	3	5	15,62	46,86	4
Ruiz Santana Julio Ramón	10.604.596-8	2	3	0,22	0,88	14
Zúñiga Medina María Jesús	6.782.898-4	3	2	12,50	131,25	1

NOTA: CONFORME A LO DISPUESTO EN EL ART. 16 DEL D.S. N° 62 (V. y U.) DE 1984, LOS INTERESADOS QUE SE SIENDAN PERJUDICADOS DISPONDRAN DE 10 DIAS CORRIDOS A CONTAR DE ESTA FECHA, PARA FORMULAR POR ESCRITO LOS RECLAMOS QUE LES MERECIEREN.

DIRECTOR SERVIU XIa. REGION

# COBREANDINO GOLEO AL LIDER

Los andinos derrotaron por 5 a 3 a O'Higgins y acortaron la diferencia con el puntero del Grupo Norte a sólo una unidad. Lota Schwager se afianzó en el primer lugar del Grupo Sur al vencer a Valdivia por 2 a 0

Cobreandino quedó a un paso de clasificar para la liguilla del Ascenso al vencer al líder del Grupo Norte, O'Higgins, por la cuenta de 5-3 en Los Andes. El otro cuadro que definitivamente aseguró su chance es Lota Schwager, líder del Grupo Sur con 28 unidades, mientras los equipos que le secundan, Curicó Unido y Malleco, están a cinco puntos de diferencia. Deportes Arica y Coquimbo lograron puntos de importancia al ganar sus respectivos compromisos.

La novena fecha de la segunda rueda del torneo de Segunda División se jugará en parte el miércoles con cuatro partidos contemplados en el concurso extraordinario de Polla Gol. Lota visita a Iberia Bío Bío, en Los Angeles, y Deportes Osorno recibe a Deportes Laja, en el sur. En el norte, en tanto, se medirá Quintero Unido con Soinca, el colista, y Atacama buscará mejorar sus posibilidades con Unión La Calera.

El resto de la fecha será disputada el próximo fin de semana.

El detalle de la jornada jugada el fin de semana es el siguiente:

## ZONA NORTE

S. WANDERERS 0  
CURICO UNIDO 1

CANCHA: Estadio Valparaíso de Playa Ancha. PUBLICO: 1.863. RECAUDACION: \$ 194.300. SOCIOS: local.

LA SERENA 4  
U. LA CALERA 0

CANCHA: Estadio La Portada. PUBLICO: 1.964. RECAUDACION: \$ 252.100. SOCIOS: local, 1.389; visita, 16. ARBITRO: Raúl Donoso. GOLES: Egaña 26', Frére 54', J. Muñoz (penal) 69' y Araya 86'.

COBREANDINO 5  
O'HIGGINS 3

CANCHA: Estadio Ferroviarios de Los Andes. PUBLICO: 3.918. RECAUDACION: \$ 559.350. SOCIOS: local, 1.627; visita, 103. ARBITRO: Víctor Araya. GOLES: 6' Scattolari (O'H), 10' Santibáñez (C), 40' Zamorano (C), 41' Jerría (O'H), 45' y 86' Santibáñez (C), 88' Cortés (C).

SOINCA 2  
ANTOFAGASTA 2

CANCHA: Estadio Soinca, de Melipilla. PUBLICO: 2.896. RECAUDACION: \$ 396.500. SOCIOS: local, 1.325; visita, 2. ARBITRO: Segundo Toledo. GOLES: 37' Araneda (S) de penal, 72' Marcoleta (A), 79' Meza (S), 85' Marcoleta (A).

R. ATACAMA 3  
QUINTERO UDO. 1

CANCHA: Estadio Luis Venzuela Hermosilla de Copiapó. PUBLICO: 3.019. RECAUDACION: \$ 513.450. SOCIOS: local, 282; visita, 0. GO-

LES: 28' Carlos Soza (A), 41' José Pérez (Q.U.), 68' Salazar (A), 87' C. Saglié (A).

DEP. ARICA 2  
OVALLE 0

CANCHA: Estadio "Carlos Dittborn" de Arica. PUBLICO: 5.157. RECAUDACION: \$ 845.800. SOCIOS: local, 1.500; visita, 1. ARBITRO: Miguel Angel Luengo. GOLES: 16' y 64' Raúl Toro.

## ZONA SUR

P. MONTT 3  
IBERIA 3

CANCHA: Estadio Chinquihue. PUBLICO: 2.630. RECAUDACION: \$ 416.900. SOCIOS: local, 1.129; visita, no registró. GOLES: 5' Villouta (I), 11' y 28' J. Ramírez (P.M.), 36' Sergio Casas (P.M.), 69' César Manzano (I) y 85' Villouta (I)..

LINALES 0  
MALLECO 0

CANCHA: Estadio Municipal de Linares. PUBLICO: 2.770. RECAUDACION: \$ 288.200. SOCIOS: local, 2.714; visita, 2. ARBITRO: Ulises Espinoza.

TEMUCO 2  
OSORNO 1

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PUBLICO: 3.736. RECAUDACION:

\$ 563.300. SOCIOS: local, 1.772; visita, 21. ARBITRO: Alan Gutiérrez. GOLES: 32' Vargas, cabezazo (T), 53' Orellana, penal (T); 70' Díaz (O).

L. SCHWAGER 3  
DEP. VALDIVIA 0

CANCHA: Estadio "Federico Schwager" de Coronel. PUBLICO: 4.641. RECAUDACION: \$ 557.230. SOCIOS: local, 3.282; visita, 44. ARBITRO: Enrique Mayer. GOLES: 9' S. Campos, 10' Patricio Bonhomme, 38' S. Campos. INCIDENCIAS: Expulsado el jugador de Valdivia, Guillermo Palma, en la segunda etapa.

DEP. LAJA 5  
CURICO UDO. 2

CANCHA: Estadio Facela de Laja. PUBLICO: 1.620. RECAUDACION: \$ 194.640. SOCIOS: local, 1.174; visita, no registró. ARBITRO: Néstor Mondragón. GOLES: 5' Miguel Gutiérrez (L), 10' Misael Toledo (L), 19' Pineda (L), 45' Toro (C), 54' Rojas (C) y 59' y 77' Zambrano (L).

STA. CRUZ 2  
NUBLENESE 2

CANCHA: Estadio Municipal de Santa Cruz. PUBLICO: 3.996. RECAUDACION: \$ 426.300. SOCIOS: local, 3.500; visita, 0. GOLES: 44' Alcántara (N), 49' Céspedes (SC), 75' Reyes (N) y 79' Benítez (SC). INCIDENCIAS: Expulsado Ponce (N) a los 82' por falta a Sandoval.

## POSICIONES

### GRUPO NORTE

1° O'HIGGINS	28
2° Cobreandino	27
3° Dep. Arica	26
4° Coquimbo Unido	24
5° Reg. Atacama	22
6° Antofagasta	20
7° Stgo. Wanderers	19
8° Quintero Unido	17
9° La Serena	15
10° Dep. Ovalle	13
11° Unión La Calera	12
12° Soinca	9

### GRUPO SUR

1° LOTA SCH	28
2° Malleco Unido	24
3° Curicó Unido	23
4° Deportes Laja	20
4° Valdivia	20
4° Temuco	20
7° Linares	18
8° Iberia	17
9° Santa Cruz	16
10° Puerto Montt	15
11° Deportes Osorno	14
11° Nublense	14

## PROXIMA FECHA

### ZONA NORTE

Coquimbo — Arica  
O'Higgins — Wanderers  
Antofagasta — Cobreandino  
Quintero — Soinca  
Calera — Atacama  
Ovalle — La Serena

### ZONA SUR

Valdivia — Santa Cruz  
Iberia — Lota  
Malleco — Puerto Montt  
Curicó — Linares  
Osorno — Laja  
Nublense — Temuco

## ARGENTINA

BUENOS AIRES (AP).— Independiente venció a Boca Juniors por 5-2 y pasó a encabezar el campeonato argentino de fútbol a raíz de la derrota sufrida por Newell's Old Boys, que cayó frente a Racing, de Córdoba, por 2-1.

La victoria de Independiente fue absolutamente medida en un encuentro de emotivas acciones y que correspondió a la decimoctava fecha del torneo.

Independiente encabeza el certamen con 23 puntos, escoltado con 22 por San Lorenzo de Almagro, Vélez Sarsfield y Newell's Old Boys, que era hasta ayer el líder.

### Resultados:

Estudiantes de la Plata 1, Ferrocarril Oeste 1; Newell's Old Boys 1, Racing 2; Instituto 2, Deportivo Italiano 2; Independiente 5, Boca Juniors 2; River Plate 0, Vélez Sarsfield 0; Deportivo Español 1, Platense 1; San Lorenzo de Almagro 3, Racing Club 2; Temperley 0, Talleres 2; Union 1, Rosario Central 1; Argentinos Juniors 1, Gimnasia Esgrima La Plata 0.

### Posiciones:

Independiente 23, Newell's Old Boys 22, Vélez 22, San Lorenzo 22, Gimnasia 21, Rosario Central 21, Boca Juniors 20, Racing (Córdoba) 20, Ferrocarril Oeste 19, Racing Club 18, Estudiantes 18, Talleres 18, Deportivo Español 17, Instituto 17, Argentinos Juniors 17, River 15, Unión 14, Platense 14, Temperley 12; Deportivo italiano 10.

## fútbol por el mundo

### NAPOLI A LA CABEZA DEL TORNEO ITALIANO

ROMA, (REUTER).— Nápoli derrotó 3-1 a Juventus de visitante y se ubicó como líder absoluto al cumplirse la novena fecha del campeonato italiano de fútbol de primera división.

Con ese triunfo de carácter histórico, Nápoli acumuló 14 puntos y ahora sus escoltas

con 12 son el propio Juventus, Internazionale, que derrotó 2-1 a Torino, y Roma, vencedor 4-0 de Udinese.

Los resultados de la jornada fueron:

Ascoli 0, Fiorentina 1; Atlanta 0, Como 0; Avellino 0, Brescia 0; Empoli 0, Verona

0; Internazionale 2, Torino 1; Juventus 1, Nápoli 3; Roma 4, Udinese 0; el encuentro Sampdoria V/S Milán fue suspendido a los 37 minutos con el marcador 1-1 al resultar lesionado el árbitro.

### CLASIFICACION

1° Nápoli 14; 2° Roma 12;

3° Juventus 12; 4° Inter 12; 5° Como 11; 6° Milán 10; 7° Verona 10; 8° Torino 9; 9° Avellino 9; 10° Sampdoria 7; 11° Fiorentina 7; 12° Ascoli 6; 13° Empoli 6; 14° Atalanta 5; 15° Brescia 4; 16° Udinese (-9) 1; Milán y Sampdoria: un partido menos.

3° Juventus 12; 4° Inter 12; 5° Como 11; 6° Milán 10; 7° Verona 10; 8° Torino 9; 9° Avellino 9; 10° Sampdoria 7; 11° Fiorentina 7; 12° Ascoli 6; 13° Empoli 6; 14° Atalanta 5; 15° Brescia 4; 16° Udinese (-9) 1; Milán y Sampdoria: un partido menos.

### RESULTADOS

Filanbanco 2 Nacional 2, Liga de Quito 0 Técnico Universitario 0; Barcelona 2 Audaz Octubrino 0; Cuenca 1 Deportivo Quito 0; Macará 3 Esmeraldas Petrolero 1; Quevedo 2 Emelec 3.

### POSICIONES — GRUPO 1

1° Deportivo Cuenca 15 puntos; 2° Técnico Universitario 14; 3° Deportivo Quito 13.

### POSICIONES — GRUPO 2

1° Nacional 17 puntos; 2° Barcelona 16; 3° Filanbanco 14 (cuadro dirigido por Pedro García).

### ELIMINADO FILANBANCO EN LIGUILLA ECUATORIANA

QUITO (AP).— Nacional, Barcelona, Deportivo Cuenca y Técnico Universitario clasificaron para la "Liguilla" final del campeonato ecuatoriano de fútbol que finalizó ayer.

Nacional y Barcelona ocuparon los dos primeros lugares en el Grupo 2, y Deportivo Cuenca y Técnico Universitario en el Grupo 1.

El próximo fin de semana se inicia la "Liguilla" final que determinará al campeón y subcampeón. El minitorneo debe finalizar el 20 de diciembre.

El actual subcampeón Deportivo Quito quedó eliminado al perder con el Deportivo Cuenca 1-0 y el actual campeón Barcelona

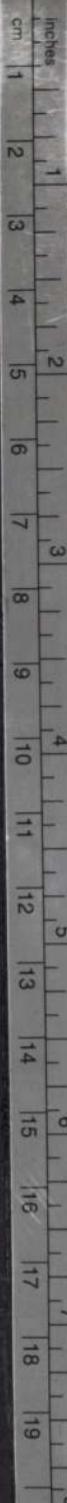
ganó 2-1 al Audaz Octubrino.

### POSICIONES — GRUPO 1

1° Deportivo Cuenca 15 puntos; 2° Técnico Universitario 14; 3° Deportivo Quito 13.

### POSICIONES — GRUPO 2

1° Nacional 17 puntos; 2° Barcelona 16; 3° Filanbanco 14 (cuadro dirigido por Pedro García).



## BICICLETAS VARGAS DOMINA EN EL CICLISMO LABORAL

□ Juan S. Fracchia virtual campeón de la serie "B"

Bicicletas Vargas volvió a lucirse con sus pedaleros en la jornada ciclística realizada ayer por la ruta Panamericana Norte hacia Til-Til por el torneo metropolitano de los laborales.

Los resultados fueron los siguientes. "Debutantes" 1º Raúl Seguel, libre. 2º Marco Aedo, libre. 3º José Monzalves, y 4º Pedro Lucero, ambos de Lanza - Metro. 5º Juan Bórquez, libre. SERIE "C". - 1º Oscar Rojas. 2º Mario Nicodemis, ambos de Bicicletas Vargas. 3º Fdo. Rodríguez, Pesa Estación. 4º Renato Salas de Univ. Católica. SERIE "B". - 1º Hilario Funes, Bic. Vargas. 2º Juan S. Fracchia de Bic. Vargas consagrado como virtual ganador de la serie. 3º Guillermo Giacomán de Univ. Católica. 4º Rafael Aravena Bic. Vargas. 5º Adolfo Palma, U. Católica. SERIE "A". - 1º Nelson Bravo, "Fabrizio Levera". 2º Pedro Malleja, Bic. Vargas. 3º Pedro Cruz, Inacap. 4º Rafael Vargas, Bic. Vargas. 5º Luis Masanes, U. Católica.

La próxima competencia se disputará el domingo 15 en el Circuito Macul, auspiciada por la Ilustre Municipalidad de esa comuna y cuyo giro posee 6 kilómetros desde Macul a Los Platanos, Rotonda Grecia, Departamental. La largada está anunciada para las 9.15 horas.

### PARQUE O'HIGGINS

En el mencionado paseo público se disputó la tercera fecha del Torneo "Primavera" del calendario de actividades "Ciclismo para Todos" que organiza el Departamento de Deportes y Recreación de la I. Municipalidad de Santiago.

Los resultados fueron los siguientes: Super-mini; Cristián Lobos, 2º Omar Melibilio. 3º Rodrigo Canales, del club Almirante Latorre. MINI PENECAZ Claudio Araya, Master. 2º Cristian Venegas, Alm. Latorre. 3º Andrés Corrales, Buin. PENECAZ. 1º Cristian Venegas, Alm. Latorre. 2º Mario Santibáñez, Col. Metro. 3º Claudio Araya, Alm. Latorre.

PREPARATORIA. - 1º Alexis Troncoso, Banco del Estado. 2º Leopoldo Avendaño, Alm. Latorre. 3º Gonzalo Palomino, San Fco. de Asís. INFANTIL. 1º Joaquín Domínguez, Bco. del Estado. 2º Marcelo Corrales y 3º Cristián Durán, ambos de Buin. INTERMEDIA. 1º Marcelo Becerra, Col. Excelsior. 2º Leonardo Pavez, Puente Alto. 3º Jaime Jara, La Pintana. SUPERIOR. 1º Raúl Villalobos, Municipal-Stgo. 2º Jaime Drogue, San Gaspar. 3º Marcelo Becerra, Excelsior. SENIORS. 1º Juan Salgado, Parque O'Higgins. 2º Sergio Acuña, Cerro Navia. 3º José Rivas, libre. TODO COMPETIDOR. 1º Máximo Garrido, San Ramón. 2º Jaime González, libre. 3º Juan Moreno, Gardilan. DAMAS "A". 1º Trinidad Pacheco. 2º Dominga Pacheco, ambas de Buin. 3º Pamela Mellado, Alm. Latorre "B". 1º Jenny Venegas, Alm. Latorre. 2º Katty San Martín, Municipal-Santiago. 3º Perla Avendaño, Alm. Latorre.



La colchagüina Gina Toledo es la nueva figura del mediofondismo nacional que surge en cada competencia con buenas marcas.

META CIC



Con gran afluencia de participantes se dio comienzo al tradicional torneo interescolar de ciclismo que todos los años lleva a cabo la rama respectiva del club deportivo de la Universidad Católica. Cientos de escolares en damas y varones se juntaron en la autopista "Merino Benítez" con Américo Vespucio para iniciar su certamen cuya segunda fecha será el próximo sábado desde las 14.30 horas en el mismo lugar, esta vez se variará del tramo contra reloj a competencias en grupo.

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI Nº 139 TELEFONO - 726503

SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (ST-110/86), presentada por ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MAIPU, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda VHF, una (1) estación base de 25 watts ubicada en Av. 5 de Abril Nº 0260, Comuna de Maipú, Región Metropolitana, quince (15) estaciones móviles de 25 watts c/u que operarían en la Región Metropolitana y doce (12) estaciones portátiles que operarían en la Región Metropolitana.

El plazo para el inicio del servicio sería de 2 meses a contar de la fecha de otorgamiento del permiso.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES.

## GINA TOLEDO Y PRENAFETA, FIGURAS DE LA "COPA ÑANDU"

□ Medio fondista logró las dos únicas medallas de oro para San Fernando. Excelente momento del velocista. La Asociación Santiago se adjudicó el trofeo

Alvaro Prenafeta, de la Asociación Santiago, y Gina Toledo, de la Asociación de San Fernando, fueron los atletas más destacados de la segunda etapa del torneo Zonal Centro "Copa Ñandú" que se adjudicó la Asociación Atlética de Santiago con la obtención de 28 medallas de oro, 27 de plata y 27 de bronce.

Otros resultados fueron:

Tres mil planos: Yolanda Gálvez, Santiago, 10'25"; 10.000 planos: Luciano Leyton, Santiago, 31'45"; 300 metros vallas: Natalia Salazar, Santiago, 1'07"; lanzamiento jabalina: Elsa Pérez, Santiago, 35,74 metros; 400 metros vallas: Ulises Vidal, Santiago, 53'4"; salto largo: Maribel Rubio, Santiago, 5,44 metros; lanzamiento martillo: Humberto Cáceres, Santiago, 52,64 metros; 200 planos: Claudia Hoelzel, Santiago, 25'3"; salto triple: Jorge Cuevas, Santiago, 13,42 metros; lanzamiento bala: Mónica Fuentes, Valparaíso, 11,68 metros; 800 planos: Eduardo Castillo, Santiago, 1'55"; 800 planos seniors: Sergio Valladares, Santiago, 2'02"; salto alto: Juan Carlos Gallardo, Santiago, 2,02 metros; lanzamiento disco: Carlos Cáceres, Valparaíso, 42,12 metros; 3.000 metros con obstáculos: Luis Nempo, Santiago, 9'11"; Posta 4 x 400 damas: Asociación Santiago con 4'15".

Sin duda que la figura de la competencia fue la fondista de San Fernando, Gina Toledo, quien le entregó dos preseas de oro a su ciudad, logrando con ello el tercer lugar.

Ayer en la mañana la colchagüina venció en los 800 metros planos con 2 minutos 10 segundos y 4 décimas, siendo escoltada por Nancy González, Talca, con 2'12"6.

Por su parte, Alvaro Prenafeta cronometró 21 segundos y 1 décima, una marca bastante buena, lo que le brinda excelentes posibilidades al velocista para el torneo nacional que se efectuará el

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LO PRADO**  
**PROPIUESTA PUBLICA**

LLAMASE A PROPIUESTA PUBLICA PARA LA EJECUCION DE LA CARPETA ASFALTICA EN CALLES DE LA COMUNA DE LO PRADO



EJECUCION: Contempla la imprimación, colocación de la carpeta asfáltica y provisión de materiales y equipo necesario para la correcta ejecución de las obras.

DE LOS PARTICIPANTES: Podrán participar los contratistas que se encuentren inscritos en el Registro de Contratistas Rubro Pavimentos Asfálticos Obras Mayores M.O.P. o Registro B.I. Obras Viales MINVU 1ª a 3ª Categoría.

VENTA DE BASES: Desde el día 10 de noviembre de 1986 hasta el día 14 de noviembre de 1986, en Oficina de Partes, calle San Pablo N° 5959, de 9.00 a 14.00 horas.

APERTURA DE LA PROPUESTA: Día 27 de noviembre de 1986 a las 12.00, en Sala de Reuniones de Alcaldía, calle San Pablo N° 5959.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000 (dos mil pesos).

EL ALCALDE

### MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION  
IX REGION DE LA ARAUCANIA  
MANDATO I. MUNICIPALIDAD DE VILCUN

### LICITACION PUBLICA N° 32/86

Llámanse a propuesta pública para la construcción de aceras y suministro colocación soleras en el Sector Hospital de Vilcún.

FINANCIAMIENTO: Municipal.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada (D.S. N° 29/84 V. y U.)

PARTICIPANTES: Oferentes inscritos al momento de presentar la oferta en el Registro Nacional de Contratistas del Minvu B-1 en 4ta. y 3ra. categoría con capacidad económica disponible.

MODALIDAD DE LA OFERTA: Precio y proyecto proporcionado por Serviu IX Región.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 de noviembre de 1986 hasta el día 17 de noviembre de 1986 en Serviu IX Región, O'Higgins N° 830 Temuco.

APERTURA PROPUESTA: El día 21 de noviembre de 1986 a las 12.00 horas en la Oficina del Jefe del Depto. Técnico, Serviu IX Región, O'Higgins N° 830 Temuco.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.500 IVA incluido.

DIRECTOR SERVIU  
IX REGION



## iATENCION INSTITUCIONES!

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS Y MUNICIPALIDADES

**IMETAL**

SAN DIEGO 119 LOC. 24 - FONO: 6963561

INSIGNIAS - MEDALLAS -  
GALVANOS - COPAS  
TROFEOS - LLAVEROS

# MALTA MORENITA DE OSORNO A LA FINAL DE LA DIMAYOR

Derrotó a estadio lleno a Petrox-UBB 116x79

**OSORNO.**— El quinteto local de Malta Morenita al derrotar a Petrox-UBB por el marcador de 116x79 (62x32) se adjudicó la liguilla para el segundo finalista que deberá enfrentar a Universidad Católica de Santiago por el título de la Liga de Básquetbol de la Dimayor 1986.

El conjunto cervecero superó a su rival en el encuentro de fondo de la tercera jornada, jugado a gimnasio copado por entusiastas hinchas, en trámite relativa-

Ahora, el título de la Dima-

mente fácil, pero carente de atractivos ya que en el primer partido de la jornada final del cuadrangular, el elenco de Universidad de Concepción venció a San José de Temuco por el marcador de 94x93, resultado que influyó notoriamente en la gente de Talcahuano, que ingresó al parquet osornino bastante disminuido pues con ese triunfo, el segundo lugar le pertenecía al representativo universitario.

K. Nasto,  
enviado especial

# PUNTARELLI, HOMBRE GOL DE LA TERCERA DIVISION

Su equipo, Iván Mayo derrotó 6x0 a Sportivo Cartagena. Resultados de los partidos en Cuarta División, donde son punteros Gasco y Barnechea

El conjunto de Iván Mayo se mantuvo en el primer lugar de la zona centro del torneo oficial de la Tercera División con 29 unidades.

La extraordinaria actuación que viene cumpliendo su delantero Jorge Puntarelli le ha permitido al cuadro de Villa Alemana tomar el liderato en forma férrea.

Ayer superó en su propia playa a Sportivo Cartagena 6x0, con dos tantos conseguidos por el mencionado jugador.

Por su parte, Puente Alto derrotó a Defensor 3x1. Comercio a Campos de Batalla 7x2; Santiago Morning a Municipal Talagante 2x1; Juventud O'Higgins de Curacaví igualó a un gol con Ferro

y Good Year venció a Concón National 5x2.

Por el grupo Sur; General Velásquez, líder con 26 unidades llevó a su campo en San Vicente, más de 1.200 hinchas para golear a Cultural Dofíhue 5x1. Rengo derrotó a Colchagua 3x0 y se mantiene a la siga de Velásquez a dos puntos de diferencia. Juventud Ferro de Chimbarongo igualó a un gol con Victoria; Juventud Chépica, dio por tierra con las ilusiones de Lautaro de Buin al vencerlo 1x0. Maipo superó 3x2 a Tricolor Municipal de Paine.

Por el torneo de Cuarta División se registraron algunos espectaculares marcadores. Por el grupo Norte, Cía. de Teléfonos consiguió al fin una victoria, derrotó 5x0 a Atlético Curacaví; Estrella de Chacabuco de Casablanca goleó a Ignacio Serrano de Melipilla 8x1; Lan Chile e Isla de Maipo empataron a tres goles; en el clásico encuentro, Gasco como local apenas pudo retener un punto, pues Juventud Renca le igualó a tres goles. Malloco Atlético tuvo libre.

Por la zona Sur, lindo encuentro se libró en Peumo. Unión Veterana igualó a un gol con el visitante y líder del torneo, Barnechea; con el marcador en blanco culminaron su match Chiprodal-O'Higgins de Codegua; otro empate, Atlético Huracán-Municipal Las Condes. El cuadro de Pirque, San Luis derrotó 3x2 a Granja Juniors, salvándose así de la idea directiva de disolver la entidad si volvían a perder. Comercio de Buin le ganó a Arrieta Guindos 3x1.



BARNECHEA

La representación "azul" mantiene el liderato en la zona norte del torneo oficial de fútbol de Cuarta División a la espera de obtener el título para luego ir a la definición con el vencedor del otro sector y conseguir la promoción a la tercera división de ANFA. Este club está próximo a cumplir 57 años de vida.

La formación en la foto, es parados de izquierda a derecha, Claudio Contreras, J.L. Toledo, Pedro Muñoz, Enrique Pérez, Eduardo Lara, Sergio Valenzuela, Luis Alvarez, Cap. Abajo en ese mismo orden Juan Conejeros, Julio Yáñez, Edo. Figueroa, Claudio Pérez, Patricio Silvas, Germán Vilchez. DT. Jorge Rojas.

## 210 GANADORES CON 13 PUNTOS

Doscientos diez ganadores con 13 puntos registró el Concurso N° 551, de los Pronósticos Deportivos de "Polla Gol".

Cada uno de los afortunados recibirá la suma de \$ 120.831.

Para la segunda puntuación hay 5.338 premios de \$ 3.169 para cada uno.

## TABLERO DEPORTIVO

### VELA

Sólo la quinta fecha del Grand Prix de Regatas Clase Optimist se realizó ayer con lo que concluyó el Segundo Torneo de la especialidad con el triunfo de Marco Montalbetti con sólo cinco puntos negativos. La segunda posición fue para Raúl Marfull, con 9 faltas; tercero, Rodrigo Secana, 11; cuarto, Marco Guarcello, 15; quinto, Alejandro Acosta, 20; y sexto, Jorge Zácaras, 23. La competencia de ayer fue para Marco Guarcello, quien fue escoltado por Marco Montalbetti, Raúl Marfull, Jorge Zácaras, Alejandro Acosta y Rodrigo Secana.

### TENIS SHERATON

En las canchas del Hotel Sheraton continuaron ayer los partidos por la primera rueda de la Copa Dunlop con los siguientes resultados: Antonio Ulloa, American Express, a Patricio Polanco, City Bank, 9-5; Agustín García, Atlas Copco, a Andrés Pimstein, Johnson y Johnson, 9-7; Aníbal Duarte, Banco Boston, a Rafael Jaques, Cadem, 9-4; Carlos Puga, TVN, a Jaime Alvarez, El Mercurio, 9-0; Raúl Sabja, Banco del Estado, a Abby Stensabil, Pacífico, 9-0; Eugenio Correa, Asfaltos Chilenos, a Enrique Cooper, Temuco, 9-5; Gonzalo Rojas, Price Waterhouse, a Allan Stensabil, Lever Chile, 9-6; Roberto Yanis, Yanis y Cía., a Marcelo Pasalacua, Esso, 9-4; Sebastián Rodríguez, Endesa, a Konrad Ziler, Taller Uno, 9-3; Carlos Cuevas, Eiffel, a Ramón Palma, Sheraton, 9-2. La competencia continuará hoy a partir de las 13.30 horas en el mismo escenario.

### GIMNASIA OLIMPICA

Emma Dunner, de Alianza Francesa, logró el primer lugar en la categoría infantil "A" del Campeonato Nacional de este deporte realizado ayer en el Gimnasio del Coch al acumular 31,45 puntos, seguida de Gladys Figueroa que lo hizo en forma independiente con 30,80. Luego se ubicó la viñamarina Lorena Díaz con 27,70.

La gimnasta del equipo francés, logró el primer lugar en la prueba de suelo con

8,55 y Viga con 8,50, en paralela, fue ubicada en lugares secundarios con menos de 6,30 puntos. Y en Salto consiguió el segundo puesto y 8,45.

Gladys Figueroa, en cambio ganó Salto, 8,50; en Paralelas con 6,45; Suelo con 7,95 y en Viga con 7,80 fue segunda en estas tres especialidades.

Lorena Díaz, de Viña del Mar, ganó en Paralelas con 7,55, tercera en Suelo y Viga con 7,60 y 7,20 respectivamente. En salto logró menos de 8 puntos.

### JUDO

Con el triunfo de Asociación de Carabineros finalizó el Campeonato Nacional de Judo por equipos que a su vez es selectivo para los Juegos ODESUR. El segundo lugar fue para la Asociación Universitaria y la tercera para Santiago Centro. Los integrantes de Carabineros fueron: Mario Ruiz, César Galdámez, Cristián del Río, Mario Agurto, José Manuel Benítez, Eduardo Novoa y Andrés Casas Cordero.

En damas los resultados fueron: menos 45 kilos, María E. Reveco, IPS; -48, María Eugenia González, UC; -52, Maritza Jiménez, UC; -56, Purísima Rifo, USACH; -61, Aylín Sanhueza, Samurái; -66, Vila Cianelli, UC; -71, Elena Sanhueza, Samurái. La competencia se efectuó ayer en el gimnasio Santa Isabel de Providencia.

### PATIN HOCKEY

El quinto de Red Star al vencer 3x2 a San Agustín se clasificó campeón por el Torneo Interescuelas que se disputa en San Eugenio. En el preliminar San Ignacio goleó 4x0 a San Eugenio. La final se jugará el próximo domingo entre Red Star-San Eugenio y San Agustín-San Ignacio.

### ESGRIMA

Mauricio Stuardo de la "U" venció en la modalidad de espada de la Federación Chilena de este deporte, seguido de Rolando Castellano Aviación y de Anguita-Gloffka.

### MOTOCICLISMO

En el autódromo de las Vizcachas se efectuaron en el día de ayer la cuarta y quinta fecha del torneo de velocidad con los siguientes resultados. En 100cc. mecánica nacional. Walter Vergara de Stgo. Moto Club, seguido de José Varela de la "U" y Claudio Noriega de Centauro, el mismo Vergara repitió su triunfo en la tarde esta vez escoltado por Claudio Noriega.

En 125cc. Miguel Lagos de la "U" repitió sus triunfos, en la mañana fue seguido de Enzo Zerega de la "U", Fdo. Morales, Centauro, en la tarde de sus escoltadores fueron Fdo. Morales y José Varela.



Por dificultades económicas y otros detalles, el grupo de preseleccionados no actuó en el último certamen nacional de gimnasia olímpica que la federación chilena de esta disciplina había programado en el gimnasio del COCH. Autoridades del organismo máximo adujeron que esta situación había sido creada por terceras personas para deteriorar la imagen directiva de la federación, pero no rechazaron las denuncias de los gimnastas en relación a las deudas de viáticos, renovación de materiales y uniformes.

## BREVES DEL CABLE

**TENIS:** El estadounidense John McEnroe, derrotó 6-1, 1-6, 7-6, 5-7 y 6-2 al checo Miloslav Mecir, adjudicándose el torneo de tenis de la Comunidad Europea que se disputó en la ciudad belga de Amberes.

Stefan Edberg, de Suecia, en Estocolmo ganó el torneo abierto de tenis de Escandinavia al vencer en la final a su compatriota Mats Wilander 6-2, 6-1 y 6-1. Siendo éste el octavo gran premio que logra el joven Edberg, de 20 años, ya lleva ganado un millón de dólares en su carrera.

La argentina Gabriela Sabatini fue eliminada en dos sets por la norteamericana Martina Navratilova 6-2 y 6-2 en los cuartos de final por el torneo de Worcester, EE.UU.

**BOXEO:** En Buenos Aires, el pugilista argentino Santos Laciár, ex campeón mundial de los moscas, venció por puntos en fallo unánime al colombiano Oscar Bolívar en los diez asaltos pactados.

El estadounidense Vicenzo Pazienza, noqueó anoche en San Juan de Puerto Rico a

su compatriota Roger Brown, cuando transcurrieron 2'53" de la cuarta vuelta de las 10 que contemplaba la lucha. El triunfador está invicto en 21 combates y es el primer retador en el peso Ligero de la AMB. La pelea se efectuó en el ring del "Arena San Juan" y en la categoría Welter Juniors.

**PANAMERICANOS 1991:** Argentina continúa recibiendo apoyo para la postulación a la sede de los JJ. Panamericanos de 1991. Ahora es Uruguay quien dio el total respaldo a la solicitud argentina que verá su postulación el próximo jueves en la reunión de la ODEPA, la que decidirá entre Argentina o Cuba.

El país caribeño hará encabezar la representación a la postulación al Ministro de Deportes cubano, junto a destacados atletas de ese país. El país isleño tiene fijada a la ciudad de La Habana como sede, mientras que Mar del Plata es presentada por Argentina. Los próximos juegos de 1987 han de disputarse en Estados Unidos en la ciudad de Indianápolis.

# BACIGALUPO, UN VENTARRON EN QUINTERO

**El piloto de JPS logró un importante triunfo en la pista de la Base Aérea de Quintero que lo dejó como puntero del Campeonato Nacional de Fórmula Tres, desplazando a Santiago Bengolea, quien debió abandonar ayer**

QUINTERO.— El ventarrón marino, el sol primaveral de la V Región y el Océano Pacífico como telón de fondo, fueron los testigos naturales del nuevo triunfo de Giuseppe Bacigalupo durante el Campeonato Nacional de Fórmula Tres por la undécima fecha Gran Premio "Pisco Capel", que lo colocó a la cabeza del ranking de pilotos con la mejor posibilidad de adjudicarse por segundo año consecutivo campeón de la categoría.

Como contrapartida, la amargura de Santiago Bengolea, quien debía asegurar un lugar secundario en la competencia, no pudo terminar la carrera ya que en la vuelta número 11 debió abandonar al cortárselo el eje de su máquina quedando relegado en la segunda posición del ranking de piloto lo que hace peligrar el título para este año que tendrá que disputar arduamente con Bacigalupo al sumar éste 52 puntos contra 51 de Bengolea.

El tiempo del ganador para los 85.500 metros fue de 45 minutos y 29 segundos con un promedio de velocidad de 112,789 kilómetros por hora.

La segunda ubicación fue para Víctor Matthei, Fuji, el cual logra su mejor lugar desde que está compitiendo en la categoría de los monoplazas. El escolta del vencedor registró 25 segundos más que Bacigalupo. Más atrás llegaron César Coggiola, W&B-Despouy; Mauricio Perrot, Gulf; Clemente Gimeno, Philishave-Marantz y Cristián Rodríguez, Hongo.

## EL VENTARRÓN

A pesar de que Gonzalo Alcalde había conquistado la "pole position", no pudo salir en punta, tomando el primer lugar de inmediato Juan Carlos Silva, seguido de Bacigalupo, Geyger, Bengolea, Capurro y Gimeno, los principales actores de los monoplazas y justos los que estaban comprometidos en las ubicaciones del ranking.

Los seis pilotos se fueron muy pegados acortando distancia unos a otros e inclusive en los sectores de curvas llegaban pegados peligrosamente sobre el complicado circuito de la Base Aérea de Quintero. A penas en la segunda vuelta y Bacigalupo tomó la iniciativa del grupo de avanzada pasando espectacularmente por una curva cerrada al tomar el radio de giro perfecto para doblegar a Silva que se quedó segundo y luego tercero al ser adelantado por Cristóbal Geyger, quien de esa forma hacia el uno-dos para la es-

cudería John Player Special, cuidando así las espaldas de Bacigalupo que entró a la pista a jugarse por entero: a ganar, ya que no le cabía otra posibilidad.

Bengolea por su parte, se mantenía expectante en la tercera posición, aguardando la oportunidad justa para pasar al liderato, sin embargo esto no llegó, por el contrario. A la salida de una curva el representante de Pioneer-Kodak se fue fuera de la pista al rompersele el eje. La competencia había terminado para el puntero de la categoría hasta ese momento.

En los pits la angustia llegó al equipo de Bengolea, al no pasar. Por el contrario, en la zona donde estaban los mecánicos y cronometradores oro y negro, la alegría fue mayúscula. La oportunidad de acercarse al puntero estaba a la espera de terminar la carrera con Bacigalupo en la punta.

Recién el ventarrón de Quintero, con una velocidad hasta los 40 Km. por hora, arrasaba con los favoritos en la agreste pista de la Base Aérea que a partir del giro número 11 comenzó a marcarlos.

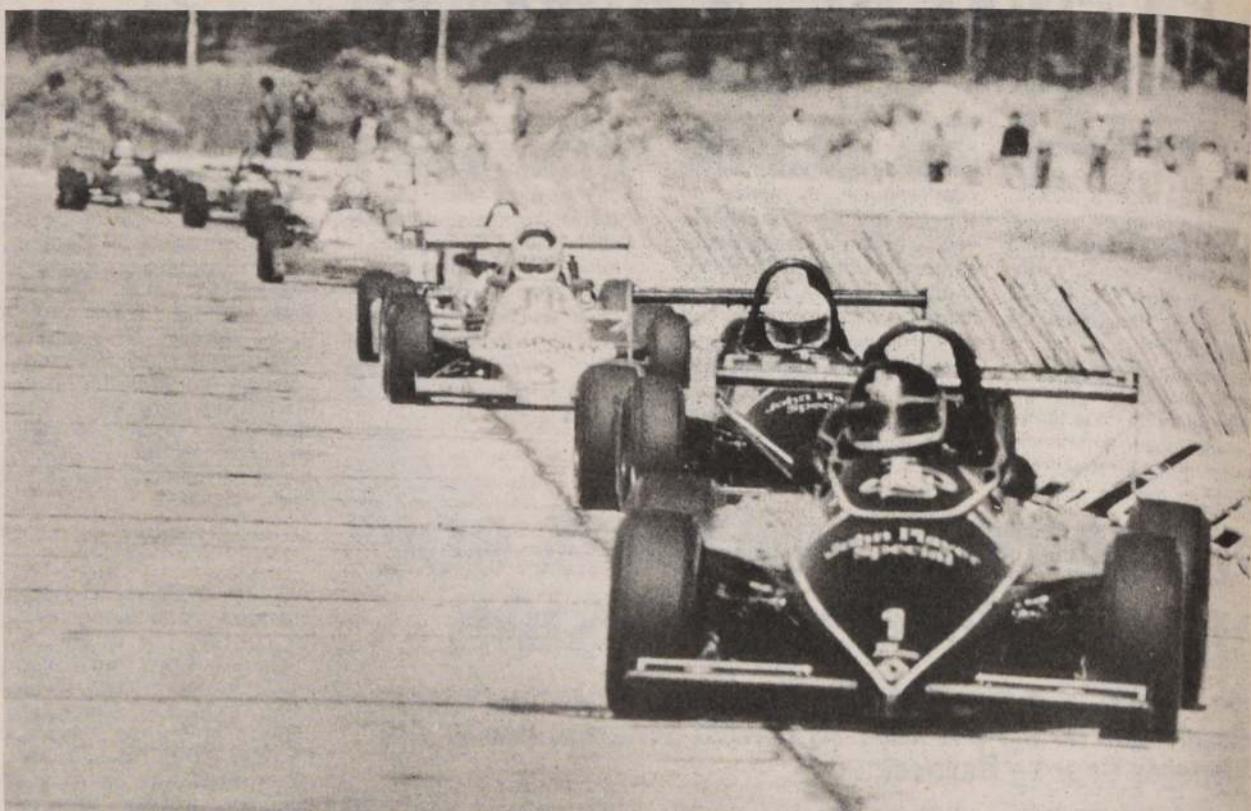
Bengolea fue el primero. Luego desertaron Martín Ferrer, René Valenzuela, Gonzalo Alcalde, Cristián del Fierro, Juan Carlos Silva, Manuel José Larraín, Cristóbal Geyger y Carlos Capurro. El exigente circuito había dejado sus huellas hasta en los coches mejor preparados.

## EL SOLITARIO

Desde la mitad de la carrera, es decir faltando 22 giros, al andar de Giuseppe Bacigalupo fue calmo, teniendo como escolta a Víctor Matthei con una diferencia de entre 23 a 26 segundos por vuelta. Este último mostró en la tarde de ayer un sólido manejo, consolidándose en los lugares de vanguardia para ubicarse en la mejor posición de su carrera deportiva en la Fórmula Tres.

EL camino hacia la meta se hizo ancho para el campeón '85, adelantando a los autos rezagados que le dejaron la ruta libre a su paso, mientras de pits los indicadores reflejaban que tenía que cuidar el auto para llegar sin problemas a la meta y recibir la bandera cuadruplicada.

Y como en la Fórmula Uno, el torneo nacional de F-3 se decidirá en la última fecha que se disputará en Las Vizcachas el domingo 23 del presente. Allí se dilucidará el campeonato entre Giuseppe Bacigalupo y Santiago Bengolea. Mientras tanto Clemente Gimeno esperará los acontecimientos.



Un gran paso al título '86 dio Giuseppe Bacigalupo al obtener una victoria inobjetable en la pista de la Base Aérea de Quintero, desplazando a Santiago Bengolea en el ranking de pilotos.

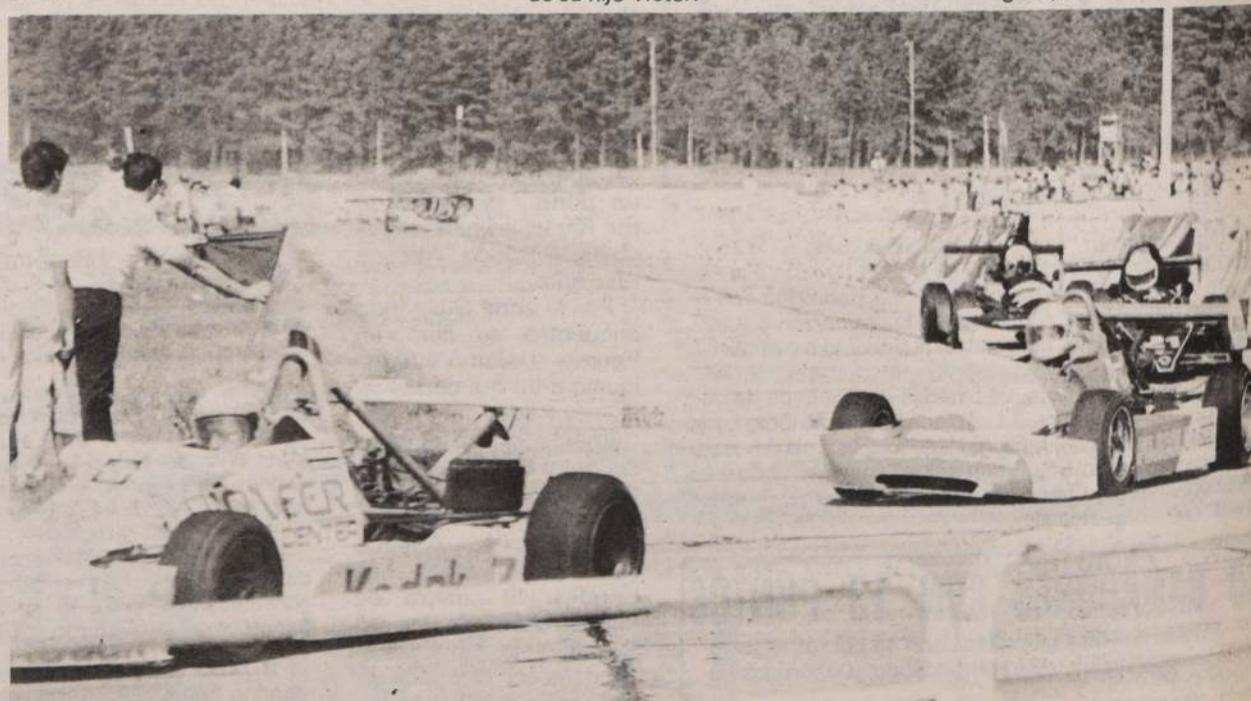
## Nombres y cronos

Las posiciones de los 18 autos que partieron fueron:

1º Giuseppe Bacigalupo, John Player Special, 45 minutos y 29 segundos, con un promedio de velocidad de 112,789 kilómetros por hora para los 85.500 metros de recorrido. 2º Víctor Matthei, Fuji, 45'29"05; 3º César Coggiola, J&B-Despouy, 45'57"28; 4º Mauricio Perrot, Gulf, a 1 vuelta; 5º Clemente Gimeno, Philishave-Marantz, a 1; 6º Cristián Rodríguez, Hongo a 1; 7º Claudio del Fierro, Rosent, a 3; 8º Carlos Capurro, Fuji, a 6; 9º Iván González, Gulf, a 9; 10º Cristóbal Geyger, John Player Special, a 18; 11º Manuel José Larraín, Pioneer-Kodak, a 20; 12º Juan Carlos Silva, J&B-Despouy, a 23; 13º Cristián del Fierro, Denim, a 27; 14º Gonzalo Alcalde, Denim, a 28; 15º René Valenzuela, Caledonia, a 30; 16º Martín Ferrer, Mobil, a 31; 17º Santiago Bengolea, Pioneer-Kodak, a 34; 18º Marco Hormazábal, s/e, a 0.



El integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei, observó desde la torre de control el segundo lugar de su hijo Víctor.



Santiago Bengolea, auto número 7, tuvo mala fortuna en Quintero y no pudo puntuar para el ranking de pilotos. El líder pertenece ahora a Bacigalupo.

## RANKING

Realizadas once fechas — de 12 — del Campeonato Nacional de Fórmula Tres, el ranking es:

1º Giuseppe Bacigalupo, 52 puntos; 2º Santiago Bengolea, 51; 3º Clemente Gimeno, 43; 4º Juan Carlos Silva, 23; 5º Cristóbal Geyger, 17; César Coggiola, 17; 7º Gonzalo Alcalde, 15; 8º Carlos Caputto, 14; 9º Víctor Matthei, 9; 10º Mauricio Perrot, 7; 11º Martín Ferrer, 7; 12º Marco Hormazábal, 4; Alejandro Bunster, 4; 14º Cristián del Fierro, 3; 15º Enrique Vilena, 2; 16º Cristián Rodríguez, 1.

Ley de Presupuesto del Sector Público, año 1987

# Proyecto de ley en trámite legislativo

disposiciones contenidas en dicho artículo 9º y establecer para ellos normas especiales de administración financiera.

## VI.— NORMAS DE PERSONAL

Artículo 13.— No obstante la dotación máxima de personal fijada en este presupuesto para todos o algunos de los servicios dependientes y para los servicios a que se refieren los artículos 2º y 19 del decreto ley N° 3.551, de 1981, de cada Ministerio, por decreto supremo expedido por intermedio del Ministerio del ramo, el que deberá llevar también la firma del Ministro de Hacienda, podrá aumentarse la dotación de alguno o algunos de ellos con cargo a disminución de la dotación de otro u otros de dichos servicios, sin que pueda, en ningún caso, aumentarse la dotación máxima del conjunto de los servicios del Ministerio respectivo. En el mismo decreto supremo deberá disponerse el traspaso, desde el o de los presupuestos de los servicios en que se disminuya la dotación al del Servicio en que se aumente, de los recursos necesarios para afrontar en este último el gasto correspondiente a los nuevos cargos.

Lo dispuesto en este artículo tendrá aplicación, también, respecto de todas las entidades dependientes del Ministerio de Salud enumeradas en el artículo 15 del decreto ley N° 2.763, de 1979. La norma establecida en este artículo no regirá respecto del Ministerio de Educación Pública.

Artículo 14.— El número de horas extraordinarias anual, fijado en los presupuestos de cada servicio o institución, constituye el máximo que regirá para la entidad respectiva, e incluye tanto las horas extraordinarias previsibles que se cumplen a continuación de la jornada ordinaria, como a las nocturnas o en días festivos. No quedan incluidas en dicho número las horas ordinarias que se cumplen en días festivos o en horario nocturno, pero el recargo que corresponda a éstas se incluye en los recursos que se señalan para el pago de horas extraordinarias.

Las resoluciones que dispongan la ejecución de trabajos extraordinarios con cargo a los programas de horas extraordinarias incluidos en esta ley, no necesitarán la visación del Ministerio de Hacienda.

Artículo 15.— Los trabajos extraordinarios que deban efectuar las Municipalidades durante el año 1987, sólo serán autorizados por el alcalde respectivo, de acuerdo con las normas del decreto con fuerza de ley N° 1.046, de 1977, de Hacienda, con cargo al número de horas extraordinarias fijado para la Municipalidad correspondiente.

Servirán de base de

cálculo para el pago de dichos trabajos el sueldo base y la asignación municipal respectivos.

Las Municipalidades podrán contratar personas a honorarios, cuando fuere necesario para el buen funcionamiento municipal. Con estas contrataciones no podrá superarse la cantidad aprobada para gastos en personal en el presupuesto respectivo, y las personas así contratadas no serán consideradas empleados municipales para ningún efecto legal. Esta contratación no podrá recaer en personas que tengan la calidad de funcionarios municipales.

Artículo 16.— Durante el año 1987 los servicios de la administración civil central del Estado continuarán utilizando el procedimiento aprobado para 1986 respecto de los pagos y recuperaciones del subsidio de reposo preventivo. La parte del subsidio que sea de cargo de los Servicios de Salud o de las Instituciones de Salud Previsional, deberá ser devuelta por esas entidades.

Asimismo, durante el año 1987, los servicios de la administración civil central del Estado pagarán directamente a sus funcionarios los subsidios por reposos maternales y permisos por enfermedad del hijo menor de un año y mensualmente pedirán al respectivo Servicio de Salud o a la Institución de Salud Previsional, según corresponda, la devolución de las cantidades pagadas. Dichas entidades deberán restituirlos dentro del plazo de 10 días, contado desde el ingreso de la presentación de cobro respectivo.

Artículo 17.— Las dotaciones máximas de personal de los servicios dependientes o que se relacionen con los Ministerios de Relaciones Exteriores, excluido el Servicio Exterior; Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; Ministerio de Hacienda, excluidos los servicios fiscalizadores, el Servicio de Tesorerías y la Casa de Moneda de Chile; Ministerio de Educación Pública, excluidas la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos y la Junta Nacional de Jardines Infantiles; Ministerio de Obras Públicas, excluidos la Dirección General de Metro y el Servicio Nacional de Obras Sanitarias; Ministerio de Agricultura, excluida la Corporación Nacional Forestal y de Protección de Recursos Naturales Renovables; Ministerio de Bienes Nacionales; Instituciones de Previsión que se relacionan con el Gobierno por intermedio del Ministerio del Trabajo y Previsión Social; Ministerio de Salud, excluidos los Servicios de Salud; Ministerio de Vivienda y Urbanismo, excluido el Parque Metropolitano; Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, quedarán reducidas durante el año 1987 en

el número de personas, ya sean de planta, a contrata, a jornal o a honorarios assimilados a grados que dejen de prestar servicios por cualquier causa. La reducción no regirá respecto de los servicios cuya dotación máxima sea inferior a 80 personas ni respecto de la vacancia de los cargos de Jefe Superior, directivos superiores y profesionales y de aquellas que se produzcan por aplicación de medidas disciplinarias.

Podrá reponerse, en las dotaciones máximas, hasta un 50% de la reducción que se haya producido por aplicación de lo establecido en el inciso primero.

El documento que disponga la reposición deberá contener la identificación de los decretos o resoluciones de cesación de servicios en que se fundamente.

No se considerarán vacantes, para los efectos de la aplicación de este artículo, las plazas ocupadas por personal contratado asimilado a un grado, en los casos que se ponga término al contrato respectivo y se contrate a la misma persona, sin solución de continuidad, cualesquiera que sea el escalafón de que se trate.

Artículo 18.— Prorrógase por el año 1987 la vigencia de las normas establecidas en el artículo primero transitorio del decreto ley N° 3.551, de 1981.

## VII.— OTRAS NORMAS

Artículo 19.— Prohibese a los servicios e instituciones del sector público, hasta el 31 de diciembre de 1987, la adquisición o construcción de edificios para destinarlos exclusivamente a casas habitación de su personal. No regirá esta prohibición respecto de los programas que se aprueben sobre esta materia en los Presupuestos del Poder Judicial, del Ministerio de Justicia en lo que se refiere al Poder Judicial, de los Servicios e Instituciones dependientes del Ministerio de Defensa Nacional, del Fondo Nacional de Desarrollo Regional y de las Municipalidades en lo que respecta a viviendas para profesores rurales las que deberán regirse en relación a la superficie y costo máximo, por lo establecido en los artículos 2º, 3º y 7º del decreto N° 804, de 1982, del Ministerio del Interior.

No obstante lo dispuesto en el inciso anterior, por decreto supremo del Ministerio del ramo correspondiente, se podrá autorizar la adquisición de inmuebles para destinarlos a casas habitación de personal de servicios o instituciones del sector público, mediante la permuta de dichos inmuebles por otros de su propiedad o destinados a la entidad respectiva que se estén ocupando en la misma finalidad.

Artículo 20.— La dotación máxima de vehículos motorizados fijada en las

Partidas de esta ley para los servicios e instituciones del sector público comprende a todos los destinados al transporte terrestre de pasajeros y de carga, incluidos los adquiridos directamente con cargo a proyectos de inversión. La dotación podrá ser aumentada respecto de alguna o algunas de dichas entidades, mediante decreto supremo expedido por intermedio del Ministerio correspondiente, dictado con la fórmula "Por orden del Presidente de la República", el cual deberá ser visado por el Ministerio de Hacienda, con cargo a disminución de la dotación máxima de otras de dichas entidades, sin que pueda ser aumentada, en ningún caso, la dotación máxima del Ministerio de que se trate.

En el decreto supremo respectivo, podrá disponerse el traspaso del o de los vehículos correspondientes desde la entidad en que se disminuye a la en que se aumenta. Al efecto, los vehículos deberán ser debidamente identificados y el decreto servirá de suficiente título para transferir el dominio de ellos, debiendo inscribirse en el Registro de Vehículos Motorizados.

La dotación máxima de vehículos a que se refiere el inciso primero, incluye los vehículos donados hasta el 30 de noviembre de 1986.

Los servicios e instituciones del sector público que tengan fijada en esta ley dotación máxima de vehículos motorizados, no podrán, durante el año 1987, tomar en arriendo ninguna clase de tales vehículos sin autorización previa del Ministerio de Hacienda.

Artículo 21.— Los servicios e instituciones de la administración civil del Estado, excluidas las Municipalidades, necesitarán, durante el año 1987, autorización previa del Ministerio de Hacienda para la adquisición de toda clase de vehículos motorizados destinados al transporte terrestre de pasajeros y de carga. Respecto de las Municipalidades, la autorización previa la otorgará mediante oficio el Intendente Regional respectivo.

Artículo 22.— Los límites máximos de gastos de administración que regirán para las entidades a que se refiere el artículo 27 de la ley N° 18.073, serán los que se determinen en los presupuestos respectivos.

Artículo 23.— Los presupuestos de las entidades a las cuales se les haya aplicado o corresponda aplicar las normas del decreto ley N° 1.263, de 1975, en virtud de lo dispuesto en los artículos 11 transitorio del decreto ley N° 3.500, de 1980, y 8º del decreto con fuerza de ley N° 14, de 1981, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, serán aprobados por resolución del Instituto de Normalización Previsional, previa

visación de la Dirección de Presupuestos.

Los Presupuestos de la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso y de la Caja de Previsión y Estímulo de los Empleados del Banco del Estado de Chile deberán ser aprobados según el procedimiento establecido en el inciso anterior. Toda concurrencia fiscal a estas Cajas podrá ser aportada a través del Fondo de Financiamiento Previsional creado por el decreto ley N° 3.502, de 1980.

Los límites máximos de gastos de administración que rijan para las entidades a que se refiere este artículo, serán los que se fijen en los presupuestos respectivos.

Artículo 24.— Los recursos a que se refiere los artículos 36 y 38 del decreto ley N° 3.063, de 1979, que correspondan a comunas en las cuales no se ha efectuado la instalación de la Municipalidad respectiva, serán entregados por el Servicio de Tesorerías a los Intendentes de la Región que corresponda, para su utilización en las áreas jurisdiccionales de dichos municipios.

Lo dispuesto en este artículo no regirá respecto de las Municipalidades creadas por el decreto con fuerza de ley N° 1.3-260, de 1981. En tanto no se instalen las nuevas Municipalidades, los recursos que les correspondan seguirán siendo percibidos por las municipalidades de las comunas originarias.

Artículo 25.— Los servicios e instituciones del sector público que tengan fijada en esta ley dotación máxima de vehículos motorizados, no podrán, durante el año 1987, tomar en arriendo ninguna clase de tales vehículos sin autorización previa del Ministerio de Hacienda para comprometerse mediante el sistema de contratos de arrendamiento a largo plazo no revocables.

Artículo 26.— El producto de las ventas de bienes inmuebles fiscales que no estén destinados a los Servicios y entidades a que se refiere el artículo 56 del decreto ley N° 1.939, de 1977, que efectúe durante el año 1987 el Ministerio de Bienes Nacionales, y las cuotas que se reciben en dicho año por ventas efectuadas en años anteriores, se incorporarán transitoriamente como ingreso presupuestario de dicho Ministerio. Esos recursos se destinarán a los siguientes objetivos:

65% al Fondo Nacional de Desarrollo Regional de la Región en la cual estaba ubicado el inmueble enajenado.  
5% al Ministerio de Bienes Nacionales, y  
30% a beneficio fiscal, que ingresará a rentas generales.

Lo dispuesto en el inciso anterior se sancionará por decreto dictado de acuerdo con los artículos 21 y 70 del decreto ley N° 1.263, de 1975.

La norma establecida en este artículo no regirá res-

(Tercera parte)

pecto de las enajenaciones que se efectúen de acuerdo con las normas del artículo 1º de la ley N° 17.174 y de los decretos leyes N° 1.056, de 1975, y N° 2.569, de 1979.

Artículo 27.— Durante el año 1987, el Aporte Fiscal y el Crédito Fiscal Universitario, establecidos en los artículos 2º, 3º y 5º del decreto con fuerza de ley N° 4, de 1981, del Ministerio de Educación Pública, se otorgarán y distribuirán, en sustitución de lo dispuesto en ese texto legal, por las normas siguientes:

A) El Aporte Fiscal a que se refiere el artículo 2º de dicho decreto con fuerza de ley será de \$ 15.692.335 miles. Su distribución entre las Universidades e Institutos Profesionales se hará conforme a lo establecido en el artículo 2º del decreto supremo N° 1.783, de 1982, del Ministerio de Educación Pública.

B) El Aporte Fiscal a que se refiere el artículo 3º de dicho decreto con fuerza de ley, será de \$ 2.730.311 miles, los que serán distribuidos de la siguiente forma, entre las entidades a que se refiere la letra anterior:

1. El Ministerio de Educación Pública elaborará un listado de los alumnos matriculados en el primer año de estudios, en 1986, en las instituciones de educación superior, ordenado de menor a mayor de acuerdo a los puntajes obtenidos en la Prueba de Aptitud Académica, partes verbal y matemáticas.

2. Dicho listado será dividido en cinco tramos de similar número de alumnos cada uno, con factores de ponderación 1, 3, 6, 9 y 12, respectivamente, para los tramos 1, 2, 3, 4 y 5.

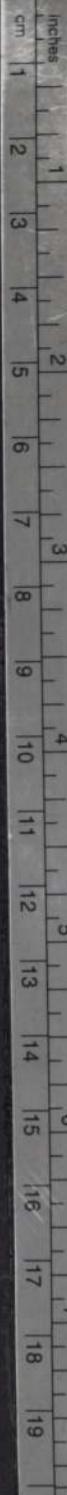
El tramo 1 corresponderá a los puntajes más bajos y el tramo 5 a los puntajes más altos.

Con todo, los alumnos que hayan obtenido igual puntaje en la Prueba de Aptitud Académica deberán figurar en un mismo tramo. Al efecto se aumentará el número de alumnos del tramo en que figure la mayor cantidad del mismo puntaje y se disminuirá en la misma cantidad el otro tramo.

3. El número de alumnos de cada tramo será multiplicado por los factores correspondientes establecidos en el punto anterior.

4. El monto base de recursos a entregar por cada alumno se determinará dividiendo los \$ 2.730.311 miles por la suma del producto de las multiplicaciones obtenidas en el punto anterior.

(Continúa)



inches  
cm

## 24 hípica

Cotejos Club Hípico

# “Boquete”, por un tubo

Como es habitual en la pista de arena del Club Hípico los sábados, la jornada de cotejos se llevó a efecto con una cantidad respetable de animadores, dentro de los cuales sobresalió “New Snow” al marcar 34.3/5 para los 600 metros. Destacados, asimismo, fueron los registros de ENVIADA para los 1.860 metros de 1.59 y 12.1/5 de finales; de BOQUETE, 1.13.2/5 en 1.200 metros y de la potrana LIBERTAD, de 41 para los 700 metros. Detalles de los demás registros.

### PISTA DE ARENA 2.060 metros

SET PASSER, M. Santos en 2.17.2/5 con 12.1/5.

1.860 metros

PADRINO, B. Cerón en 2.05 con 12.1/5.  
ENVIADA, J. Muñoz en 1.59 con 12.1/5.

LUCIO, L. Muñoz en 2.05 con 12.2/5.

1.600 metros

TRIBUNAL, M. Santos en 1.44 con 12.1/5.

GELIDO, M. Aranda en 1.41.1/5 con 12.

PAÑOLERO, H. Plaza en 1.42.4/5 con 12.2/5.

1.400 metros

MAQUINA, L. Muñoz en 1.29.4/5 con 12.3/5.

MARRON, G. Barrera en 1.30 con 12.

ALAYOR, J. Barraza en 1.26.4/5 con 12.2/5.

1.200 metros

REFRESCADA, L. Muñoz en 1.17.2/5 con 12.

NOBRUK, J. Muñoz en 1.19 con 11.3/5.

NEW BRIDE, P. Cerón en 1.13.4/5 con 11.4/5.

MAS, M. Vargas en 1.16.3/5 con 12.4/5.

RIOLLO GAME, L. Toro en 1.17.2/5 con 12.

PUNTA DURA, R. Vergara en 1.16 con 12.4/5.

SET STYLE, G. Barrera en 1.13.3/5 con 11.4/5.

MACARAO, J. Mora en 1.15.2/5 con 12.2/5.

BOQUETE, G. Barrera en 1.13.2/5 con 12.

1.000 metros

TOTTENHAM COURT, L. Muñoz en 1.05 con 12.1/5.

Santiago de Chile,  
Lunes 10 de Noviembre de 1986

**LA NACION**

700 metros

LIBERTAD, L. Muñoz en 41.  
JAZMITA, P. Cerón en 43.2/5.  
BENITO, L. Ramos en 43.2/5.

600 metros

ATILA, M. Aranda en 36.3/5.  
GLOBO, R. Vergara en 36.3/5.  
NEW SNOW, M. Santos en 34.3/5.  
MAMY UP, C. Leighton en 36.2/5.  
MADAME CURICHE, G. Barrera en 35.2/5.

500 metros

PEÑALOLEN, G. Lizama en 30 (2 años).

## Hipódromo Chile

Miércoles 12 de noviembre  
de 1986

1<sup>a</sup>

Carrera.- Ind. 9 al 3.- A las 14.30 P.M. 1.200 Mts.  
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL

2435 P. Polanco	14c-13c-8	1 Florenciano	55 C. Donoso	4
2460 O. Silva G.	10c-9c-7	2 M. Rosado	55 M. Vergara	11
2466 F. Martín	10c-10-2c	3 Profit	55 A. González	8
2493 R. Lorca	11c-8c-5c	4 S. Princess	55 F. Carvajal	9
2493 A. Bullezu	9-5c-10c	5 Chardón	54 E. Silva	13
2380 E. Cortez	7c-5c	6 Golde Colt	54 R. Vergara	3
2416 L. Toledo	6c-2-8c	7 Exit Rose	53 G. Barrera	7
2078 C. Parra	13-12	8 Mistra	53 C. Trajos	16
2435 G. Espinoza	2-5-5	9 No Viable	53 C. Rojas	1
2435 E. Inda S.	9-5-13	10 Saonante	53 P. Santos	15
2448 J. Silva	6-7-9	11 Troyalan	53 G. Pezoa	14
2448 R. Serrano	4-13-8	12 Chinesco	52 J. C. Silva	6
2228 D. Torres	14-13	13 Jerarca	52 G. Pinto	5
2425 R. Castillo	12-8-7	14 Rio Madrid	51 J. Castillo	10
2425 G. Aguirre	11v-11v-815	15 Quinua	50 O. Sánchez	12
2438 H. Inda	7v-6v	16 Traslado	49 R. Soto	2

2<sup>a</sup>

Carrera.- 1.200 Mts.- COND. a las 14.55 hrs.- SE-  
GUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL

2456 S. Romero	4-5-2	1 Bochinchero	56 S. Vásquez	4
2456 A. Yunusic	Deb.	2 Daveluy	56 G. Barrera	11
2451 J. Lastra	7-4-7	3 Diplomat	56 H. Berrios	8
2491 O. Silva G.	12c-11c	4 Encarnado	56 M. Vergara	9
2373 E. Leiva	3-6-11c	5 E. Dulce	56 F. Diaz	13
2451 J. Segovia	13c-R-14	6 Faldero	56 C. González	3
2087 C. Muñoz	2-12	7 Ferrol	56 S. Azócar	7
2456 J. Pichara	15-5-11	8 Invierno	56 J. Turieta	1
2468 L. Romero	5c-9c	9 Matonero	56 D. Salinas	6
2393 H. Miranda	8-6-7	10 Mister T.	56 G. Farfán	5
2374 M. Segura	13c-16c	11 Patrese	56 R. Cerón	10
2458 C. López	10-6-2	12 Talián	56 A. Campos	12
2323 A. Valdés	15-9-14	13 T. Horse	56 O. Escobar	2

3<sup>a</sup>

Carrera.- 1.500 Mts.- COND. a las 15.20 Hrs. TER-  
CERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL

2450 R. Castillo	10-9-6	1 Corraño	56 J. Castillo	4
2063 A. Bullezu	4c-7c-	2 Esquinado	56 E. Guzmán	8
2451 O. Silva G.	7-5-6	3 Guardaespalda	56 M. Vergara	3
1496 L. Bernal	8-7	4 Humorado	56 S. Azócar	7
2451 P. Campos	4-6-3	5 Pituafar	56 S. Vera	1
2450 A. Yunusic	2-2-2	6 Quesadeno	56 P. Cerón	6
2456 J. Lastra	10-12	7 Requeno	56 J. Amestelly	5
2451 O. Jara	11-5-11	8 Sargalino	56 O. López	2

4<sup>a</sup>

Carrera.- 1.200 Mts. Ind. 14 al 10. A las 15.50 hrs.  
PRIMERA DE LA CUADRUPLE

2461 J. Seaman	9-11-6	1 Contrafuerte	55 C. Trejos	4
2492 O. Silva G.	14-11c	2 Hawker	55 M. Vergara	11
2088 P. Molina	11-8	3 T. Game	55 O. Sánchez	8
2461 R. Serrano	4-1-15	4 Appartenere	54 J. C. Silva	9
949 C. Urbina	8c-1	5 Miráculo	54 C. Ubillio	13
2429 D. Torres	8-10-10	6 Ribaldo	54 V. Rojas	3
2392 G. Avila	2-11-4	7 Cabalgada	53 A. Campis	7
2479 G. Avila	8-6-11c	8 Coracero	51 R. Soto	16
2429 A. Bullezu	2-9-5	9 Rossi	53 E. Guzmán	1
2435 O. Silva G.	2-16-2	10 Strabby	51 M. Bode	15
1167 E. Inda S.	6-13	11 Royalon	53 J. Mora	14
2446 D. Contreras	1v-11v	12 Tonelito	53 J. Turieta	6
2694 G. Georgudis	9-Rc	13 Capitanito	52 F. Carvajal	5
2434 L. Herrerg	11-14-4	14 Fallón	52 L. Ramos	10
2493 G. Reyes	11-3c-9c	15 Sigloso	52 O. Valenzuela	12
2324 F. Martín	9-2-3	16 Motel	51 A. Gutiérrez	2

CORRALES: 7 con 8 y 9 con 10

5<sup>a</sup>

Carrera.- 1.500 Mts. 16.15 hrs. 2d e Inf.

2453 O. Martínez	3-2-7	1 Dulcero	56 D. Salinas	4
2457 N. Hadwa	5-6-2	2 R. Blanco	56 F. Carvajal	8
2405 M. Sepulveda	1-2	3 Monideck	55 C. Leighton	9
2362 A. Bullezu	3c-11c	4 Island	52 J. Berrios	3
2472 P. Melej	7c-13c	5 Mile End	52 E. Miranda	7
2420 G. Romero	10-12c	6 P. Jeune	52 J. C. Silva	1
2457 J. Pichara	5c-13	7 C. Negro	51 S. Vera	6
2495 H. González	9c-9c	8 Mosquetón	51 M. Santos	5
2429 O. Silva	1-5-1	9 Hankou	50 P. Santos	2



GELIDO, M. Aranda en 1.41.1/5 con 12.

1<sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros. Índice: 9 al 4

1<sup>o</sup> ( 4 ) PUIGUA, 54 por Ultimo Gaucho y Ella Cristina del Stud "Teresita"

Jinete Gustavo Lizama

2<sup>o</sup> ( 12 ) Oliver 53 O. López

3<sup>o</sup> ( 10 ) Ganchero 53 L. Ramos

4<sup>o</sup> ( 11 ) Monarqua 53 C. Delgado

5<sup>o</sup> ( 7 ) Barro Colorado 53 Fco. Carvajal

6<sup>o</sup> ( 8 ) Felicitas 53 P. Muñoz

7<sup>o</sup> ( 15 ) Piedemonte 52 J. Verdugo

8<sup>o</sup> ( 5 ) Abacot 54 O. Escobar

9<sup>o</sup> ( 9 ) Force 52 M. Vargas

10<sup>o</sup> ( 13 ) Fattane 52 V. Palma

11<sup>o</sup> ( 2 ) Colocolino 54 J. C. Silva

12<sup>o</sup> ( 3 ) Pepa Mary 55 M. Santos

13<sup>o</sup> ( 14 ) Aéreo 51 M. Olgún

14<sup>o</sup> ( 1 ) Connetillo 56 J. Alarcón

Total: 30.583

Canada por 1/2 cpo.; el 3<sup>o</sup> a 1/2 cpo; el 4<sup>o</sup> a 1 1/2; el 5<sup>o</sup> a 1 1/4 y el 6<sup>o</sup> a 1/2 cbza. Tiempo: 1.11.4/5. Prep. Francisco Pinochet. No corrieron: (6) Maritimo y (16) Soltita María. DIV. \$ 6,30; 2,30; 1,90 y 2,30. Triple N° 1: Se jugaron 21.044 vales. (4 iba descartada) OLIVER tenía 1.462 con valor nominal \$ 1.008.

2<sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros. Condicional. Para potrillos de 3 años ganadores de 1 ó 2 carreras.

1<sup>o</sup> ( 4 ) FUNES, 53 por Tripper y Farafa, del Stud "La Divisa"

Jinete Elias Silva

2<sup>o</sup> ( 2 ) Abanico 53 J. Barraza

3<sup>o</sup> ( 9 ) Soltero 53 O. Escobar

4<sup>o</sup> ( 8 ) Par Inglés 53 P. Cerón

5<sup>o</sup> ( 7 ) Naskra 53 G. Barrera

6<sup>o</sup> ( 6 ) Mi Premio 51 R. Vergara

7<sup>o</sup> ( 3 ) Chocoitayo 53 O. Díaz

8<sup>o</sup> ( 1 ) Ranoval 52 R. Cerón

9<sup>o</sup> ( 5 ) Genio Loco 53 S. Suárez

Total: 17.553

Canada por 1 1/4 cpo; el 3<sup>o</sup> a 1/2 cpo; el 4<sup>o</sup> a 1 1/2; el 5<sup>o</sup> a pczo; y el 6<sup>o</sup> a 1/2. Tiempo: 1.11.1/5. Prep. Delfín Bernal. Corrieron todos. Div. \$ 16,20; 7,70 y 9,80. Triple: (4) FUNES tenía 73. Valor nominal \$ 24.778.

3<sup>a</sup> Carrera. — 1.600 metros. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

1<sup>o</sup> ( 8 ) SUCESIVA, 53 por El Morgan y Boac, del Stud "Tona"

Jinete Sergio Vásquez

2<sup>o</sup> ( 7 ) Sera Linda 53 F. Díaz

3<sup>o</sup> ( 1 ) Comisionada 53 G. Barrera

4<sup>o</sup> ( 6 ) Panflora 52 N. Vargas

5<sup>o</sup> ( 5 ) Pacará 53 G. Valencia

6<sup>o</sup> ( 2 ) Makita Men 49 Jge. Mora

7<sup>o</sup> ( 4 ) Mutualista 49 R. Cerón

Total: 16.868

Canada por 1/2 cpo; el 3<sup>o</sup> a 3 1/4; el 4<sup>o</sup> a 3 1/4; el 5<sup>o</sup> a 3 y el 6<sup>o</sup> a 3 1/2. Tiempo: 1.38 3/5. Prep. Pedro Meléj. No corrió: (3) Memshab. DIV. \$ 2,70; 1,20 y 1,10. Triple N° 1: A 1º lugar: (8) SUCESIVA, con 22 VALES. DIV. \$ 69.870 c/v. A 2º lugar: (7) Sera Linda, con 42 vales. DIV. \$ 9.150 c/u.

Clásico Joseph Hamwee B.

## "Probada", rindió examen con éxito

**PROBADA** (Balconaje y Provista por Niño Pepe), se impuso de punta a punta en los 1.500 metros del clásico condicional premio Joseph Hamwee B., disputado en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada, cuyo estado del piso estaba blando.

La nieta de Niño Pepe, criada en el haras "Matancilla", cuya enseña defiende, es estrenada por Pedro Medina y la condujo Sergio Vásquez.

Ha participado en cinco presentaciones, habiendo ganado en tres. Siendo ésta la primera de alto nivel. En premios reúne la suma de 1 millón 202 mil 500 pesos.

Al promediar la recta apuraron Reina Fabiola y Ottá Game. Fue más efectiva la carga de la última de las nombradas, la que acortó apreciable diferencia. Sin embargo, todo intento resultó vano, dado que la hija de Balconaje, mantuvo con firmeza su privilegiada posición llegando a la meta con pescuezos de Luz en su favor.

Tercera Reina Fabiola, a 3 1/4 cuerpo, cuarta Póstuma, a 3/4 de cuerpo, quinta Falmouth a un cuerpo y cuarto, penúltima Salarina, a un cuerpo y cuarto y, última Chacoteada, a un cuerpo y medio. Empleó para el kilómetro y medio 1 minuto 29 segundos y 4 quintos. Ultimos 200 en 12,4/5.

Premio Especial

PLATINI (Nureev y La Aguada por Trenzado) ven-

cio con facilidad en la milla de la Carrera Especial handicap, premio 9º Congreso Panamericano de Cirugía Pediátrica.

El alazán fue ubicado en sexto lugar en las distancias iniciales. Una vez que el grupo ingresó a la recta, fue ganando lugares paulatinamente y a 200 metros del disco liquidó el pleito.

Superó por dos largos a Partícipe, el que precedió por una cuerda y cuarto a Raleigh. Cuarto Soploneiro, a cabeza.

Tiempo para los 1.600 metros 1 minuto y 36 segundos justo.

Se llevó \$ 7.049.540

### 1 cartilla con 13

**POLLON DE ORO.** — Una cartilla acertó los 13 puntos logrando la suma de \$ 7.049.540. Se trata de la número 173.749 de la Sucursal Quinta Normal. Al segundo lugar lo dieron 12 tarjetas con 12 unidades, que recibirán cada una \$ 83.390. Se jugaron 42.486 tarjetas.

**GRUPOS**

CARRERA	1	2	3	DOBLE	TRIPLE
1 <sup>o</sup>	1 <sup>o</sup>	1 <sup>o</sup>	1 <sup>o</sup>		
2 <sup>o</sup>	2 <sup>o</sup>	2 <sup>o</sup>	2 <sup>o</sup>		
3 <sup>o</sup>	3 <sup>o</sup>	3 <sup>o</sup>	3 <sup>o</sup>		
4 <sup>o</sup>	4 <sup>o</sup>	4 <sup>o</sup>	4 <sup>o</sup>		
5 <sup>o</sup>	5 <sup>o</sup>	5 <sup>o</sup>	5 <sup>o</sup>		
6 <sup>o</sup>	6 <sup>o</sup>	6 <sup>o</sup>	6 <sup>o</sup>		
7 <sup>o</sup>	7 <sup>o</sup>	7 <sup>o</sup>	7 <sup>o</sup>		
8 <sup>o</sup>	8 <sup>o</sup>	8 <sup>o</sup>	8 <sup>o</sup>		
9 <sup>o</sup>	9 <sup>o</sup>	9 <sup>o</sup>	9 <sup>o</sup>		
10 <sup>o</sup>	10 <sup>o</sup>	10 <sup>o</sup>	10 <sup>o</sup>		
11 <sup>o</sup>	11 <sup>o</sup>	11 <sup>o</sup>	11 <sup>o</sup>		
12 <sup>o</sup>	12 <sup>o</sup>	12 <sup>o</sup>	12 <sup>o</sup>		
13 <sup>o</sup>	13 <sup>o</sup>	13 <sup>o</sup>	13 <sup>o</sup>		

## Resultados del Club Hípico

4<sup>a</sup> Carrera. — 1.300 metros. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

1<sup>o</sup> ( 11 ) MISS Lichi 53 por Merano y Anchisamira, del Stud "Ooca", jinete Manuel Santos

2<sup>o</sup> ( 10 ) Micenas 53 S. Vásquez

3<sup>o</sup> ( 17 ) Sueca 53 L. Muñoz

4<sup>o</sup> ( 16 ) Servidumbre 53 R. Chamorro

5<sup>o</sup> ( 14 ) Princesa Grace 53 G. Barrera

6<sup>o</sup> ( 13 ) Parlamentaria 53 L. Ramos

7<sup>o</sup> ( 7 ) Exposition 53 P. Cerón

8<sup>o</sup> ( 15 ) Samacueca 53 H. Berrios

9<sup>o</sup> ( 9 ) Mi Gitana 53 J. Barraza

10<sup>o</sup> ( 2 ) Ana Carolina 53 C. Leighton

11<sup>o</sup> ( 5 ) Enrisha 51 V. Palma

12<sup>o</sup> ( 12 ) Mistinguet 53 E. Silva

13<sup>o</sup> ( 4 ) Cau 53 F. Carvajal

14<sup>o</sup> ( 18 ) Tronadera 53 J. Pailamilla

15<sup>o</sup> ( 1 ) Ailyn 53 R. Miranda

16<sup>o</sup> ( 8 ) Intelidata 52 P. Muñoz

17<sup>o</sup> ( 6 ) Equivocación 53 J. Alarcón

18<sup>o</sup> ( 3 ) Attica 49 Juan Soto

Total 26.383

Canada por 1/2 cpo.; el 3º a 1/2 cpo; el 4º a 1 1/2; el 5º a 1 1/4 y el 6º a 1/2 cbza. Tiempo: 1.17.4/5. Prep. Alfonso Zamorano. Corrieron todos. Div. \$ 4.00. \$ 1.60, \$ 2.10 y \$ 1.50. Cuádruple. Se jugaron 16.772 vales. (11) Miss Lichi tenía 3.616 Valor nominal \$ 325.

5<sup>a</sup> Carrera. — 1.500 metros. Clásico JOSEP HAMWEE B.

1<sup>o</sup> ( 6 ) PROBADA 54 por Balconaje y Provista, del Stud "Matancilla", jinete Sergio Vásquez

2<sup>o</sup> ( 5 ) Otta Game 54 C. Leighton

3<sup>o</sup> ( 7 ) Reina Fabiola 54 P. Santos

4<sup>o</sup> ( 2 ) Póstuma 60 G. Barrera

5<sup>o</sup> ( 4 ) Falmouth 54 F. Díaz

6<sup>o</sup> ( 3 ) Salarina 60 L. Muñoz

7<sup>o</sup> ( 1 ) Chacoteada 60 E. Silva

Total 19.546

Canada por pczo.; el 3º a 3 1/4; el 4º a 3 1/4; el 5º a 1 1/4 y el 6º a 1 1/4. Tiempo: 1.29.4/5. Prep. Pedro Medina. Corrieron todas. Div. \$ 4.20. \$ 2.90 y \$ 2.30. Cuádruple: (6) Probada tenía 858. Valor nominal \$ 1.916.

6<sup>a</sup> Carrera. — 1.100 metros. CONDICIONAL.- Para potrillos de 3 años no ganadores.

1<sup>o</sup> ( 12 ) PINTADOR 54 por Moineau y Pinta, del Sr. Ernesto Inda R.

Jinete Marcos Vargas

2<sup>o</sup> ( 4 ) Estampido 56 C. Donoso

3<sup>o</sup> ( 9 ) Jacinto 56 G. Barrera

4<sup>o</sup> ( 3 ) Chicago Never 52 J. Mora

5<sup>o</sup> ( 13 ) Sade 56 J. Barraza

6<sup>o</sup> ( 14 ) Shamus 56 F. Díaz

7<sup>o</sup> ( 10 ) Meloncito 54 M. Gallardo

8<sup>o</sup> ( 7 ) Guardia de Honor 56 G. Lizama

9<sup>o</sup> ( 11 ) Monito Game 56 S. Azocar

10<sup>o</sup> ( 15 ) Tamal Game 56 M. Santos

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

PUBLICACION. Por decreto de 23 de septiembre de 1986, del 25º Juzgado Civil de Santiago, se declaró la interdicción provisoria de doña María Inés Elvira Líbano Vergara, por causa de demencia. Se ordenó inscribir en Conservador de Bienes Raíces de Santiago y notificar público tres avisos en diario La Nación. Tramitación goza privilegio de pobreza ordenado este Tribunal. Secretaría. 10-11-12

VEGESIMO Séptimo Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia testada dejada por doña Berta Contreras Pinto, a su heredera testamentaria doña Gladys Cecilia Cerón Contreras. Secretaría. 10-11-12

VIGESIMO Séptimo Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Juan Soto Reyes, a sus hijos legítimos Clorinda del Carmen, Edid de las Nieves, María Teresa y Juan Manuel, todos de apellidos Soto Gutiérrez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña María Teresa Gutiérrez. Secretaría. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de bienes, herencia intestada, quedados al fallecimiento de Floridor Ramírez Moris, a sus hijos legítimos: Héctor Bernardo, María Angélica, Fresia del Pilar, Osvaldo Enrique, Juan Carlos, Patricia Soledad, y Víctor Manuel, todos Ramírez Saldivar, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente. Se practicará inventario solemne por la Sra. Secretaria del Tribunal, el día 16 de noviembre del presente año, a las 16.00 hrs.— La Secretaria. 10-11-12

TERCER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de bienes herencia intestada, quedados al fallecimiento de Macario Tomás Muñoz Olivos, a sus hijos legítimos: Hilda, Angela, José Alberto, Juana María, Ana Margarita, Luis René, Héctor Mario, Nelson Noldo, todos Muñoz Iglesias, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente.— La Secretaria. 10-11-12

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de bienes, herencia intestada, quedados al fallecimiento de Leonor del Carmen Quijanes Salinas y Emiliano Quijanes Salinas a hermana legítima Ester Quijanes Salinas.— La Secretaria. 10-11-12

EXTRACTO. Vigésimo Séptimo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva, beneficio inventario, de Francisco Javier Moraga Quirós a Ana Adela Zurita Isaguirre o Adelia Zurita Aguirre. Ley 16271.— La Secretaria. 10-11-12

EXTRACTO. Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva, beneficio de inventario, de Manuel Jesús Zácaras Jorquera Leiva a Gladys, Ester Josefina, Alicia Guadalupe, Manuel Zácaras, Carlos Gilberto, Eliana Rosa, Domingo Eduardo, Aurora Viviana y Raúl Enrique Jorquera Soto, todos ellos hijos legítimos, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Ester del Carmen Soto Orellana. Ley 16.271.— La Secretaria. 10-11-12

EN causa rol N° 411-86 del Cuarto Juzgado Civil de Pedro Aguirre Cerda, sobre nombramiento de curador de la menor

## clasicados

AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81 - D  
FONO 6982222

Santiago de Chile,  
Lunes 10 de Noviembre de 1986

LA NACION

tiva de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Alonso de Ercilla Ltda. Cita a sus socios a una Junta General Ordinaria, a realizarse el sábado 15 de noviembre de 1986, a las 20.00 Hrs. en primera citación y 20.15 Hrs. en segunda citación, en nuestra sede social ubicada en Campanario esquina El Cid en Maipú. Tabla.

1.- Lectura de acta anterior.  
2.- Correspondencia. 3.- Memoria del período a cargo del Presidente. 4.- Aprobación Balance año 1985. 5.- Nominación candidatos al Consejo de Administración, Junta de Vigilancia y Comité de Educación. 6.- Elección parcial del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia y Comité de Educación total. 7.- Varios. El Consejo de Administración.

CITACION. Se cita a los socios de la Sociedad Cooperativa de Edificación Nuñoa Ltda. a Junta General Extraordinaria para el domingo 16 de noviembre de 1986 a las 10.00 y 10.30 horas en primera y segunda citación, ésta se efectuará en calle Dos N° 6208 (ex Sede Social) para tratar la siguiente: Tabla 1.- Lectura Acta anterior y correspondencia 2.- Presupuesto Pavimentación y Convenio Municipalidad 3.- Afiliación a Fenacovi 4.- Informe Junta de Vigilancia 5.- Informe Gerencia 6.- Varios.— El Consejo.

ASOCIACION Chilena de Empresas de Informática A.G. Por acuerdo del Directorio, citase a Asamblea General Extraordinaria de socios, la que se efectuará el día 18 de noviembre de 1986 a las 8.30 horas, en calle Enrique Mac Iver N° 366. El objeto de la asamblea será pronunciarse acerca de las siguientes reformas que el Directorio propone introducir a los estatutos de la Asociación: a) Artículos 2º, 5º, 7º, 9º, 10º, 13º, 14º, 15º, 16º, 17º, 19º y 21º; el artículo 27º pasará a ser artículo 26º, y el artículo 28º pasará a ser artículo 27º. Se propone, además, derogar los artículos transitorios de los estatutos y acordar los artículos transitorios que la Asamblea General Extraordinaria estime convenientes, especialmente en cuanto a determinar el número de Directores que elegirán las empresas del Estamento B, mientras esas empresas asociadas fueren menores de cuatro y de siete, respectivamente; a la elección total del nuevo Directorio en la primera asamblea general ordinaria siguiente a la aprobación de la reforma de estatutos; y a que los socios fundadores de la asociación, al cabo de tres años de aprobada esta reforma, se adscribirán al estamento que les corresponda, de acuerdo a su capital y reservas. El Directorio.

POR extravío queda nulo depósito a plazo renovable N° 02401901648-6 Bco. de Santiago. 8-9-10

NULO por extravío Subsidio N° 15381-K del año 1985. 8-9-10

NULO por extravío depósito a plazo renovable N° 61337 Banco de Crédito e Inversiones. 9-10-11

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Antonia Lobato Barrera también a Andrés Comas Roig. 7-8-10

## 2 CITACIONES

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Alonso de Ercilla Ltda. Cita a sus socios a una Junta General Extraordinaria, a realizarse el sábado 15 de noviembre de 1986, a las 19.00 Hrs. en primera citación y 19.15 Hrs. en segunda citación, en nuestra sede social ubicada en Campanario esquina El Cid en Maipú. Tabla.

1.- Punto único: Analizar y tomar acuerdo sobre ordinario N° 4759 del 3 de septiembre de 1986, y en cumplimiento a lo establecido en el artículo 16 de la resolución exenta N° 1-768, de 1982, acordar un aumento de capital o la disolución voluntaria de la cooperativa.— El Consejo de Administración.

REIMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 25 Noviembre 1986, 16.00 horas, propiedad calle Willshaw N° 450, comuna Nuñoa, inscrita fojas 9791 N° 11.759 Registro Propiedad 1961 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 2.067.427. Forma de pago contado dentro de quinto día de efectuada subasta. Postores deberán acompañar boleta de consignación en cuenta corriente del Tribunal o vale vista a nombre del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases y antecedentes expediente N° 4188-84 Loyola Gustavo con Morales Emilio, Ejecutivo. Secretaria.

7-8-9-10

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa

Morgado San Martín Erika, Alicia, se cita audiencia de parientes para el día 20 de noviembre a las 10 horas. Secretario. 10-11-12

AVISO. Audiencia de parientes. Octavo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, cita a parientes del adoptado Hardy Arcadio Ojeda Márquez, para audiencia del día 17 de noviembre próximo a las 14.00 horas. Causa Rol N° 6.970. Legitimación Adoptiva. Emilio Potocnjak Rodríguez. Secretario subrogante. 10-11-12

ORDEN de no pago por extravío cheques serie FH N° 0002900 serie FH N° 0004000 cuenta 840099 Banco de Boston, Huérfanos. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Floryce Herrera Guíñez para Iván y Claudio Quezada Herrera sin perjuicio derechos Carlos Quezada Jara. 7-8-10

POR extravío quedan nulas las boletas de compraventa N° 81.756 a la N° 81.800 de Editorial Jurídica de Chile Rut 82.273.200-3". 9-10-11

EXTRAVIO cheque 3590831 cuenta 00-2002981-1 Banco Español Of. Principal, girado \$ 50.000 nombre dueño cuenta, queda nulo y orden no pago. 8-9-10

EXTRACTO. El Segundo Juzgado de Letras de Puento Alto, por resolución de fecha 8 de octubre de 1986 se concedió la posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de Rosalindo Gallardo Ulloa, acaecido en esta ciudad, lugar de su último domicilio el día 11 de junio de 1985, a sus hijos naturales Claudio Enrique, Mónica Elizabeth, Dulia del Carmen, todos de apellidos Gallardo Silva, Hortensia María Gallardo Silva; y a sus hermanos legítimos Luis Alberto, María Ambrosina, Rojelio Benjamín, todos de apellidos Gallardo Ulloa. Practicaré inventario solemne el día 13 noviembre de 1986, a las 11 horas.— La secretaria. Rol 6416. 10-11-12

POR extravío queda nulo cheque serie AF número 01618273 cuenta corriente 06-03741-0 Banco de Santiago sucursal Moneda. 8-9-10

POR robo nulos cheques N° 3120909 al 3720925 Cta. Cte. N° 00-2002970-6 Bco. Español Chile Sucursal Centro. 9-10-11

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Mahuel Leal Montecinos a Lucila de las Mercedes Leal Leal. 7-8-10

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Luis Fernando Quintana Camuruaga a sus hijos Dolores María, Benjamín y Pilar María, sin perjuicio derechos cónyuge Dolores Rodríguez-Egaña. Inventario practicaré 11 noviembre 17 horas. 7-8-10

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: PRIMERº de Laura Saavedra Valencia para Bernabé, Elisabeth, Sara, Job, David y Laura Hernández Saavedra sin perjuicio derechos David Hernández Valdés (Segundo) de David Hernández Valdés para Bernabé, Elisabeth, Sara, Job, David y Laura Hernández Saavedra y Gerardo Hernández Olivares sin perjuicio derechos Teresa Olivares Madariaga. 7-8-10

PRIMER Juzgado concedió

## 3 REMATES

**REIMATE.** — Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 28 noviembre 1986, 16 horas, se rematará propiedad situada calle Estados Unidos 9123, comuna La Florida, inscrita fs. 46.640, N° 55.029, Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: \$ 5.240.000.- Precio pagadero contado dentro 5º día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Sandoval Muñoz Jorge", Rol 1004-85.- Secretaría.

7-8-9-10

**REIMATE.** — En audiencia del día 28 de noviembre de 1986, a las 16 horas, ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, 3er piso, se rematará propiedad ubicada en calle Pasaje 2, N° 3421, Comuna de San Miguel, inscrita a fojas 1.914, N° 2.321 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Presidente Aguirre Cerda. El mínimo para comenzar las posturas será la cantidad de \$ 3.214.048. El precio se pagará al contado dentro del quinto día realizado el remate. Todo postor deberá, para participar en la subasta, acompañar vale vista a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo señalado. Demás bases y antecedentes consultar en causa rol N° 1777-84 "A.A.P. Nacional con Astudillo Jilberto", requerimiento. Secretaría.

7-8-9-10

**REIMATE:** Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematará el día 28 de noviembre de 1986, a las 17.00 horas, inmueble ubicado en Pasaje 3 N° 9826, Villa Cuprito, La Cisterna, inscrito a fs. 9904 N° 15088, del año 1982, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del Departamento Pedro Aguirre Cerda. Mínimo para participar en la subasta 998.059385 U.F. Interesados participarán en ella acompañar boleta de consignación o vale vista a la orden del Tribunal, o dinero en efectivo por el 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes, autos rol 902-85, caratulados "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Espinoza Soto, Daniel". La Secretaría.

7-8-9-10

**REIMATE:** Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematará el día 28 de noviembre de 1986, a las 16.00 horas inmueble ubicado en Avda. Pa-

## clasicados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

mela N° 1154, Maipú, sitio 151, inscrito a fs. 20396 N° 25731, del año 1969, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para participar en la subasta \$ 280.000. Interesados participar en ella deberán presentar boleta de consignación o vale vista a la orden del Tribunal por el 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes en autos rol 1818-85, caratulados "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Solís, Mario". La Secretaría.

7-8-9-10

**REIMATE:** Decimotercer Juzgado Civil de Santiago. Compañía 1213, 3er. piso. Día cuatro de diciembre de 1986, a las 11 horas, se rematarán en sala de audiencias del Tribunal, siguientes propiedades ubicadas en ciudades que se señalan: a) inmueble de calle Arturo Prat N° 70, de la ciudad de San Carlos, inscrito a fs. 166 N° 183 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Carlos, correspondiente a 1969; rol de avalúos 52-1 comuna de San Carlos; mínimo subasta \$ 46.184.741.- b) inmueble de calle Barros Arana N° 0380, de la ciudad de Temuco, inscrito a fs. 2.258 vta. N° 2.762, Registro de Propiedad de 1980, Conservador de Bienes Raíces de Temuco, rol de avalúos 569-2 de la comuna de Temuco, mínimo subasta \$ 17.274.806.- y c) inmueble de calle Decher N° 220 de la ciudad de Puerto Varas, inscrito a fs. 7 N° 10 del Registro de Propiedad de 1974, del Conservador de Bienes Raíces de Puerto Varas, rol de avalúos 2-5, de la comuna de Puerto Va-

ras, mínimo subasta \$ 1.000.000.- Pago del precio: se pagará 35% contado y saldo en dos cuotas semestrales reducidas a UF, con más 15% interés anual respectivamente. Todos los gastos serán de cargo del adjudicatario. Interesados en participar remates deberán rendir caución equivalente 10% mínimo mediante vale vista o boleta bancaria orden tribunal o dinero efectivo. Más bases y antecedentes en cuaderno de administración quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C. rol 6398-81. Lo que notificó para todos los efectos legales. Secretaría.

7-8-9-10

**REIMATE.** Ante 24º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, con fecha 13 de septiembre de 1986, a las 16 horas se subastará propiedad ubicada en calle La Cordillera N° 7019, Las Condes, inscrita a fs. 3020, N° 3677, del año 1975, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, Registro de Propiedad, el día 28 de noviembre de 1986, a las 16.00 horas. Mínimo para la subasta será de 1.850 Unidades de Fomento. Interesados en participar en ella acompañar boleta de consignación o vale vista a la orden del Tribunal por 10% del mínimo fijado para subasta. Bases y demás antecedentes expediente rol N° 6390-81. A.A.P. Nacional con Carter Godoy, Miguel.— Secretaría.

8-9-10-11

**REIMATE:** Ante Vigésimo Octavo Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, tercer piso, rematará 26 de noviembre próximo a las 17 horas, inmueble Pasaje Pomaire 1212, Maipú, inscrito

fs. 50.353 N° 59.991, Registro Propiedad 1982, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas 1.008 Unidades de Fomento. Interesados deberán rendir caución equivalente 10% mínimo mediante vale vista o boleta bancaria orden tribunal o dinero efectivo. Más bases y antecedentes autos Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Rojas Vargas, Humberto, rol 1940-86, requerimiento. — Secretaría.

6-7-8-9

**REIMATE.** Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso se llevará a efecto remate de la propiedad ubicada en calle La Cordillera N° 7019, Las Condes, inscrita a fs. 3020, N° 3677, del año 1975, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, Registro de Propiedad, el día 28 de noviembre de 1986, a las 16.00 horas. Mínimo para la subasta será de 1.850 Unidades de Fomento. Interesados en participar en ella acompañar boleta de consignación o vale vista a la orden del Tribunal por 10% del mínimo fijado para subasta. Bases y demás antecedentes expediente rol N° 6390-81. A.A.P. Nacional con Carter Godoy, Miguel.— Secretaría.

8-9-10-11

**REIMATE.** Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, se rematará 28 de noviembre de 1986, a las 16.00 horas., propiedad ubicada en pasaje Renaico N° 3130, sitio 16 comuna de Maipú, inscrita a fojas 4763 N° 6394 del año 1970 Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas \$ 450.000.

Forma de pago contado. Todo postor deberá acompañar vale-vista a nombre del Tribunal o boleta de consignación en la cuenta corriente del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases y antecedentes en expediente rol N° 3881-85 "A.A.P. Nacional con Anguita Huichal, Adolfo", requerimiento. — Secretaría.

8-9-10-11

SE arrienda pieza en sector central. \$ 5.000 Joaquín Vicuña 1063. (Av. Matta-Portugal).

5 al 12

## 13 ELECTRONICA TELEVISION

ATENCIÓN domicilio presupuesto gratuito servicio televisión color, y blanco y negro equipos modulares llamar al fono 5554901.

1 al 15

## 33 COMPRA-VENTA VARIOS

HERENCIAS compramos de rechos herederos propiedades. Llámemos 5210151

VENDO estufa eléctrica española en excelente estado \$ 10.000. Llamar al fono: 485551.

VENDO estufa Comet a parafina buen estado \$ 5.000. Llamar al fono: 485551.

35 CITACION BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a reunión general extraordinaria, para el día lunes 10 de noviembre de 1986, a las 20.15 Hrs. en el Cuartel. Tabla: Asuntos de interés para la Compañía. Varios. El Secretario.

9-10

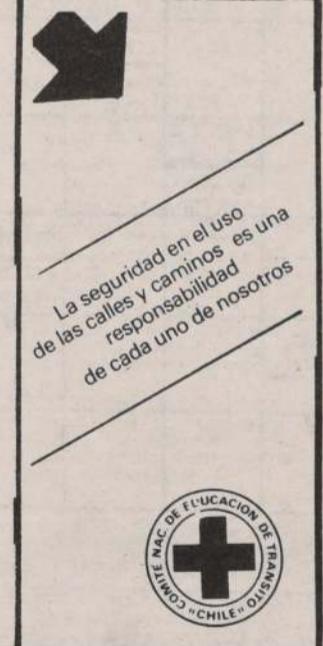
CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito a la Compañía a reunión para el lunes 10 de noviembre en curso, a las 20.00 horas. Tabla: Asuntos de interés para el Cuerpo. Eduardo Swinburn Herreros, Secretario General.

9-10

## CLASES DE MATEMATICAS

Todo nivel y/o Prueba de Aptitud Académica \$ 350 la hora, a domicilio hace estudiante de ingeniería, llamar

TELEFONO 94048



La seguridad en el uso  
de las calles y caminos es una  
responsabilidad  
de cada uno de nosotros



## I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

## LLAMADO A PROPUESTA PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública para la "Demarcación de Calzadas", en la comuna.

Monto de Inversión: \$ 2.730.000.

Venta de Bases a partir del día lunes 10 de noviembre hasta el día viernes 14 de noviembre de 1986, en el Subdepartamento de Rentas e Inspección, O'Higgins N° 525, 6º piso.

Recepción y apertura: 25 de noviembre de 1986.

Valor de las bases: \$ 3.000.

## VENDEDORES CON CURRICULUM

Presentarse el  
LUNES 10 de NOVIEMBRE  
de 10.00 Hrs. en Adelante  
EN ALAMEDA 1112 OF. 704

## DAR SANGRE ES DAR VIDA

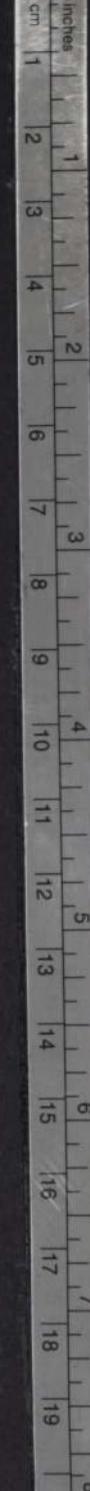
PARA UD. SOLO UNA GOTTA  
DE SANGRE, PARA QUIEN  
LA NECESITE... LA VIDA

UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE • SANTA MARIA 0150



- CONSTRUCCION DE PISCINAS
- REPARACION DE PISCINAS
- COLOCACION DE CERAMICA

PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Tratar con:  
**ANGEL ZAMORANO**  
FONO: 351981



cm  
Inches

## 28 magazine

### Obra "El Calandrajo" sigue en cartelera

"El Calandrajo" se titula la pieza de teatro que se presenta en Salón Premios Nacionales del Instituto Cultural del Banco de Chile (Alameda 123).

La mencionada obra obtuvo mención honrosa en el Tercer Concurso Nacional de Dramaturgia, Premio Eugenio Dittborn, convocado por la Escuela de Teatro de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

El objetivo de la pieza teatral, que pretende descubrir

el mundo interior de un hombre corriente, relata la historia de un grupo de empleados en espera de un nuevo presupuesto, desbordan sus ilusiones sin saber que sus anhelos no quedarán del todo satisfechos.

"El Calandrajo", de Víctor Carvajal, es una de las cuatro obras premiadas, escogidas entre unas sesenta presentadas, en el Tercer Concurso Nacional de Dramaturgia de la U. Católica.



Gerardo Orchardol en una escena de "El Calandrajo".

### PUZZLE



VIEJOS; SENILES			CAPITAL LETONA	AS EN INGLES RENTAS ANUALES	BALNEARIO CA-RIOLA	INTEGROS; COMPLETOS DETENGA	NINFA MARINA FIBRA TEXTIL	ESCAPE DE SODOMA	LIM-PIASE
UNITAGE									
MATO A ABEL				PLATANO		DIOS GUERRERO SOBRE		VOCAL ESCAPA-RAN	
TOARAS				MOMENTOS			RENDIJAS		
PONEN FECHA					CAMPEON	PAJARO			
NEON			AGREDE; ACOMETE			ALTAR			SUAVITZA
FRAUDULENTO			ORO GALO		TOSCA				
ENTE					BALA; FARDO				
			GUSTITU-TO DEL AZUCAR		PRINCIPE TROYANO CALCIO Y CARBONO		LABRE		
					CULPAD; DELATAD ALFA		CIUDAD CALDEA		

### SOLUCION DEL PUZZLE



### Jota Q' cosas



Santiago de Chile,  
Lunes 10 de Noviembre de 1986 **LA NACION**

### "Mamá Eugenia" llama a la paz y a la hermandad

desarrollan a lo largo de la obra.

La Escuela Popular de Arte Escénico continúa su temporada de arte. En esta oportunidad presentará los días 12 y 13 de noviembre en el Teatro Cariola "Mamá Eugenia" de Juan de Rosa Ventura.

La comedia cómico dramática, presentada en tres actos, es un mensaje con valores éticos y sociales que se

"Mamá Eugenia" será presenciada por alumnos y profesores de diferentes establecimientos educacionales que han sido especialmente invitados en esta gran oportunidad. La presentación obedece a un plan cultural en favor del pueblo, impulsado por el área de Cultura de la Secretaría Ministerial de Educación.

### ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

Las primeras horas son mejores para tratar con personas de más relieve o autoridad. Actuaciones discretas beneficiarán su economía. Bien para tratar negocios con personas que se mueven detrás de bastidores. Cuide sus nervios.



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Siendo discreta (o) evitará cometer un error o pasar un mal rato innecesario. Persona de menos relieve le aportará sugerencia muy valiosa para su economía. No sacrifique horas de sueño por cosas que no valen la pena.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

No pierda de vista a sus oponentes conocidos. Bien para atender gestiones de impuestos, seguros y contribuciones. Acciones de su cónyuge pueden acercarle al cumplimiento de su anhelo. Sea más precavida (o) en los negocios.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Algunos pueden sentirse solos y ello deberá exclusivamente a una falta de capacidad para expresar los verdaderos sentimientos. Subalternos o colegas facilitarán una labor. Suerte en tareas frente al público.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Día muy favorable para consolidar amores recientes. Conviene que dedique algunos momentos a la relación para tonificar sus nervios. Para vender, comprar o arrendar no tome decisiones apresuradas. Creatividad elevada.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Actualice sus conocimientos para no perder oportunidades laborales. Decisiones maduradas en privado pueden hacer muy felices a los seres queridos. Amistades del sexo opuesto le brindarán alguna satisfacción.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Bien para idear una forma mejor de administrar o incrementar los recursos familiares. El entendimiento sentimental quizás resulte un poco difícil. Sorpresivas muestras de apoyo o consideración notará en aliados compañeros de trabajo.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Evite cualquier cosa que no pueda declarar abiertamente a los demás. Amistades con influencias pueden ayudarle en plan para el corto plazo. Si es libre puede tener un interesante episodio romántico. Acierto profesional.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

Bien para pensar en la forma de incrementar o distribuir mejor los ingresos familiares. Algunos pueden sentirse atraídos por alguien muy diferente en edad o posición social. Trabajo en equipo puede ser muy rentable.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Bien para cultivar las relaciones que posibilitan los buenos negocios. Buen día para la publicidad y promoción. Notará que existen anhelos que están en vías de realizarse, no trate de apresurar las cosas. Estudios favorecidos.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Un pequeño golpe de fortuna en las primeras horas puede mejorar una situación que le preocupa. Buen día para concretar acuerdos sobre tareas de rápida ejecución. Exito en viajes y reuniones de promoción. Novedades.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Problemas para quienes descienden a sus rivales en el trabajo. Los intercambios de opiniones con amistades íntimas contendrán útiles sugerencias para materializar uno de sus anhelos. Alegrías junto a familiares.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 17.55 "PLASTILIN". Dibujos animados
- 18.00 "HOLA NIÑOS".
- 18.10 "LOS GRANDES". Dibujos animados. Hoy: Samuel Morse.
- 18.30 "PIRIPAO".
- 18.35 "KERROKO". Dibujos animados
- 19.05 "BARBAPAPA". Dibujos animados
- 19.10 "PACHI".
- 19.15 "EL-HADA CHAPPIE". Dibujos animados
- 19.55 "FANTASMA".
- 20.40 "CAPITAN FUTURO". Dibujos animados
- 21.10 "HORIZONTE REGIONAL".
- 21.25 "VIDEO GOL". Clásico de la IV Región: La Serena y Coquimbo. Año 1984.
- 21.35 "SHOW DE GOLES". Con Máximo Clavería
- 22.40 "MENSAJE PARA UN NUEVO DIA".
- 22.45 "NOTICIAS DE ALEMANIA".

CANAL 7



- 09.45 EL CLUB 700. Programa religioso
- 10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
- 10.45 LA COCINA DE MONICA
- 10.50 DIBUJOS ANIMADOS
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Maizela
- 14.00 EDICION UNO. Avance informativo
- 14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana
- 15.15 ESPERANDOTE. Nueva teleserie mexicana. Una joven pareja que está pasando por una crisis, decide adoptar a un niño para así salvar su matrimonio.
- 16.00 LA MUJER BIONICA, con Lindsay Wagner
- 17.30 LOS FELINOS COSMICOS. Dibujos animados
- 17.30 TARDES DE CINE. "Contra todas las banderas", con Errol Flynn, Maureen O'Hara y Anthony Quinn. En el año 1700, en la isla de Madagascar se establece una república de piratas que se constituye en el terror de los navegantes.
- 19.15 LA VILLA. Teleserie nacional
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 MAC GIVER. Acción y aventuras
- 22.30 DOS CONTRA EL CRIMEN. Serie policial
- 23.35 EDICION DOS. Noticia
- 00.05 CAMPEONATO DE BASQUETBOL, DIMAYOR. Desde el Gimnasio Español de Osorno, el encuentro entre Malta Morenita con San José de Temuco.

CANAL 9

- 16.00 CINE DE LA TARDE. "EL CAMPEON TIMIDO". Con Jerry Lewis y Dean Martin. Harvey un torpe muchacho busca trabajo para poder casarse y decide instalar una escuela de golf, ya que es un buen jugador, pero...
- 17.45 LOS HEREDEROS. "El codicilo"
- 19.45 MUNDQ QUE DESAPARECE. Documental
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 CIERRE

CANAL 11



- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.
- 11.00 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies -Patio Plum- Poppy - Heidi
- 12.30 CIERRE.
- 16.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental
- 16.30 FRANJA INFANTIL
- 18.15 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny
- 19.15 ELIZABETH REINA. Isabel ya es reina de Inglaterra. Luego de reducir el Consejo y de nombrar nuevos jueces, recibe una propuesta matrimonial de Felipe II.
- 19.45 ENCUENTRO. Invitadas: Carmen Lavanchy, Cecilia Echenique y Cecilia Alamos, integrantes del Grupo Zapán.
- 20.15 CINCO MINUTOS. Informaciones sobre salud bucal.
- 20.30 PANORAMA. Noticias
- 21.15 NEWHART. "No hubo tigres en el circo".
- 21.45 EMPRESA Y SOCIEDAD. Hoy: "Trabajadores y empresarios: ¿Cooperación o conflicto?"
- 22.50 SOLEDAD. Teleserie mexicana con Libertad Lamarque
- 23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Bella Durmiente en el bosque, El poderoso Orbot's, Aventuras del ángel guardián
- 12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13
- 14.30 TELESTARDE. Noticias
- 15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña
- 16.00 SHOW DE BUGGS BUNNY. Dibujos animados
- 16.30 CINE EN SU CASA. "El oro de Mackenna". Con Gregory Peck, Omar Shariff, Telly Savalas. Un heterogéneo grupo de facinerosos y dos mujeres, se embarcan en una emocionante aventura con el fin de hacer suya una fortuna escondida en el valle del Oro.
- 19.00 MAC ARTHUR, EL GENERAL. Con Gregory Peck, la vida de este gran estratega y controvertido comandante de las fuerzas aliadas.
- 20.00 SECRETO DE FAMILIA. Teleserie chilena
- 20.30 TELETRCE. Noticias
- 21.30 DINASTIA. "Sammy Joe"
- 22.30 STARSKY Y HUTCH. "Asesinato en alta mar".
- 00.10 CINE DE ULTIMA FUNCION

# "Esperándote" es la nueva teleserie que debutó en TVN

La teleserie azteca "Esperándote" pasará a ocupar el sitio dejado por "Pura Sangre" en la programación de Televisión Nacional de Chile; vale decir, de lunes a viernes a las 15.10 horas, aproximadamente.

El elenco de esta producción lo forman: Rebeca Ramírez (Margarita), José Elías Moreno (Pablo), Nalleli Zaldívar (Gusanito), Diana Bracho (Isabel), Salvador Sánchez (Juancho), Patricia Reyes Spíndola (Refugio), Antonio Medellín (Eduardo), Lucero Lander (Martha) y Gibrán (Francisco).

## ARGUMENTO

La trama se inicia en torno



*Estos serán los protagonistas que concentrarán la atención de los seguidores de teleseries.*

a un joven matrimonio que vive en las cercanías de la ciudad de Taxco formado por Pablo (José Elías Moreno, que trabajó como hijo de Lucía Méndez en "La Golondrina") y Margarita (Rebeca Ramírez, actuó en "Guadalupe", "Los años felices" y "Los años pasan").

La pareja está pasando por

una crisis que los está llevando a una temprana separación. Como no tienen hijos deciden que, para salvar su matrimonio, deben adoptar un niño de pocos días de nacido para que en el futuro ayude al padre en la pequeña industria lechera que tiene.

Un día Pablo va a un orfanatorio privado y conoce a María Inés a quien cariñosamente todos llaman "Gusanito". Ella es una niña de 8 años, poco agraciada pero con gran sensibilidad, talento y carácter fuera de lo común. Pablo se encariña inmediatamente con la niña y decide llevarla a casa, a pesar de la oposición de su esposa que en un comienzo la rechaza.

Cuando Margarita acepta a la niña y le da todo su amor de madre, se descubre el parentesco de "Gusanito" con el hombre más rico del pueblo, desarrollándose un terrible conflicto en la vida de esta familia.

## HOY EN ESPECTACULOS

### CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092. Desde las 14 Hrs. "Desayuno con langosta" "Gansos Salvajes" y "Marión erótico" (21) \$ 100
- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 14 Hrs. "Los tiempos de la vaselina" y "Gruising" (21) \$ 120
- ALFIL Alameda 776 (335377) Desde las 11 Hrs. "Club privado" y "Casta y pura" (21) \$ 170
- APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Macaroni" (14) \$ 300
- ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 Hrs. "El gato negro" (18) \$ 250
- AUTOCINE VIZCACHAS (8500931) Desde las 20.30 Hrs. Viernes, sábado y domingo
- BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "El marginal" y "P.X. efectos mortales" (18) \$ 180
- CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Los orígenes del Kung Fu", "Los vengadores de Shaolin" y "Kung Fu, Arma mortal" (18) \$ 120
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Club paraiso" (14) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
- CERVANTES M. Cousío 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Enfermera de día" (21) \$ 220
- CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Amores escandalosos", "Disputas en la cama" y "El arte de amar" (21) \$ 150
- CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Karate Kid 2ª parte" (men) \$ 170
- CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Locademia de policía 3" (14) \$ 140
- DUCAL Agustinas 777 (3353735) Desde las 11 Hrs. "Tiempo para nosotros" (14) \$ 250
- EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19.15 y 22 Hrs. "9 1 2 semanas" (21) \$ 300 y \$ 350
- FLORIDA Estados 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160
- HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Pinocho" y "La Bella Durmiente" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160

PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "El analfabeto" y "Conserje en condominio" (men) \$ 180

PRAT San Diego 2119 (5650754) Desde las 14 Hrs. "Proyecto A", "Bruce Lee, su verdadera historia" y "El protector" (18) \$ 100

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Prohibido" (14) \$ 300

REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 Hrs. "Manhattan Sur" y "Tornado" (18) \$ 200

REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 Hrs. "Vivir en pareja" (18) \$ 250

REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "El día de los inocentes" (18) \$ 250

REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "Poltergeist 2" (14) \$ 220

RIO Monjitas 743 (335550) Desde las 11 Hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres", "16 años" y "Relaciones inconfesables" (21) \$ 140 Jueves 100

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "La perversa", "La adolescente impura" y "Una Dama perversa" (21) \$ 120

ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Las cole-galias quieren aprender" y "La profesora de ciencias" (21) \$ 140

SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 19.15 y 22 Hrs. "Vivir en pareja" (18) \$ 300 y \$ 350

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "El día de los inocentes" (18) \$ 300 y \$ 350

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 17.15, 19.15 y 21.30 Hrs. "Rescate en el barrio chino" (men) \$ 250

YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Las variaciones del amor 2ª parte" (21) \$ 170

### TEATROS

ABRIL Huérfanos 786 (3305932) Martes: "Lps compadritos" de R. Cossa

ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) Martes: "Yerma" de García Lorca

DEL ANGEL San Antonio (333605) Martes: "Alicia en el país de las zancadillas" de Josseau

DE LAS AMERICAS Providencia 2563 (2512800) Martes: "El violinista en el tejado" de Aleijen, Stein, Bock...

EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) Jueves: "La muerte de un vendedor" de A. Miller

EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) Jueves: "Tres tristes tigres" de Sieveking

EL POLSILLO Providencia 2633 (2317406) Viernes: "Grite pero despacio" de Carloc

EL GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "Ardiente paciencia" de Skarmeta

EL BURLIZER Providencia 2124 (2318899) Jueves: "Oh, morir con honor o vivir pollo" Creación colectiva

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Aquí está-ya la bomba"

LA CIGARRA Seminario 141 (2226793) Jueves: "La radio" de E. Lihn

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Jueves: "Lo que está en el aire" de ICTUS y C. Cerdá

MONEDA Moneda 820 (715451) Jueves: "Un toque teatral" de S. Gray

MUNICIPAL Agustinas 784 (332804) Conciertos. Viernes. Mozart, Berg y Debussy

OPERA Huérfanos 837 (330176) Coco Legrand. Jueves: "Con la camiseta puesta" de Josseau

PICARESQUE Recoleta 345 (767683) 20.30 y 22.30 Hrs. "Del dicho al lecho hay poco trecho"

### ACTIVIDADES CULTURALES

CENTRO CULT. DE LOS ANDES A. Ovalle 1467 (711948) Martes. Inst. Nortico de Cult.

CALIFORNIA Irrazaval 1568 (2230876) Jueves: Concierto temporada de primavera

CASA DE LA CULT. PARQUE METROPOLITANO Domingo. Recital de Rythmus

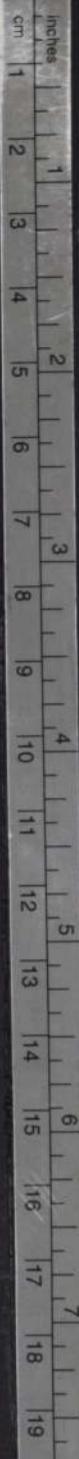
INST. CHILENO ALEMÁN Esmeralda 650 (383185) Martes. Música

INST. CHILENO FRANCES Merced 298 (332306) Diaporama 19.30 Hrs. Historia de la cirugía

ISIDORA ZEGERS Compañía 1264 (6988055) Recital 19 Hrs. Eduardo Broune

SALA INST. CULT. BCO. DEL ESTADO Alameda 123 (392624) Exposición. Artesanía popular y religiosa de Chiloé

SALA J. PRAT E. Morandé 19 (392624) Pinturas de Víctor Feijenjas von Villygmann



Pamela Hodar:

# "La animadora nunca ha sido un adorno en los festivales"

□ La presentadora sale al paso de las versiones que intentan mostrarla en desacuerdo con César Antonio Santis, que será su acompañante en la conducción del Festival OTI '86

Pamela Hodar se ha tomado muy en serio su rol de animadora del Festival OTI '86, que se llevará a efecto el próximo sábado en el Teatro Municipal de Santiago.

Reconoce que cumplir el papel de presentadora en el certamen "es un gran paso en mi carrera profesional, que implica un gran desafío por la cobertura que va a tener y por la responsabilidad que implica la realización de la competencia en nuestro país".

Sin embargo, indica que, gracias a la experiencia que ha podido recoger en las dos preselecciones nacionales ya conducidas, su trabajo será más sencillo.

— ¿Es fácil la OTI para una presentadora?

— En cuanto a esquema, no conlleva mayor dificultad. Pero lo que complica todo es la importancia que tiene. Hay una responsabilidad de dejar bien representados a Televisión Na-

cional, que confió en mí, y a Chile".

— Se critica a la OTI de ser poco relevante y de no proyectar artistas...

— No estoy de acuerdo con eso, porque, por ejemplo, está el caso de Nydia Caro, cuyo tema se hizo conocido mundialmente. Pero yo le veo la importancia a la OTI en la unión de los países americanos, que se juntan a través de algo tan simple y tan hermoso a la vez, como es la música".

— ¿Es aburrido animar este Festival?

— Cualquier competencia para mí es muy entretenida. Me gusta hacer este tipo de estelares de muestra de temas. No lo veo como una actividad fome".

— ¿Aunque signifique sólo leer tarjetas ante una cámara?

— Radica en cada uno de los animadores tratar de poner un poco de su parte, dentro de lo que se pueda, porque aquí se usa un sistema un tanto rígido".

— ¿Es posible comparar este Festival OTI con el de Viña?

— Son distintos. En Viña hay mucho de show. Hay la oportunidad de jugar más

con las presentaciones y aportar de lo que a una le interesa en la parte animación. Por otra parte, la OTI tiene mayor cobertura".

## "LA POLEMICA CON SANTIS NO EXISTE"

— Ha habido, o se ha intentado hacer polémica en el sentido de que usted no se aviene con César Antonio Santis, ¿cuál es la verdad en ese asunto?

— Eso me da risa. Es absolutamente falso. Yo lo conozco a él a través de su trabajo en la pantalla y creo que es un excelente profesional. Para mí, Santis se ha ganado un merecido prestigio y considero que no vamos a tener ninguna clase de inconvenientes para efectuar una correcta conducción del programa".

— El ha sostenido que no es imprescindible un contacto previo muy intenso entre los animadores, ¿qué piensa usted?

— Yo opino igual, porque creo que ambos sabemos lo que tenemos que hacer. No se necesita un acercamiento de tantos días para realizar un programa así, sino que ponernos de acuerdo con una semana de antelación me parece apro-

piado para conocer nuestros estilos. No es tan imperativo juntarnos todos los días".

— ¿Cada uno corre con lo que sabe, entonces?

— A cada cual le toca su parte. Básicamente es eso, porque ésta es una transmisión en la que no nos podemos pasar de lo que nos corresponde. No hay que rellenar, ni improvisar, ni conversar en el escenario, debido a que está todo muy preparado. Es más que nadie un programa de televisión".

## "LA ANIMADORA NO ES UN ADORNO"

— En los festivales siempre se ha visto a la animadora como detrás de su compañero...

— Yo diría que eso ya pasó. En todas las últimas presentaciones que he hecho la conducción ha sido compartida, que es lo ideal. Creo que las profesionales femeninas del país han demostrado que son capaces de manejar y controlar un show. La animadora no ha estado jamás como de adorno en un festival".

— Y después de la OTI, ¿qué?

— Seguir leyendo noticias, no más".

— ¿No existe la oportunidad de ir a Viña?

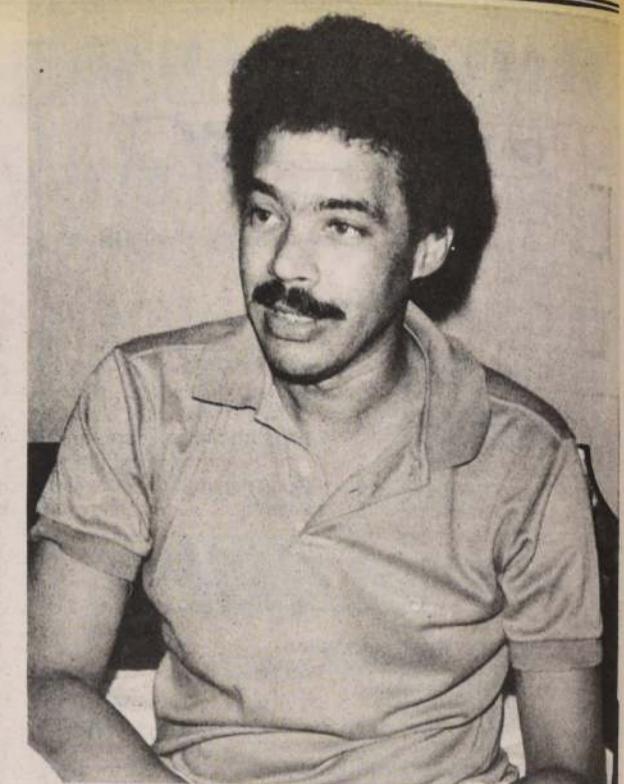
— No, no sé nada, es muy prematuro todavía. Estoy abocada ciento por ciento a la OTI. Viña es una cosa aparte y ahora no estoy pensando en eso. Después, cuando se empiecen a barajar las posibilidades, si me lo ofrecen, lo pensaría. Por el momento hay que dedicarse a un solo trabajo, tratar de hacerlo bien y no abarcar demasiado".

## La novia del Zar

WASHINGTON, 7 (AP). — La nueva producción de "La novia del Zar" de Rimsky-Korsakov que presenta esta temporada la compañía Washington Opera en el Centro Kennedy tiene la particularidad de reunir a tres prominentes artistas soviéticos que desertaron a Occidente.

La dirección escénica está a cargo de Galina Vishnevskaya, ex soprano de la compañía del Teatro Bolshoi, que huyó de su país en 1974 con su esposo, el violoncellista Mstislav Rostropovich, que es el director musical de la ópera.

El papel de Lykov en "La novia del Zar" es cantado por el tenor ucraniano Viacheslav Polosov, de 36 años, quien desertó durante un concurso de ópera en Tokio en julio pasado y llegó a los Estados Unidos algunas semanas después.



El dominicano Cheo Zorrilla ha tenido una gran experiencia como compositor. En esta ocasión, el mismo interpretará el tema "Sol de la Noche".

Cheo Zorrilla

## "En Festival de la OTI siempre se gana"

□ El representante de República Dominicana presentará un tema con raíces folclóricas, pero de un ritmo pegajoso y una letra comercial

Cheo Zorrilla, representante de República Dominicana para el Festival OTI, es un músico experimentado que incluso ya ha concursado en dos ocasiones, como compositor, a este mismo festival. Hace quince años que está en la farándula y su fama le ha permitido que intérpretes de varios países hayan grabado sus temas. Sin embargo, reconoce que "aún soy un desconocido en varios países, porque el disco no siempre tiene la difusión que uno quisiera".

— ¿Por qué en esta ocasión tú mismo vas a interpretar el tema que escribiste?

— Desde hace un tiempo, en mi país, he desarrollado mi condición de cantautor. Antes entregaba mis canciones a otros cantantes, pero sentí que esta era una buena oportunidad para interpretar mi propio tema".

— ¿Qué características tiene tu canción?

— "Sol de la noche" se podría definir rítmicamente como una canción andina, tiene raíces folclóricas y parece haber nacido bajo el amparo de la sombra de la Cordillera de los Andes. En ella se pueden distinguir ritmos como el vals peruano, el tango, el joropo y el pasillo ecuatoriano, en realidad no parece haber sido escrita por un dominicano".

— ¿Crees que se ajustará al esquema de la OTI?

— "Yo creo que la OTI está dando un pequeño giro, sin que el propio festival lo note. Cada vez más las can-

ciones representan la idiosincrasia del país que provienen. Mi tema transmite un espíritu latinoamericano. Esto no significa que la canción no sea pegajosa y además tiene una letra que se podría definir como comercial. En todo caso es algo distinto y, por lo tanto, viene a correr un riesgo, al tema puede producir un gran impacto o simplemente un rechazo".

— ¿Cuál es el tema de la canción?

— "Es una canción de amor. Cuenta la historia de un trovador que está frente a la mar, y ahí le canta al sol de la noche (la luna) su desventura. Se podría definir como un cuadro".

Cheo Zorrilla no sólo toca piano, guitarra, trompeta y otros instrumentos, sino que además de su actividad musical es uno de los más famosos personajes de la televisión dominicana.

"Soy presentador del programa de variedades más visto de mi país, en mi espacio del mediodía, he presentado a artistas de la altura de Charles Aznavour, Angela Carrasco y José Luis Rodríguez".

— ¿Cuál es tu proyecto artístico más importante?

— "Ahora tengo deseos de ganar la OTI, ya que en dos ocasiones he quedado segundo y me parece que esta es una buena oportunidad para salir primero. Sin embargo, estoy consciente de que el que no lleva el primer lugar no pierde, siempre se gana".



"A César Antonio Santis lo conozco a través de su trabajo en la pantalla", afirma la conductora de Sesenta Minutos.

**TEATRO OPERA**  
HUERFANOS 837 F. 330176  
**COCO LEGRAND**  
CON LA CAMISETA PUESTA  
Textos de Fernando Josseau y Coco Legrand  
JUEVES Y DOMINGO 20 HORAS \$ 800.-  
VIERNES Y SABADO 22 HORAS \$ 1.000

## COMENTARIO

OTI'86

Debates, canciones, encuentros y una reina:  
un cóctel latino, de siete días, en Santiago

Yolanda MONTECINOS

Los preparativos para el Festival de la OTI '86 están casi cumplidos. Este fin de semana significó llegada masiva de artistas, delegaciones y acreditación también multitudinaria de interesados. Se trataría de mantener el buen nivel medio, mostrado en 1978, fecha en la que se recibieron felicitaciones a nivel internacional. Esta vez también ha sido la Corporación Cultural del Teatro Municipal la que debió ceder este centro tradicional, para ensayos, pruebas, cámaras de TV, público en plan de encuentro musical, jurados de la misma línea y todo lo que implica este evento.

## EN PLAN DE COMPETENCIA

Por cierto, todos los intérpretes quieren ganar. Eso es natural y los 21 representantes están animados por semejante fervor. Chile ya lo hizo con Fernando Ubiergo y, a juzgar por la respuesta de la comisión organizadora estable de OTI en Chile, hay un amplio margen de comprensión ante este encuentro.

La Orquesta Filarmónica, en plena temporada, deberá trasladar su concierto de esta semana a una sala del centro, lo que supone un verdadero sacrificio, para después retomar el ritmo y el tono que corresponde a esta sala y centro artístico. Interes-

sante sería que, en una fecha próxima, ojalá que muy inmediata, se contara con otro sitio en el que, dentro de la seriedad y del apoyo técnico que este Festival precisa, pudiera desarrollarse todo el evento internacional. Algo así como el Teatro Casino Las Vegas, ahora en manos de la Teletón, y todos ganarían con esta distribución, bastante más lógica.

Pensando en la fecha del '78 recordamos cómo el público, en realidad distinto del que habitualmente va al Municipal, buscaba un comportamiento, a tono con la ocasión y de qué forma evidente, el participante Florcita Motuda se vio bastante perjudicado por este desfasamiento conductual. Fue algo así como la suma de actitudes de público percusionante-dirigido de TV y los que se sitúan en primeras filas de algunos aburridos esteriles de TV que resultan entretenidos sólo para círculos más o menos de un jet set criollo.

Cuando un conglomerado de artistas escogidos en cada país —se supone que con criterio realista— acuden a "ganar" un primer premio, el sitio en que el gran final se realice es fundamental. El dueño de casa, se supone, tendría que contar con el apoyo decidido de su público. Puede ser que no siempre sea el más representativo e incluso que llegue a tratarse de alguien que recién parte, pero ya en esta disyuntiva de rueda definitiva, hay que volcarse en un cerrado eco al elemento "local". Esperamos que, sin faltar el debido respeto a un sitio como es el Teatro Municipal, se le preste este marco al joven chileno que junto a su piano (conquista, al parecer máxima), su estilo físico y "Desde las nubes" con sus amigos "Los Socios", dará su gran batalla.

## PUNTOS DE INTERÉS

La programación de una semana de actividades paralelas al Festival mismo, nos parece uno de los puntos inteligentes de esta cita. Es la primera vez, en quince años, que ocurre tal cosa y es posible que en torno a tales mesas redondas y conversaciones, pueda cimentarse mejor que hasta el instante, lo que es apenas un encuentro que consagra a un artista cada año. Y, si somos justos, los vencedores rara vez aprovechan de verdad esta circunstancia. Hay muchos ganadores que, al igual de los triunfadores de Viña, caen en piadoso olvido tras la gran noche. Por supuesto, hay excepciones y una de éstas será parte del jurado internacional OTI. Nydia Caro que hace años confidenció "Estar vacía" y llegó a imponerse en la mejor ley de la canción popular.



Nydia Caro llega para integrarse a los jurados de este encuentro con sede en Chile luego de ocho años.

Habil es también el aprovechar esta reunión de directivos de TV de tantos países —incluyendo Canadá y Estados Unidos en el área latina— para celebrar no sólo encuentros y debates sino para mostrar a través de videos lo que se está realizando en el terreno de la música en pantalla. Y el concentrar tales eventos en un sitio como el Hotel Carrera convertido en sede social del encuentro. Prensa especializada, artistas, gente de TV locales, podrán alternar, departir, oír y aprender, además de intercambiar puntos de vista, con figuras de un continente hispanoparlante. Este punto nos parece un auténtico aporte de esta OTI, con sede en Santiago de Chile.

A lo mejor, luego de estos contactos se podrá llegar a contar o a definir, en parte, lo que se debe enviar a cada concurso anual. Hasta el momento, hemos podido deducir por fechas anteriores que se señalaban como recomendables: los temas tropicales, sensuales y con ritmo cadencioso, las baladas con algo de ritmo que hablasen a nivel simplista de niños desamparados, las denuncias sociales o simplemente los "temas de amor". Hasta aquí, jamás hemos oido hablar de una posible canción americana, aprovechando que se trata

de eso, de un encuentro de hispanoparlantes.

## ESTE AÑO

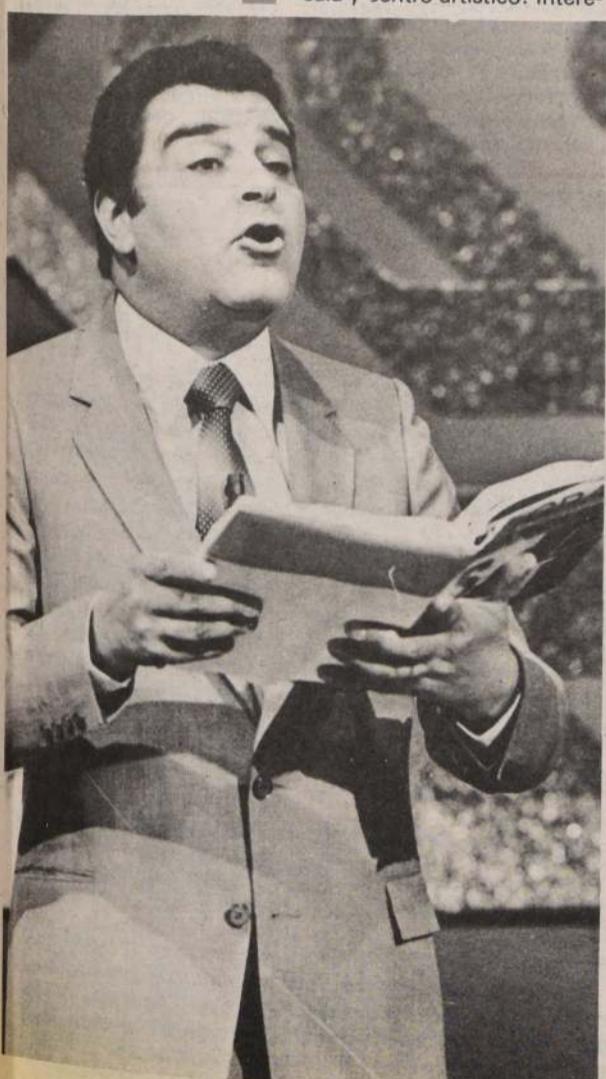
Nosotros nos haremos representar por un cultor del rock local. Un hombre joven proclive a las declaraciones, con una seguridad en sí mismo casi conmovedora, y un par de temas interesantes. Corresponde a la "nueva ola" (se le dice mejor "new wave", para que suene a conocedor) y tiene arrastre en cierto tipo de público. Ojalá sea éste el que vote en el jurado internacional que ya está casi completo y así podemos contar con otro ganador.

Hasta ahora hemos podido conocer fragmentos de algunos temas y letras de casi todos. Ecuador trae una cantadora y muy joven cantante Tannya López de la línea sentimental con un estribillo "Este mundo pobre mundo/este mundo, es nuestro mundo/pobres niños, pobre mundo".

Con curiosa correlación Pancho Puelma (ojalá haya practicado lo suficiente para que se comprenda bien su letra) dice: "Y así es la historia del poder/quisiera yo saber si de ella vamos a aprender y hoy es urgente entender que de tanto justificar a

nuestros niños se quedan/sin jugar.

Hay algunas voces optimistas como Daniel Rucks de El Salvador que recomendó a Jaime Turish le cantara aquello de "Pensalo dos veces Martín/¿dónde más vas a ser feliz?/Pensalo dos veces Martín/¿sino de tu propio país?". La hermosa Mohemi, conocida de Viña como intérprete y luego jurado, trae un tema de amor de Alfonso Espiel la "Ausencia" y Vilma Vlamas de la parte latina de Miami hará cantar a Damaris Carbauhgh, Miguel Angel Guerra y Eduardo Cajade "Todos" un llamado a la bondad mundial y Amado Soler de Honduras dirá con Víctor Donaire su "Soy como soy". Habrá ganadores reales de proyección internacional, como lo era Fernando Ubiergo cuando llegó a la OTI. Eduardo Fabián de Uruguay, Miguel Angel de Honduras, Francesco Petrozzi de Perú, Damaris de Puerto Rico, Carlos Pedro de Portugal. Hoy parten los ensayos con Horacio Saavedra y ya hay un afiche de OTI'86, obra de Mario Toral, mientras se ensaya una visión parcial de "La Pérgola de las Flores" con elementos de Canal Trece y los periodistas de espectáculos aportarán al encuentro una elección de reina.



Mario Kreutzberger debutó como jurado internacional en OTI '86.  
¿De aquí a Viña?....



Reconstruyen campanario del Templo Votivo

# Maipú prepara recepción al Papa



*El Templo Votivo de Maipú será reconstruido. Las calles de la comuna también son reparadas y ensanchadas. La comuna se prepara para recibir la visita del Papa Juan Pablo II.*

Diversas obras de desarrollo urbano, tanto en lo referido a la reconstrucción del Templo Votivo como a trabajos de adelanto comunal destinados a recibir en buena forma al Papa Juan Pablo II, cuando en abril próximo visite Chile, se están llevando a cabo en la comuna de Maipú.

un costado de ese paseo público, junto a la Casa de la Cultura, todo lo cual formará un complejo recreativo y cultural, que estará dotado de un anfiteatro natural, que reemplazará a la actual medialuna, la que se trasladará a otro sector del municipio.

## OTRAS OBRAS

En el otro costado de la futura Plaza de Armas se construyó un auditórium con capacidad para 500 personas. Allí se presentan diversos espectáculos artísticos, especialmente dirigidos a la comunidad.

A lo anterior hay que agregar los arreglos efectuados en el Monumento a los Héroes de Maipú, también destruido por el terremoto de marzo de 1985.

La reconstrucción de este monumento se efectuó en base a fotografías y, según informes entregados en la Municipalidad, será reinaugurado el 5 de abril, cuando se conmemore un aniversario más de la Batalla de Maipú.

Esta construcción data de principios de siglo, aún cuando fue mandada a hacer por Bernardo O'Higgins en el año 1818. Este obelisco se diferencia del original porque la piedra en que está fabricado está levemente pulida.

El monumento a los Héroes de Maipú está ubicado muy cerca del Templo Votivo y se encuentra rodeado de áreas verdes.

Así, Maipú se prepara para este importante acontecimiento, la venida del Papa, ocasión en que el Pontífice coronará la imagen de la Virgen del Carmen, Patrona del Templo y de Chile.

Incremento del 30% de ventas en relación a 1985

## FISA '86 superó las expectativas con negocios de US\$ 300 millones

■ Más de 840 mil personas visitaron la Feria Internacional de Santiago, que ayer cerró sus puertas al público con positivo balance

Con un incremento del 30 por ciento en las ventas con respecto a 1985, con una asistencia de público que sobrepasó las 840 mil personas y con negocios generados en el marco de la muestra mayores a los 300 millones de dólares, cerró sus puertas ayer la Feria Internacional de Santiago, FISA '86, superando todas las expectativas de sus organizadores.

Para los ejecutivos de la Sociedad Nacional de Agricultura, así como para los expositores, estos hechos de-

muestran el buen pie en que se encuentra la economía nacional, denotando el auge de la industria y de la empresa.

El valor de la muestra exhibida durante once días en el Parque Cerrillos fue de 76 millones de dólares, 70 por ciento de ellos referidos a bienes de capital. La mayor parte de las negociaciones se concretaron en rubros tales como maquinaria para el sector agrícola e industrial, camiones, automóviles y computadores, entre otros productos, pactándose, asimis-

mo, diversos negocios colaterales.

Todo lo anterior fue básico en la positiva opinión que de esta muestra tienen los inversionistas extranjeros, anunciando muchos de ellos su retorno para la FISA '87. Argentina, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, China Popular, Corea del Sur, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, India, Italia, Japón, Perú, República Federal de Alemania, Singapur, Sudáfrica y Suiza.

Así, en Argentina se generaron ventas por dos millones y medio de dólares, aproximadamente, principalmente en maquinarias y herramientas, en tanto que en España las ventas y futuros negocios superaron los 150 millones de pesos.

La Cámara de Comercio informó que Francia, por su parte, en los stands de su pabellón comercializó artículos por cerca de 30 millones de pesos.

La industria nacional también alcanzó un óptimo nivel de ventas. Así, la Industria Ambrosoli incrementó sus transacciones en un 25 por ciento con respecto a 1985 y el pabellón de Ofimática generó negocios que superaron los 200 mil dólares.

En el pabellón de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, se registraron ventas directas por 30 millones de pesos, en tanto que se generaron negocios por 100 millones de pesos.



Record de público en FISA '86. Más de 840 mil personas visitaron la muestra en sus once días de exposición. Ayer cerró sus puertas hasta el próximo año.

H. Andrade

De esta forma, FISA '86 cerró sus puertas, preparándose ya para la Feria Internacional del próximo año.



**HOMENAJE A LA VIRGEN.**— Numerosos grupos de bailes religiosos presentaron ayer sus saludos a la Inmaculada Concepción, del Cerro San Cristóbal, donde llegaron con sus trajes e instrumentos típicos, acaparando la atención de la gran cantidad de fieles que subieron hasta la cumbre para sumarse a la celebración del Mes de María. Jóvenes y niños del Hogar Lo Lillo, de La Cisterna, encabezaron la peregrinación, como lo muestra la fotografía. Tras los saludos a la Virgen, se ofició una misa al aire libre.

Foto: E. Gómez